REGROUPEMENT EVENTUEL DES SERVICES DE POLICE ET POMPIERS DANS LA RÉGION

Bibliothèque de la Législature
de la Province de Québec
Hôtel du Gouvernement Québec

L'UNION
DES CANTONS DE L'EST

100ième ANNEE / MERCREDI, 9 FEVRIER 1966 / No. 9

Arthabaska. — Dans le cadre du regroupement de certains services municipaux préconisé par le ministère des Affaires Municipales, les autorités municipales d'Arthabaska n'ont pas délaissé l'idée d'unifier le service de police et pompiers de Victoriaville et Arthabaska Cependant, le projet ne se réalisera pas prochainement bien qu'il fasse occasionnellement le sujet de discussions.

Il semble que les autorités municipales d'Arthabaska voudraient qu'une étude sur le plan régional soit entreprise afin de déterminer s'il y aurait avantage à regrouper les services en question dans les quatre villes-soeurs : Arthabaska, Princeville, Victoriaville et Warwick On a souligné le fait qu'à Montréal, les pompiers doivent circuler parfois durant 15 minutes avant d'atteindre les foyers d'incendies, alors que les distances réunissant les villes-soeurs se prêtent à un tel regroupement.

Selon les opinions recueillies, il appert que les études, déjà amorcées depuis la dernière visite du ministre Laporte, se poursuivront, mais que le regroupement de ce service essentiel ne pourrait pas devenir réalité avec le printemps 1967. Interrogé sur le sujet, le maire d'Arthabaska a dit qu'il était trop tôt pour recommander une décision quelconque; par ailleurs, certains échevins se sont prononcés carrément en faveur du projet.

Ultime effort pour empêcher la disparition des infirmières visiteuses

Victoriaville. — Un ultime effort sera tenté jeudi soir prochain pour empêcher la dissolution de la Société des infirmières visiteuses, menacée de dispartion en raison d'un manque de fonds. En effet, M. Jacques Martel, secrétaire de cet organisme, a convoqué les présidents des différents clubs sociaux de Victoriaville, ainsi que les autorités municipales et médicales à une rénuion d'urgence, qui aura lieu au Manoir Victoria à 8.15 hres p.m., afin d'étudier les mesures qui s'imposent. Selon M. Martel et Garde Madeleine Croteau, on espère que les organismes viendront au secours de la Société des infirmières en lui permettant de tenir le coup jusqu'au moment où le gouvernement provincial prendra cet organisme sous la responsabilité.

Depuis sa fondation en 1961, la Société des infirmières visiteuses a traversé de multiples épreuves surtout d'ordre financières. Entièrement ou presque dépendante de l'octroi du Conseil Central des Oeuvres, la Société a fait appel depuis quelques années à la charité privée pour réussir à joindre les deux bouts. Cependant, l'octroi annuel qui atteignait $7,250. pour l'exercice financier 1964-65 a été réduit à $5,000 cette année plaçant ainsi la Société dans une position précaire. "L'an dernier, a dit Garde Madeleine Croteau, nos revenus s'étaient élevés à $8,540. grâce à l'octroi de $7,250 du Conseil Central, $500. du club des Elans et $790. perçus des patients, mais cette année, avec $5,000, nous serons dans l'obligation de terminer nos activités le 1 mars".

La Société devra-t-elle disparaitre? Selon les opinions recueillies, il semble que personne ne le souhaite, cependant on s'interroge à savoir comment réussir à renflouer l'oeuvre jusqu'à l'intervention prochaine du gouvernement dans ce domaine social. Quel est le rôle de cette Société peut-être méconnue? Selon le Dr Jean-Paul Parent, président de l'Oeuvre de l'Assistance aux malades à domicile, les buts sont les suivants : 1 - Procurer à la population des soins préventifs et curatifs; 2 - Prévenir les hospitalisations répétées et non nécessaires; 3 - Servir le malade qui ne peut se rendre à la clinique externe ou au bureau du médecin; 4 - Diminuer la durée de l'hospitalisation; 5 - Etablir une continuité de soins pré et post hospitaliers. Cependant, il semble que généralement on conçoit cette oeuvre en fonction des soins à domicile pour les indigents, mais d'aucun croit que le nom: Société des infirmières visiteuses est mal adapté au rôle puisqu'il s'agit de fait des infirmières à domicile.

Ainsi l'an dernier, 110 patients ont reçu 1652 visites, soit une moyenne de 7.7 visites par jour. Les visites gratuites ont atteint le total de 1,028, les visites partiellement payées: 266, les visites payées 278. Voici également les statistiques concernant le genre de soins : soins généraux: 5; pansements: 124; traitements: 236; injections: 811; surveillance et enseignement: 491; nouveaux-nés: 2; obstétrique: 26.

D'où proviennent ces cas? 21.8% des médecins; 26.4% des dossiers ouverts; 2.7% des anciens patents; 6.3% du service social; 6.3% de la publicité; 2% des infirmières; 35.5% des cas déjà inscrits. C'est surtout la ville de Victoriaville qui bénéficie des services de cette oeuvre forcément limitée dans son travail par un manque de personnel. Voici le pourcentage de patients par paroisse : SS.-Martyrs: 20.9%; Ste-Victoire: 40%; St-Gabriel: 7.2%; Ste-Famille: 2.7%; Notre-Dame de l'Assomption: 11.8%; Arthabaska: 8.1%; St-Rémi: 2.8%, St-Louis: 1%; St-Paul de Chester: 1%; et déjà inscrits: 5.4%.

Au Conseil central des oeuvres, la question de la Société des infirmières visiteuses a été soulevée à maintes reprises et les discussions entourant cette oeuvre ont, de toute évidence, été fort fréquentes. On nous a affirmé que la subvention accordée à la Société des infirmières visiteuses de Victoriaville gruge une tranche importante du budget général du Conseil Central de sorte que certaines villes du diocèse de Nicolet voit, peut-être, d'un oeil moins compatissant la Société des infirmières visiteuses de Victoriaville. On sait qu'à Drummondville, il s'est avéré impossible de fonder un tel organisme il y a déjà plusieurs années.

Comme l'a souligné un médecin, il serait vraiment regrettable que l'oeuvre disparaisse sans qu'un dernier effort ne soit tenté par tous ceux qui de près ou de loin sont touchés par cet aspect social, afin d'assurer la continuité de la Société des infirmières.

LE BALLON POLITIQUE NE SERAIT QU'UN SIMPLE TOUR PENDABLE!

Victoriaville. — La semaine dernière, le plus grand quotidien de langue française des Cantons de l'Est lançait une présumée primeur à la une du journal, à l'effet que quatre autres politiciens de la province de Québec se réuniraient prochainement pour jeter les bases d'un nouveau parti de droite.

En quelques heures seulement, la nouvelle a fait son petit tour de presse suscitant partout des commentaires ou des démentis catégoriques, surtout de la part du député Emilien Lafrance de Richmond, qui a crié au sensationalisme.

Aujourd'hui la mèche est éventrée puisque la nouvelle avait été volontairement provoquée par un néo-politicien au cours d'une réunion sociale à Sherbrooke, afin de se payer la tête de l'auteur de la nouvelle et aussi une pinte de bon sang... Malheureusement pour lui, le journaliste a mordu à l'appât apprêté par le politicien pince-sans-rire avec les résultats qu'il s'est couvert de ridicule lui et son journal.

10 questions auxquelles les emprunteurs devraient répondre

Victoriaville. — L'Association Coopérative d'Economie Familiale de Victoriaville tenait mercredi le 2 février à la Caisse Populaire de Victoriaville le deuxième d'une série de dix cours. Ce cours traitait spécialement sur les ventes à tempérament. Saviez-vous que la majorité des ventes à tempérament ne sont pas conformes à la loi provincial et voici pourquoi.

1 - Ai-je donné 15% de dépot initial en argent, en marchandise, ou les deux?

2 - Mon dépot initial, l'achat de la marchandise, le contrat, est-ce que tout cela a été fait la même journée?

3 - Pour mon dépot initial, ai-je donné un chèque daté de la même journée que l'achat?

4 - Pour un achat de $1. à $50. mes termes sont-ils à 6 mois ou moins?

5 - Pour un achat de $50. à $100. mes termes sont-ils à 12 mois ou moins?

6 - Pour un achat de $100. à $300. mes termes sont-ils à 18 mois ou moins?

7 - Pour un achat de $300. à $800. mes termes sont-ils à 24 mois ou moins?

8 - Ai-je reçu une copie de mon contrat?

9 - Est-ce que l'intérêt chargé est à ¾ de 1% par mois ou moins?

10 - Votre contrat n'a jamais été refinancé?

Ce cours était donné par M. Gilles Lafontaine, devant un auditoire de cinquante personnes.

LES SÉRIES APPROCHENT...

LES TIGRES ONT RUGI EN "LIONS"

LIRE EN PAGE 25

Nommé ministre adjoint de l'Education, l'Hon. A. Morissette démissionne à la Commission Scolaire

Rétrospective de l'organisation scolaire depuis le 8 juillet 1947

Victoriaville. — L'Hon. Albert Morissette, député du comté et ministre adjoint à l'Education, a remis sa démission comme président et commissaire d'école dans une lettre adressée eu secrétaire de la Commission scolaire de Victoriaville datée du 3 février. M. Morissette a annoncé cette décision lors du déjeuner de l'Association libérale de Victoriaville, dimanche matin, au Manoir Victoria. Il a souligné le fait que ses nouvelles fonctions au ministère de l'Education entrainaient sa démission comme président à cause du conflit d'intérêt qui pourrait exister entre ces deux fonctions.

Dans sa déclaration, M. Morissette exprime aux commissaires et à tout le personnel enseignant ses remerciements et son appréciation pour la collaboration qui lui a toujours été accordé dans cette tâche sublime de l'éducation des jeunes. "Quand je regarde en arrière, écrit M. Morissette, et que je vois tous les progrès accomplis au sein de notre Commission scolaire, je vous confesse que j'ai une certaine fierté d'avoir travaillé avec d'autres à réaliser ces progrès et soyez assurés que c'est avec beaucoup de nostalgie que j'abandonne ces fonctions."

M. Morissette avait été élu commissaire le 8 juilliet 1947 pour être réélu par acclamation à 4 élections et réélu par élections deux fois. Depuis cette date, il a cumulé la fonction de président pendant 9½ ans. A cette époque, Victoriaville comptait 3 écoles alors qu'on en dénombre 13 en 1966. Le corps professoral se composait de 66 professeurs tandis qu'en en compte 472 cette année, dont 157 au primaire et 315 au secondaire. Le nombre des classes est passée de 61 à 223, soit 145 au primaire et 78 au secondaire pour Victoriaville uniquement; par ailleurs ,le total des élèves grimpe de 1553 à 6576 réparti ainsi : primaire 4,175, secondaire: 2,401.

Toujours sur cette période de 10 ans, les salaires payés ont augmenté d'une façon étonnante passant de $57,134.15 à $2,515,241. cette année, soit $1,771,637. au secondaire et $743,604. au primaire, alors que le salaire moyen augmentait de $865.68 à $5,624.24 au secondaire et à $4,736.33 au primaire.

Les budgets accusent également une forte augmentation de $97,100.77 qu'il était en 47-48 à $3,346,011. cette année pour le primaire uniquement. Toutes ces statistiques ont été compilées par M. Georges-Etienne Gagné, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de Victoriaville.



NOUVEAU PRESIDENT. — Les commisaires d'écoles de Victoriaville ont choisi M Clément Cantin pour occuper le fauteuil présidentiel lundi soir, par suite de la démission de M. Albert Morissette, récemment nommé ministre adjoint de l'Education

OUVROIR MISSIONNAIRE

L'ouverture de cette oeuvre a eu lieu mardi le 1er février à 7 h. 30, au sous-sol du presbytère des SS.-Martyrs Canadiens.

Les dames intéressées aux travaux manuels sont invitées à venir constater par elles-mêmes la part active que chacune peut apporter.

Pour informations, téléphonez à Mme Benoit Carrier, tél. 752-6043.

PRÉSIDENT DU SYNDICAT

Victoriaville. — M. Edouard Tourigny vient d'être élu président du Syndicat catholique des travailleurs du meuble de Victoriaville Inc., lors de l'assemblée de mise en nomination, tenu le 2 février dernier; le nouvel exécutif est comme suit: M. Edouard Tourigny au siège de Président, on sait que ce dernier est déjà président du Comité des Relations; M. Joseph Savoie, au siège de Vice-Président, ce sera sa deuxième année consécutive; M. Wellie Piché comme Trésorier, ce dernier occupe différents postes à notre syndicat depuis près de 25 ans; M. Maxime Robichaud au poste de Directeur, il remplit cette fonction depuis quelques années déjà; ainsi que M. Jean Hinse pour une deuxième année consécutive au poste de 2e Directeur.

En ce qui concerne le siège de Secrétaire, il y aura élection à la prochaine assemblée générale, car deux (2) se sont présentés à ce poste, soit les confrères Jean-Paul Ratté et Alfred Filion.

Le Président de l'an dernier, M. Raymond Poirier, ne s'est pas présenté pour un deuxième mandat, afin de remplir adéquatement les différentes fonctions qu'il occupe au sein du Conseil Central; ainsi que l'ex-secrétaire, M. Conrad Pellerin, étant donné ses nombreuses responsabilités familiales.

Le Syndicat Cath. Nat. des Travailleurs du Meuble de Victoriaville Inc. remercie sincèrement l'ancien exécutif d'avoir accompli ce magnifique travail sous son habile direction et profite de l'occasion pour offrir ses félicitations aux nouveaux officiers.

On sait que la prochaine assemblée générale de notre syndicat aura lieu au Local des Syndicats, mercredi le 9 février 1966 à 7 hres p.m.

découvrez la PERSONNALITÉ de la semaine

DÉCOUVREZ LA PERSONNALITÉ DE LA SEMAINE

M. A..... A..... est président de Vic Trans Air Vision Inc., et président de A..... A..... Inc., du 297, rue Notre-Dame E..... à Victoriaville. Il est technicien en radio et télévision depuis 1942.



M. A..... A..... est né en 1927 à V..... où il fit ses études.

Notre personnalité cachée de la semaine a ouvert son propre commerce en 1945 au 284 de la rue N.....-D..... Est, et par la suite M. A..... A..... s'est toujours intéressé au commerce de la télévision.

En 1949, il épousait Mademoiselle Denise Grégoire et il leur est née une fille, Françine.

M. A..... A..... est 4e degré des Chevaliers de Colomb, il est membre des Lions, de la Chambre de C....., du Mess des Officiers, du Club de Personnalité, du Comité d'Habitation des Bois-F....., et président de l'Association des Electroniciens, section des B.....-Francs.

Ses passe-temps préférés sont la L..... et l'audition de musique. Il pratique la N..... et s'adonne au sport du ski-d.....

GAGNANTE DE LA SEMAINE DERNIERE :

Mme Lionel Gagnon,
12 Laprairie,
Warwick, Qué.

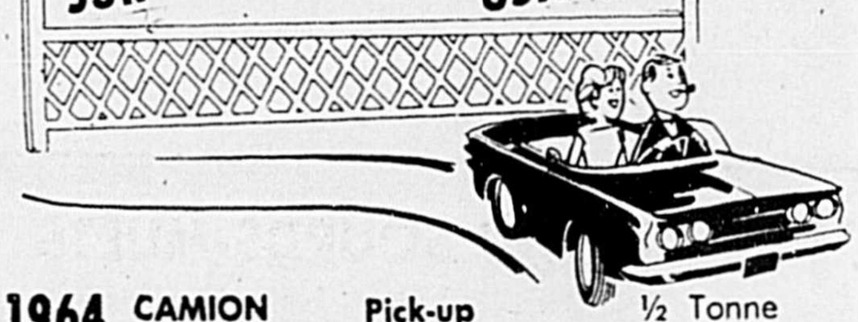
NOM .....

ADRESSE .....

.....

Complétez ce texte, adressez-le à 3 St-Dominique, Victoriaville, et vous pouvez être gagnant d'un abonnement à l'Union des Cantons de l'Est. Les employés du journal L'Union ne sont pas éligibles pour le concours.

Aubaines Extraordinaires
SUR TOUTES NOS VOITURES USAGÉES



1964	CAMION	Pick-up	½ Tonne Boîte longue
1964	CHEVROLET	Impala	2 portes, H. top 6 cyl., équipé
1964	CHEVROLET	Impala	2 portes, H. top V-8, équipé
1964	CHEVROLET	Impala	2 portes, H. top V-8, équipé
1963	CHEVROLET	Impala	Convertible V-8, équipé
1963	ODLSMOBILE	Dynamic 88	2 portes, Toît rigide, tout équipé
1964	CORVAIR	Spyder	2 portes, H. top
1964	FORD	Galaxie 500	4 portes, Tout équipé
1963	PONTIAC	Parisienne	Convertible, V-8, équipé
1963	PONTIAC	Strato Chief	2 portes, 6 cyl. Transm. ordinaire
1963	PONTIAC	Parisienne	4 portes, H. top Equipé
1963	CHRYSLER	Windsor	4 portes, H. top
1963	CHRYSLER	New Yorker	4 portes, H. top
1963	OLDSMOBILE	Dynamic 88	4 portes, équipé
1963	METEOR	Custom 98, 4 portes,	V-8, Equipé Automatique
1962	PLYMOUTH	Belvedere	6 cyl., 4 portes Automatique Radio, très propre
1962	OLDSMOBILE	Super 88	2 portes, Equipé Toît rigide
1960	OLDSMOBILE	Hard-Top	V-8, Equipé

GODBOUT AUTOMOBILES LTEE

7, BOUL. GAMACHE

VICTORIAVILLE TEL. 752-9786

Le Maire Poirier tend la main aux villes-soeurs

Il précise ses positions sur la nouvelle division économique

Victoriaville. — La nouvelle division économique des Bois-Francs produit les effets qu'on attendait généralement. La nomination de Drummondville et Victoriaville comme centre intermédiaires ont suscité des commentaires contradictoires entre les maires des deux villes concernées. Pendant qu'à Drummondville, le maire Bernier se plaignait avec forces arguments et regrettait que sa ville n'ait pas été incluse dans la division de Sherbrooke, le maire P.-A. Poirier de Victoriaville a adopté une position moins radicale.

Au cours d'une conférence de presse, le maire a déclaré : "Je sais que la nouvelle division est le résultat de travaux très importants qui ont duré plusieurs années. Il est bien évident que le travail du Conseil d'orientation économique et celui du bureau de recherches économiques du ministère de l'Industrie et du Commerce, basé sur des constations et sur l'étude objective des faits, ne saurait être apprécié également par toutes les villes. Quant à moi, bien que j'aie ardemment souhaité que Victoriaville soit désignée immédiatement comme sous-centre administratif, je me console, car je suis assuré que Victoriaville jouit de deux avantages qui en feront un des principaux centres commerciaux, industriels et administratifs de la Ruhr québecoise. Notre premier atout est l'extraordinaire vitalité et l'esprit d'entreprise de mes concitoyens de Victoriaville. Notre deuxième atout est la situation privilégiée de Victoriaville dans la vallée du St-Laurent, dans la zone du futur complexe sidérurgique de Bécancour. Cette situation va transformer radicalement Victoriaville et la région en moins d'une génération. Bien entendu, cela suppose des changements dans notre manière de voir les choses. C'est pourquoi, je tends la main cordialement à toutes les villes de la nouvelle sous-région administrative des Bois-Francs afin qu'un nouvel esprit de collaboration et d'entente s'établisse entre tous ceux qui travailleront au bien-être des Bois-Francs."



LA SOUS-REGION DES BOIS-FRANCS. — Le maire Poirier a tenu une conférence de presse la semaine dernière pour exposer ses vues en ce qui concerne la nouvelle division économique. Ici sur la carte, le maire délimite la région en présence à gauche de M. L.-H. Houdet, délégué industriel, et de M. Fidèle-Edouard Alain, commissaire industriel de la ville.
(Photo l'UNION)

Victoriaville accueillera les Commissaires Industriels du Québec

La journée d'étude régionale de l'Association des Commissaires Industriels de la Province de Québec, qui sera tenue à Victoriaville le 15 février prochain, s'annonce comme devant être un succès.

Déj à de nombreuses inscriptions ont été reçues de différents points de la Province, nous informe M. Fid. E. Alain, membre du comité d'organisation.

Ce sera la première fois à Victoriaville, que des hauts fonctionnaires des deux grands réseaux ferroviaires du Canada siégeront ensemble sur un même panel pour diriger l'étude d'un cas typique d'une industrie désirant s'établir dans un centre industriel.

En effet, M. J.-H.-Raymond Gosselin, directeur du Service de l'Expansion industrielle des Chemins de Fers Nationaux, et M. J.-Carrol Bourque, Contrôleur Service d'Expansion Industrielle du Chemin de Fer Pacifique Canadien, assistés de M. George Haggerty, président du Comité Industriel de la Chambre de Commerce de Drummondville et de M. Roger Fortin, délégué industriel régional du Ministère de l'Industrie et du Commerce de Québec, dirigeront la direction sur l'étude du problème soumis.

Rappelons que cette journée sera sous la présidence de M. Yves Poisson, assistant directeur général, du bureau de l'Industrie et du Commerce du Québec Métropolitain.

La journée d'étude régionale du 15 février est la première jamais organisée dans la région des Bois-Francs. Bien entendu, d'autres localités auraient aimé avoir cet honneur. L'obtention de la journée et sa mise sur pied sont le résultat d'un travail d'équipe.

QU'EST-CE QUE L'ASSOCIATION DES COMMISSAIRES INDUSTRIELS?

L'Association des commissaires industriels du Québec s'est fixée comme but de favoriser l'essor et la promotion du développement économique de la province de Québec.

Elle a été créée en 1945, et, au nombre des membres et présidents fondateurs, rappelons les noms de MM. Valmore Gratton, Armand Viau, Horace Boivin et Louis Coderre.

L'Association groupe 150 membres, recrutés parmi les personnes qui s'occupent ou s'intéressent à l'activité industrielle et à l'implantation de nouvelles industries au Québec: banquiers, hommes d'affaires, industriels, manufacturiers, agents d'immeubles, commissaires industriels travaillant à plein temps pour le gouvernement, les municipalités et les entreprises privées, etc.

Il n'existe pas d'organisation semblable au niveau canadien. Seule l'Ontario, parmi les provinces canadiennes, possède une association semblable appelée "l'Ontario Industrial Council Inc.". Le fait que le Québec et l'Ontario se soient données des associations de commissaires industriels illustre la vocation propre aux deux provinces du Canada central.

UNE FEMME APPRÉHENDÉE APRÈS UN VOL CHEZ NADEAU & FILS

Princeville. — (G.A.B.) Moins de 90 minutes après une plainte portée par la direction du magasin Nadeau & Fils de Princeville, une femme était arrêtée pour vol. Le chef de la Sûreté municipale, M. Maurice Dupont a dirigé l'interrogatoire de la prévenue qui a fait des aveux et remis la marchandise. L'inculpée sera traduite en Cour à Arthabaska.

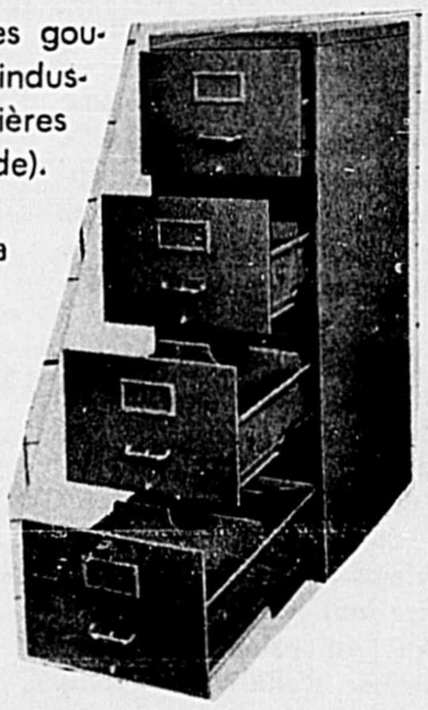
La femme en question se serait présentée au magasin Nadeau & Fils en manifestant le désir de faire l'achat de sous-vêtements après un essai. La demande de la cliente éventuelle fut acceptée mais après quelques minutes passées dans la cabine servant à ces examens, la "cliente" avait pris la porte en emportant dans son sac et sans payer.

CLASSEURS SOURDS-MUETS
FABRIQUÉS AU QUÉBEC

Nous vous fournissons l'opportunité de venir en aide aux sourds-muets, en achetant une filière, entièrement fabriquée par eux et vendue par nous.

Conçus selon les exigences des gouvernements, des écoles et des industries. Choix de couleurs régulières (couleurs spéciales sur demande).

Ces classeurs sont munies de la suspension à progression permettant libre accès aux dernières chemises comme aux premières. Disponible en format légal ou lettre. Serrure genre plongeur sur demande.



* * * *

Jacques Bergeron Ltée

21 Est, Notre-Dame — Victoriaville — Tél. 752-2277

● A votre service depuis 1946 ●

N.B. — Votre bureau c'est notre spécialité



PHARMACIE Houle

2 PHARMACIENS POUR VOUS SERVIR

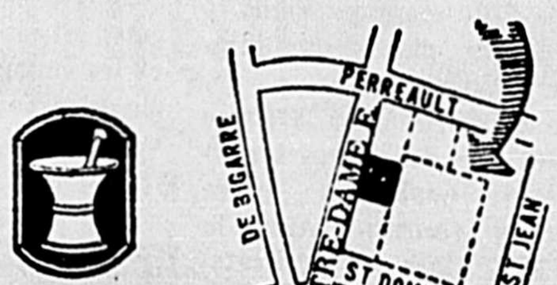
STATIONNEMENT GRATUIT
A TOUTE HEURE DU JOUR
DERRIÈRE NOTRE PHARMACIE

COSMETIQUES
PHOTOGRAPHIE
PRESCRIPTION

LIVRAISON A TOUTE HEURE DU JOUR

RAYMOND HOULE
PHARMACIEN
CHIMISTE

BAS ELASTIQUES
BANDES HERNIAIRES



141 NOTRE DAME E. **752-4554**

4-2-66

Directeur: Roger Lussier
Réd. en chef: Jean Laurin
Publicitaire: Michel Gagné
Publicitaire: Odina Garneau
Tirage: Jacques Gagnon
Ann. classées: Mme Jacqueline Racine
Responsable de la mise en page: Robert Courtois
Sports: Gaston Houle
Comptabilité: Mlle Nicole Giguère
Mlle Réjeanne Hinse

Tous droits réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal.

L'UNION des Cantons de l'Est

Fondée en 1866
Hebdomadaire publié et imprimé par
L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.
370, rue Girouard Tél.: 357-2065
Bureau à Victoriaville
9, rue St-Dominique Tél.: 752-8281

Abonnements
Canada, par la Poste (1 an) $3.00
par Camelot 0.10 par semaine
Etranger (1 an) 3.50
Aux endroits désservis par camelots, il n'y a pas d'abonnements par la poste.

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

LETTRES á L'ÉDITEUR

M. Jean Laurin,
l'Union des Cantons de l'Est,
Rue Girouard,
Arthabaska
Monsieur,

Faisant suite à votre lettre du 21 septembre 1965, je vous transmets quelques commentaires. Votre abonnée américaine de Hudson Falls établit certaines comparaisons entre les étudiants canadiens et les étudiants américains.

Elle demande si les programmes d'études au Canada et aux Etats-Unis sont les mêmes. Notons ici, que dans sa lettre, votre correspondante établit Montréal et Canada comme synonymes.

Nous devons donner comme réponse qu'il existe une multitude de programmes d'études au Canada comme aux Etats-Unis. Si l'on fait la comparaison entre le programme d'études de Montréal et celui qui est en vigueur dans sa municipalité, il n'y a aucun doute que des différences existent. Signalons comme exemple, l'état des programmes globaux qui prévaut au Québec comparativement au système d'options multiples que l'on retrouve dans presque tous les centres américains et les centres anglais du Canada.

Dans sa lettre, votre abonnée est portée de croire que l'on exige moins des élèves canadiens du fait qu'on exige ici 60% au lieu de 75% chez-eux comme barème de promotion. Quelle sera sa surprise lorsqu'elle apprendra qu'il n'y a plus de pourcentage requis comme norme de promotion du primaire au secondaire.

En effet, le nouveau système d'enseignement prévoit le passage automatique du primaire au secondaire selon l'âge chronologique des enfants, afin qu'on ne laisse pas s'avilir un enfant trop vieux au primaire. Le secondaire qui reçoit des élèves déficient du primaire, prévoit un système d'éducation spécial pour eux. Seuls, ceux qui ont démontré au primaire des aptitudes normales et marquées pour les études peuvent entreprendre des cours réguliers de niveau secondaire.

Votre abonnée signale qu'elle a vu dans l'Union des Cantons de l'Est une note de 78% donnant une mention grande distinction; elle s'étonne avec raison, puisque chez elle on exige 90% pour cette mention.

En réponse à cette question, nous devons signaler que les mêmes exigences sont requises pour une telle mention. Dans le cas mentionné, une erreur d'impression a pu se glisser.

Votre correspondante affirme également que des élèves terminant leur quatrième année d'université finissent avec la note de 90% alors qu'aux Etats-Unis un finissant du même niveau se classe quatrième avec 79%.

Je crois qu'ici l'information de votre correspondante a été fausse, car depuis plus de 20 ans que je suis de près les résultats des *finissants des universités*, je n'ai rencontré que très peu d'étudiants sur plusieurs milliers qui aient pu décrocher une pareille note.

Votre abonnée s'inquiète du fait que plusieurs jeunes filles de 11 année ne peuvent écrire leur français sans faire de fautes. Il faudrait ici écrire tout un traité pour établir les différences qui existent entre la difficulté de maîtriser la langue française comparativement à la langue anglaise. Des études se rapportant à la maîtrise des langues établissent l'anglais comme la langue la plus facile à maîtriser alors que le français vient très loin dans cet ordre de difficulté.

Maîtriser la langue française est encore plus difficile que maîtriser le latin. Comme preuve, on a qu'à examiner les travaux de nos élèves français de 11e année pour se rendre compte que l'on trouve moins de fautes dans leurs compositions anglaises que dans leurs compositions françaises.

Dans ces travaux, l'orthographe et la grammaire anglaise sont mieux respectés que dans la composition française.

Nous espérons, cher Monsieur, que ces quelques notes apporteront quelques précisions.

La direction des études,
Jean-Paul CROTEAU,
Directeur général.

N.B. 1. Nous avons à Victoriaville présentement 2 Meutes, 2 Troupes et 1 Jeune Route; éventuellement, nous aurons un Clan Routier sous peu.
2. Cette lettre peut être publiée dans le journal l'Union des Cantons de l'Est.

TOURNÉE DU MINISTRE DE L'ÉDUCATION

Le ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie, et le ministre d'Etat à l'Education, M. Albert Morissette, se rendront à Sherbrooke vendredi le 11 février prochain pour y rencontrer les commissaires des commissions scolaires régionales de l'Estrie, Meilleur, Saint-François, Missisquoi et Bois-Francs, et les commissaires des commissions scolaires locales de chacune des régions précitées.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

ÉDITORIAL

Les commissaires industriels bientôt une profession?

L'Association des commissaires industriels du Québec tend à devenir un corps professionnel? En effet, l'une des résolutions adoptées au congrès de l'Association tenu au Lac Beauport la semaine dernière demande aux universités et au ministère de l'Education d'envisager la création d'un secteur de formation de commissaires industriels. Ce département pourrait se situer au niveau des cours de l'extension de l'enseignement.

Les commissaires ont fait valoir que la profession de conseiller industriel est méconnue et qu'il n'existe aucun moyen de formation académique à l'heure présente . . . Aussi à l'heure où le Québec s'engage dans une phase décisive de son histoire industrielle et économique, les commissaires industriels sont appelés à jouer un rôle d'avant-garde. Il semble donc opportun que le gouvernement apporte une attention toute spéciale à la demande des commissaires avant que la profession ne soit envahie par des aventuriers sans compétence, ni formation particulière, pourtant essentielle. Les critères de compétence que réclame l'Association prouvent jusqu'à quel point les membres de l'Association ont cerclé le problème au sein duquel plonge tout nouveau groupement professionnel . . . L'exemple des chiropraticiens est encore tout frais à la mémoire et il ne faudrait surtout pas que l'expérience se répète!

J. L.

Entente cordiale?

La nouvelle division économique du coeur du Québec a désigné Victoriaville et Drummondville comme centres intermédiaires . . . Aussitôt les réactions les plus diverses ont accueilli cette décision. Le maire Poirier de Victoriaville se console en soulignant les deux atouts de sa ville, soit l'extraordinaire vitalité et l'esprit d'initiative de ses concitoyens et la situation privilégiée de la région, tandis que le maire Bernier de Drummondville manifeste publiquement un profond mécontentement en réclamant derechef le rattachement de Drummondville à la zone économique de Sherbrooke où Drummondville se sentirait beaucoup plus à l'aise . . .

Nous ne voyons pas pourquoi les choses ne pourraient pas "s'arranger"? D'une part, Victoriaville a décidé de relever le défi proposé par le ministère de l'Industrie et du Commerce : déjà chacun conçoit le nouvel esprit de collaboration et d'entente qui doit s'établir entre les villes-soeurs afin d'en arriver au développement intégral de la sous-région des Bois-Francs. Par ailleurs, Drummondville louche du côté de Sherbrooke! Ne serait-il pas plus simple si le ministère satisfaisait aux ambitions de Drummondville en se rendant à sa demande . . . Cela permettrait aux deux villes-rivales de s'orienter dans des zones différentes au sein desquelles chacune serait heureuse et satisfaite de son sort . . . de sous-centre!

En affaires, j'étais toujours le plus bas soumissionnaire



WESTERN TIRE AU QUÉBEC

Victoriaville. — La compagnie Western Tire & Auto déménagera son siège social à Montréal, et ses principaux entrepôts. Le déménagement devrai être terminé au cours du mois de juin prochain. La compagnie a précisé que cette décision a été prise dans le but de se rapprocher du centre de la région autour de laquelle elle progresse le plus rapidement. Western Tire opère un série de magasins de Terre-Neuve au Grand-Lac, qui se spécialisent dans la vente de pneus, de pièces et d'accessoires d'automobiles, d'articles de sport et de quincaillerie. La compagnie possède 7 centres de vente pour l'automobile et compte 117 détaillants indépendants.

La construction débutera immédiatement près de l'aéroport international de Dorval et de la route Transcanadienne. L'édifice comprendra 130,000 pieds carrés pour l'entreposage et 20,000 pieds carrés pour les bureaux.

En procédant ainsi, la compagnie Western Tire & Auto se rapproche considérablement de son important groupe de détaillants du Québec.

VOTE DE GRÈVE

Victoriaville. — Les quelques trente-cinq (35) employés de la Compagnie Jutras de Victoriaville, membres du Syndicat Catholique National des employés de la Métallurgie de Victoriaville Inc. (CSN) se sont prononcés à 97% en faveur de la grève, lors d'une assemblée générale tenue le 7 février au Conseil Central des Syndicats Nationaux de Victoriaville.

Le vote de grève fait suite à une rupture des négociations survenue à l'issue d'une rencontre qui a eu lieu le 3 février dernier, en présence d'un Conciliateur du Ministère du Travail.

Selon un porte-parole syndical, le conflit porte sur les salaires et sur les classifications. Il existe trois (3) classes dans chaque métier et les employés n'ont aucun recours pour la promotion d'une classe à une autre, et ces promotions sont accordées arbitrairement par l'Employeur. La demande syndicale est pour une augmentation des salaires de 10 cents l'heure par année, sur une convention de 2 ans; une réduction de la semaine de travail qui est actuellement de 44 heures, de même que des améliorations aux régimes des vacances et des congés payés.

L'offre patronale est pour une convention de 3 ans, comportant une augmentation des salaires de 7 cents l'heure immédiate et une autre augmentation de 7 cents l'heure dans 18 mois; l'Employeur conditionne cette offre à ce qu'il n'y ait aucune autre modification à la convention expirée le 12 septembre 1965.

L'exécutif du Syndicat est autorisé à décider du moment opportun de la grève.

Le président du Syndicat, M. Gérard Morin, a déclaré : que l'Employeur allègue une "Incapacité de payer", mais a nettement refusé de produire ses bilans. "Comment voulez-vous, dit-il, que nous puissions prendre en considération la situation financière, de la compagnie, laquelle nous ne connaissons pas."

La Société du Cancer compte sur le dévouement

Victoriaville. — Avec le mois de décembre, se cloturait la première moitié de la saison 1965-66, des activités du Comité du Bien-Etre, de Victoriaville, de la Société Canadienne du Cancer. En effet, le 7 décembre 1965, un groupe de dames travailleuses bénévoles terminait et envoyait à la succursale régionale, un lot de pansements destinés au soulagement des cancéreux, complétant ainsi le chiffre de 4,700 pansements faits depuis les quatre derniers mois.

Ces pansements sont distribués gratuitement par l'entremise de la Société Canadienne du Cancer, à toutes personnes qui souffrent de cancer, et qui en font la demande. Pour Victoriaville et les environs, il faut s'adresser à Mme Robert Astell, 132 rue Larivière, Victoriaville, tél. 752-2464, ou à Mme Paul E. Simoneau, 98 rue Perreault, Victoriaville, tél. 752-5103.

Cette section de la Société Canadienne du Cancer exerce ses activités à Victoriaville de-

(suite à la page 8)

TIMBRES PINKY ADDITIONNELS

STEINBERG

ADDITIONNELS !

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
DETERSIF
Liquide - A.B.C.
Grosse bout. 32 oz 73¢
Nul après mardi 15 fév.

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CIRE EN PATE
de marque Johnson
Boite 2 lb $1.21
Nul après mardi 15 fév.

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CIRE VINYLE
Liquide - Simoniz
Boite de 40 oz pour $1.29
Nul après mardi 15 fév.

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
POELON
de 6" en fonte émaillée orange
Vôtre pour $1.89
Nul après sam., 19 fév.

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Usfensiles de cuisine
Acier inoxydable, résiste à la chaleur. Prix spécial de la vente
Chacun 63¢
Nul après sam., 19 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
RIZ FRIT
au Poulet ou Crevettes de marque Chinatown
Paquet de 12 oz .53¢
Nul après mardi 15 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Boisson aux Fruits
Variée - Coronation
3 boites 48 oz $1.00
Nul après mardi 15 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Pâtés de Viande
Congelés York
Boeuf, dinde ou poulet
3 paquets 8 oz 89¢
Nul après mardi 15 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
ANANAS
de marque O.T.F.
Ecrasés, de choix
2 btes 15 oz 42¢
En morceaux, fantaisie!
2 btes 15 oz 50¢
Nul après mardi 15 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
OLIVES FARCIES
Manzanilla , Coronation
"Loose Pack"
Pot 20 oz 89¢
Nul après mardi 15 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CAFE TORREFIE
Chock Full O'Nuts
Grosse Bte 1 lb $1.21
Nul après mardi 15 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Sauce de Tomate
Riche, Hunt
2 boites de 15 oz 45¢
Nul après mardi 15 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Ragoût de Boulettes
Dans une Sauce Cordon Bleu
2 boites 20 oz $1.14
Nul après mardi 15 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
Mélange à Gâteau TWINKLE
Facile à préparer
2 paquets de 15 oz 49¢ Doré chocolat ou blanc ou carré au chocolat
2 paquets de 15 oz 58¢ ou Macaron !
Nul après le mardi, 15 février 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CREMELLE
de Borden
Boite 3 oz 35¢
Boite 6 oz 55¢
Nul après mardi 15 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
NOURRITURE POUR CHIENS
Diverse, du Dr Ballard
2 boites 26 oz 49¢
Nul après mardi 15 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Garniture à Dessert
QUICK WHIP
2 paquets 2 oz 54¢
Nul après mardi 15 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
BISCUITS SODA
de marque David
Grosse boite 1 lb 39¢ Salés ou non !
Nul après le mardi, 15 février 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
CAFE INSTANTANE
Maxwell House — 24¢ de Moins !
Pot de 10 oz 1.65 Riche et Corsé !
Nul après le mardi, 15 février 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
RICE-A-RONI
AU POULET
Golden Grain
Paquet de 8 oz 39¢
Nul après mardi 15 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
BATONNETS
DE POISSON
Blue Water
Paquet de 10 oz 53¢
Nul après sam., 12 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
TOURTIERE
de STEINBERG
Chacune 75¢
Nul après sam., 12 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
DESSERTS à la GELEE
Variés — de marque Jell-O
3 paquets 3 oz 35¢ Achetez-en en quantité et épargnez !
Nul après le mardi, 15 février 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
Un Paquet (ou plus)
COTELETTES
d'Epaule d'Agneau
En panier!
Nul après sam., 12 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Sauce Variée V-H
pour Côtes de Porc
Chaque Pot 12 oz 59¢
Nul après mardi 15 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PATATES CHIPS
ondulées ou régulières de marque Schulers
Gros Sac 13 oz 69¢
Nul après mardi 15 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PAPIERS-MOUCHOIRS
"Moderne" de Facelle — 3¢ de moins!
2 Gros paquets 57¢ Couleurs variées!
Nul après le mardi, 15 février 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
50 lb (ou plus)
Pommes de Terre
Toutes variétés, Catégorie, Canada No 1
Nul après mardi 15 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
5 lb (ou plus)
OIGNONS
Toutes variétés Catégorie Canada No 1
Nul après mardi 15 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
2 lb (ou plus)
TOMATES
Toutes variétés Catégorie Canada No 1
Nul après mardi 15 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PAPIER DE TOILETTE
de marque Soft Rite
4 rouleaux par Pqt 57¢ Couleurs variées!
Nul après le mardi, 15 février 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PETITS FOURS
de marque Lido
Amandes (9½ oz) 39¢
Arachide 10 oz ou mélangés (Pqt 10 oz) 49¢
Nul après mardi 15 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
BISCUITS
Sandwich Stuart
Crème de chocolat
Paquet de 30 39¢
Nul après mardi 15 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PAPIER CIRE
de marque Rap Rite
Rouleau de 100 pds 33¢
Nul après mardi 15 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
NETTOYEUR
Semi-Flush
pour cabinet de toilette
Grosse Bte 34 oz 47¢
Nul après mardi 15 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
BEURRE MAP-O
Le favori au déjeuner
Boite de 28 oz 59¢
Nul après mardi 15 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CUSTARDE
cuite aux oeufs
Betty Crocker
Paquet de 3 oz 37¢
Nul après mardi 15 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
RAISINS
Australiens Wasco
Sac de 2 lb 65¢
Nul après mardi 15 fév.

STEINBERG

STEINBERG

La St-Valentin approche à grands pas. Que diriez-vous alors de présenter à votre famille un délicieux jambon pour les changer du goût du dindon dodu ? Que vous le glaciez ou non d'après votre recette favorite, un jambon reste tout simplement succulent et plait à tous. Son bas prix cette semaine vous comblera d'aise et rappelez-vous que Steinberg vous le garantit entièrement !
Pour bien compléter votre repas, vous trouverez un vaste choix de fruits et légumes "frais du jardin" de Steinberg. Il y a également les aliments congelés toujours commodes à avoir à la portée de la main et bien sûr vous attendent les larges allées pour vous offrir les produits de la meilleure qualité.

SUGGESTIONS



A Toronto du 23 au 27 janvier

Les assureurs-vie du Canada se sont réunis en congrès annuel

Victoriaville. — L'Association des assureurs-vie du Canada a tenu sa 59e assemblée générale annuelle à Toronto du 23 au 27 janvier. Cette année la province canadienne à l'honneur était la Saskatchewan, à l'occasion du soixantième anniversaire de son entrée dans la Confédération.

Plus de trois cents délégués représentant les quelque soixante-quinze associations locales d'assureurs sont venus à Toronto.

L'association nationale compte près de 13,000 assureurs-vie dans ses rangs.

Plusieurs sujets d'importance pour le marché d'assurance-vie au Canada étaient à l'ordre du jour. Signalons entre autres, le projet d'établir des examens administrés par le Surintendant provincial des Assurances avant d'obtenir le permis d'assurance-vie; l'établissement du statut de l'assureur-vie comme travailleur autonome relativement au Régime de Rentes du Québec et du Canada.

Les délégués de Drummond-Arthabaska feront rapport de leur participation et des résultats de l'assemblée à leurs confrères au mois de février.





DELEGUES. — M. Gaston Talbot de Victoriaville, président de l'Association des assureurs-vie Drummond-Arthabaska, et M. Raoul L'Heureux de Warwick, président de l'Association provinciale des assureurs-vie du Québec, assistaient au congrès annuel de l'Association des assureurs-vie du Canada, tenu à Toronto.



DEJEUNER DE L'ASSOCIATION LIBERALE. — M. Albert Morissette, ministre adjoint de l'Education, a parlé des grandes questions de l'heure tant sur la scène provinciale que régionale devant les membres de l'Association libérale de Victoriaville. De g. à d. sur la photo, MM. le maire Poirier de Victoriaville, Georges Parent, secrétaire de l'Hon. Morissette, Clément Cantin, président, Albert Morissette, Jos. Bergeron, vice-président, et Roger Lussier, président de l'Association libérale du comté d'Arthabaska.

(Photo l'UNION)

LA 73e BATTERIE A UN NOUVEAU COMMANDANT

Victoriaville. — Le Capitaine Clément Cantin, officier-commandant de la 73e Batterie, a remis officiellement son commandement au Major D. J. Couture à l'occasion d'une brève cérémonie qui s'est déroulée au Manège Militaire mercredi dernier. Les documents militaires ont été signés en présence du Lieutenant-Colonel L. T. Daviez et une déclaration sera publiée prochainement par le nouveau commandant de la 73e Batterie.

Le Capitaine Clément Cantin a remercié tous ceux qui ont facilité son travail pendant son commandement.

Le même soir, a eu lieu la première assemblée du nouvel exécutif et la formation des différents comités : M. Georges Doré, président du comité des sports; Valmore Vigneux, campagne du coquelicot; Gaston Beauchesne, secrétaire-trésorier; Yvan Neault, recrutement; Melvin Edwards, officier du bien-être. Ce dernier a souligné que son comité dispose de 5 lits d'hôpitaux, de 6 chaises roulantes et de 3 tables à l'intention du public. Finalement M. Roch Grondin a été nommé président du Légionnaire.

OCTROIS RÉGIONAUX

Victoriaville. — Les autorités du ministère de l'Education ont transmis le 26 janvier un chèque au montant de $1,500. à l'OTJ d'Arthabaska. Cette même date, les sommes suivantes ont été accordées pour aider les loisirs dans le comté: l'OTJ de Ste-Hélène: $100; Club des Loisirs, St-Albert: $300.; l'Association Sportive de St-Norbert: $400.; Comité des Loisirs de St-Rémi de Tingwick: $200.; Centre des Loisirs de St-Rosaire: $200.; Comité des Loisirs Ste-Famille: $500.

Par ailleurs, la bibliothèque publique des Bois-Francs accuse réception d'un chèque au montant de $3,500 à titre de subvention du ministère des Affaires Culturelles.

Finalement le ministère de la Voirie informe que l'on revêtira de béton bithumineux la route 34 dans Chester Ouest canton et dans St-Valère ainsi que sur la Grande Ligne et la Grande Ligne nord dans St-Rosaire, sur une longueur totale de 20,369 pieds linéaires ou 3.857 milles.

Funérailles de Mme Lucien Lainesse

Le 29 décembre, à sa demeure à la suite d'une longue maladie, est décédée à l'âge de 61 ans et 2 mois, Mme Lucien Lainesse.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils et sa bru, M. et Mme Adrien Lainesse de Victoriaville; ses filles et gendres, M. et Mme Gérard Pelletier (Angéline) de Montréal, M. et Mme René Nadeau (Monique) de Sorel, M. et Mme Marcel Croteau (Carmen) de Victoriaville, M. et Mme Jean-Guy Demers (Irène) de Victoriaville; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Georges Lambert de Val d'Or, M. et Mme Auguste Boutin de Victoriaville, M. et Mme Cyrille Desrochers de Warwick, M. et Mme Ernest Lavertu de Victoriaville, Mme Damien Chabot de Victoriaville, M. Emilien Desrochers de Victoriaville, M. et Mme François Brisson de Victoriaville, Sr Ste-Ildefonse de Sherbrooke, Mme Joseph Rondeau de Ste-Elisabeth, Mme Alphonse Lavertu de Victoriaville, M. Alexandre Lainesse de Victoriaville, Mme Gilbert Lainesse de Victoriaville, Mme Ernest Lainesse de Richmond, Mme Emile Lainesse de St-Célestin, M. et Mme Edmond Lainesse de Montmagny, M. Philippe Lainesse de Montréal.

La dépouille mortelle partit du Centre Funéraire Bruno Desrochers, 35 Des Forges, Victoriaville, pour l'église Ste-Victoire ,où les funérailles eurent lieu le 31 décembre. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Gérald Cloutier, tandis que le service fut célébré par M. l'abbé Marcel Lainesse, assisté de MM. les abbés Gérald Cloutier et Nolin, comme diacre et sous-diacre.

Inhumation au cimetière St-Joseph.

Sincères condoléances.

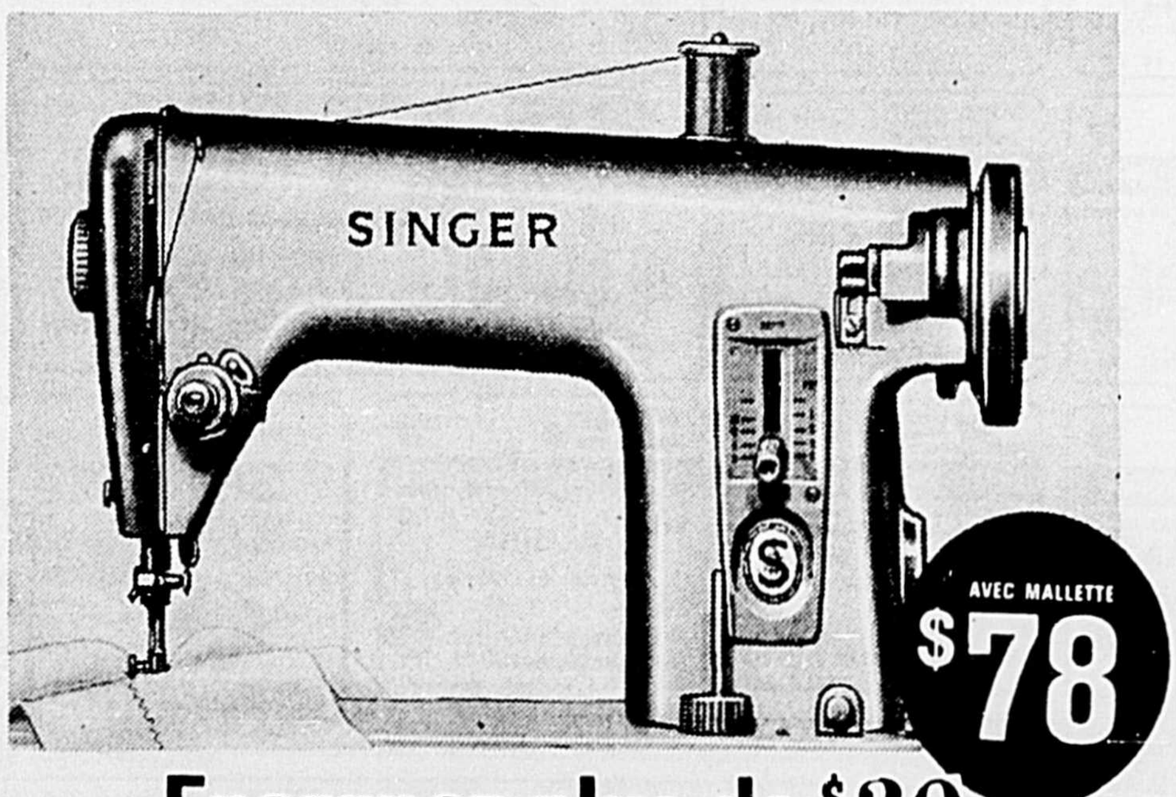
C. P. 104 Tél.: 752-2580

Jean Denis Côté, O.D.

OPTOMETRISTE
— Verres de contact —

117, Notre-Dame Est — App. 1 — Victoriaville

VENTE D'HIVER
SINGER*



Epargnez plus de $30
Sur la fameuse machine à coudre Singer (Modèle 227)

- Formidable réduction sur l'une des meilleures et des plus durables machines à coudre jamais construites
- Donnez un air de printemps à votre maison. Faites de nouveaux rideaux, tentures, housses, etc.
- En un rien de temps faites une garde-robe de printemps pour vous et votre famille
- Utilisation facile et variée

1.25 par semaine
Échange avantageux sur toutes autres machines à coudre usagées.

CERCLES DE COUTURE SINGER
*Marque déposée de La Compagnie Singer du Canada Ltée ou compagnies associées

2 Blvd Carignan,
Victoriaville.
tél: 752-2944

TOUTES FACILITÉS DE CRÉDIT AUX MAGASINS SINGER

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS



LA SEMAINE DE L'ELECTRICITE. — une courte cérémonie a marqué l'ouverture de la semaine de l'électrictié lundi à l'Hôtel de Ville d'Arthabaska. A cette occasion, M J.-Roméo Reny a parlé du développement de l'atome au Québec comme producteur d'électricité. De gauche à droite, MM. J.-Robert Noel, maire, Elphège Labbé, président de la semaine, Roméo Reny, et Jules Charest, président provincial de la Corporation des maîtres-électriciens. (Photo l'UNION)

Avant dix ans, l'atome sera domestiqué au Québec

(M. J.-Romeo Reny)

LA DEMANDE D'ÉLECTRICITÉ DOUBLE TOUS LES DIX ANS

Victoriaville. — "Au rythme où se font sentir les besoins de l'électricité au Québec, l'Atome sera domestiqué au Québec avant 10 ans, a déclaré, lundi soir, M. J.-Roméo Reny, président de la Ligue Electrique du Québec, alors qu'il adressait la parole lors des brèves cérémonies qui ont marqué l'ouverture de la semaine nationale de l'électricité à l'Hôtel de Ville d'Arthabaska, en présence d'environ 75 invités."

Le conférencier qui a pris la parole après la proclamation officielle lue par le maire d'Arthabaska, M. J.-Robert Noel, a souligné le fait que les demandes en approvisionnement et distribution d'électricité doublent tous les dix ans. "Conséquemment, a dit M. Reny, si la production actuelle est d'environ 15 millions de chevaux-vapeur, elle sera donc de 30 millions vers 1975." Pourquoi cette augmentation phénoménale, s'est demandé le conférencier? Il a rattaché quatre facteurs distincts: chaleur, force motrice, éclairage et électronique. Il a souligné l'industrie nouvelle dans lesquelles on utilise totalement l'électricité pour assurer la production ainsi que l'industrie actuelle qui doit produire en maintenant son prix unitaire pour faire face à la compétition non seulement au pays, mais sur les marchés mondiaux.

PAUL-HENRI LABBÉ
OPTICIEN D'ORDONNANCE
• AJUSTEMENT DE LUNETTES
• VERRES DE CONTACTS
• APPAREILS DE SURDITÉ Maico
281 Notre-Dame Est Victoriaville Tél. 752-4646



THÉ-MODE
INVITATION à toutes les ELEGANTES
LES FILLES D'ISABELLE
de Victoriaville
en collaboration avec la
LINGERIE LARUE ENR.
vous invitent à leur
THÉ-MODE
à l'Hôtel Central, Mardi le 1er mars 1966
de 5.00 hres à 7.00 hres p.m.
Admission : $3.00
— BILLETS EN VENTE —
à la Lingerie Larue Enr.
à l'Hôtel Central
chez les Filles d'Isabelle
23-2-66
Le Comité d'Organisation
Tél.: 752-7046
Victoriaville

DANSE-DANSE-DANSE-DANSE-DANSE- SENSATIONNELLE -DANSE-DANSE-DANSE-DANSE-DANSE
L'Orchestre du
Château Frontenac
(10 MUSICIENS)
de Québec



En plus, au programme
l'orchestre Poirier
Musique continuelle
Samedi le 12 fevrier a 8.30 PM
Salle PLAGE HAMEL
Cette soirée est organisée par
L'INSTITUT de DANSE KIROUAC
117, rue PERREAULT Tel.: 752-2719 VICTORIAVILLE
DANSE-DANSE-DANSE-DANSE-DANSE-DANSE-DANSE-DANSE



DU NOUVEAU
à
L'HOTEL HURON
le formidable orchestre
de
NICKY LEE
et ses
PLAY BOYS
avec en plus des chamantes
DANSEUSES
A GOGO
Hôtel Huron
Venez vous récréer
Club Indien
Danse tous les soirs
230 Laurier — Victoriaville — 752-4581

SPÉCIAUX de la semaine en ALIMENTATION



PATATES
DU QUEBEC - No 1
Sac de 50 lb
$1.19
Avec achat de 2 lb de Carottes et 2 lb Oignons

STEAK
de boeuf
marque ECONOMIE
Haut de Ronde
lb 69¢

Boeuf frais haché
3 lb
$1.00

100 Timbres GRATIS à ceux qui apporteront leur commande.

L'enseigne de l'économie au plus bas prix

G. Grenier
28 ST-JEAN-BAPTISTE, Victoriaville.
ÉPARGNEZ CHEZ GRENIER
Boucher - Épicier Licencié BIERE et PORTER — Tél. 752-4527
Fruits et Légumes Spécialité: Boeuf de l'Ouest Tél. 752-4528

Décès de la Rév. Soeur Laura Nault, religieuse Hospitalière de St-Joseph d'Arthabaska

Le 23 janvier 1966, la Rév. Soeur Laura Nault, de la Congrégation des Religieuses Hospitalières de St-Joseph de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, est décédée à l'âge de 76 ans dont 44 de vie religieuse.

Originaire de la paroisse d'Arthabaska, la candidate qui se présentait au noviciat de l'Hôtel-Dieu en janvier 1921, résidait à Victoriaville lors de son entrée en religion.

Soeur Nault fit profession temporaire le 22 février 1923, et sa profession perpétuelle, trois ans plus tard.

Les obédiences de sa longue carrière religieuse et professionnelle lui donnent occasion d'exercer son dévoumeent dans les sphères suivantes : le soin des orphelins, le nursing au chevet des malades, particulièrement dans le service de nuit, et plusieurs années, responsable des fournitures centrales à la procure.

Fille de Stéphane Nault et de dame Georgianna Trottier, elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, son frère, Willie, sa soeur, Rachel, tous deux de Victoriaville.

Le service fut chanté le 25 janvier par le Rév. Père Georges Rivard, C.F.S., assisté des RR. PP. Richard Lallier et Jn-Chs Badeaux, C.F.S., comme diacre et sous-diacre.

Le renouveau liturgique permet à la chorale des religieuses d'exécuter la messe des défunts et les chants des funérailles, en français, composition aussi sobre que discrètement expressive du Père Jules Martel, O.M.I.

Dans le sanctuaire, on note la présence des abbés A. Joyal, Gérard Descôteaux, Napoléon Gagnon, ce dernier, curé des SS.-Martyrs Canadiens dans le comté de Wolfe.

Au choeur des religieuses, on remarque au nombre des hospitalières, une nièce de Soeur Nault, Soeur Cécile Mercier, directrice des Infirmières, et quelques soeurs de l'Ermitage de Victoriaville dont Soeur Boutin, supérieure; un beau-frère, M. Louis Mercier, des neveux, nièces, des cousins, cousines.

Dans la nef, le Dr L. Duval, directeur médical, M. Guy Raymond, directeur du personnel, des Etudiantes de l'Ecole Jeanne-Mance, des RR. FF. du Sacré-Coeur, des RR .SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge, se joignent à la communauté et à la famille éprouvée pour rendre un ultime hommage à l'hospitalière disparue.



La semaine humoristique...

ET LE CHEVAL SE MIT À RIRE!

Arthabaska. — Il était une fois un cultivateur de Kingsey-Falls, qui de bon matin, se rendit chez un concitoyen "prendre arrangement" de manière à ce que sa jument puisse lui donner un petit poulin à la saison prochaine... Opération banale et fort commune dans toutes municipalités de nos régions agricoles! Mais celle-ci prit une tournure insoupçonnée, en se terminant par un procès savoureux et fort pittoresque.

L'histoire est simple : les adultes et même les enfants de la génération Pepsi savent bien ce qui doit être fait pour obtenir un poulin, mais encore suffit-il d'avoir un étalon. Notre cultivateur de Kingsey, lui, n'en avait pas; voilà pourquoi les deux compères s'entendirent sur une somme de $9. avec les conditions que "ce serait gratuit si rien ne survenait, mais que la jument aurait droit à une autre saillie si par malheur elle avortait"...

Le printemps suivant, le propriétaire de l'étalon crut distinguer dans le pacage du propriétaire de la jument un superbe poulin de l'année tétant sa mère... Aussi s'empressa-t-il de réclamer son dû: $9.00! L'autre protesta qu'il n'avait pas de poulin et jura qu'il n'aurait pas fait défaut à ses obligations s'il y en avait eu un. Et il arriva ce qui arrive bien souvent : un procès!

Lors de l'audition des témoins en présence du Juge Germain Lacoursière, on vit défiler le postillon, le laitier, le boulanger, bref 15 témoins, qui sont venus jurer devant le Tribunal n'avoir point vu de poulin. Finalement, dans son jugement, le tribunal débouta le demandeur de son action et renvoya les plaideurs chez-eux... Tant qu'au cheval et à la jument, on se demande si le problème de la limitation des naissances ne les aurait pas affectés autant que cette hisoire politico-agricole qui a pris ses racines dans la politique municipale de Kingsey-Falls.

ICI ON DÉMÉNAGE...

Victoriaville. — Les inspecteurs du service provincial de l'hygiène sont des gens bien affairés puisqu'ils n'ont pas encore rendu visite à un jeune couple de Victoriaville se plaignant de la présence de rats et d'insectes dans une maison à logements multiples. La petite dame assure que les rats ont bouffé une paire de souliers appartenant à son mari et qu'ils achèvent (les rats) de gruger leurs entrées et leurs sorties du logis... Le propriétaire, excellent homme d'affaires doublé d'un sens pratique aigu, soutient qu'on y peut rien; aussi a-t-il informé ses locataires que le bail ne serait pas renouvellé à son expiration en mai prochain! P.S.: on a utilisé le poison, mais les rats ne l'aiment pas!

SOCIÉTÉ...

(suite de la page 5)

puis 1961, alors qu'elle entreprenait ses premiers services sous la direction de Mme Robert Astell. Aujourd'hui, une dizaine de dames actives et dévouées se réunissent une fois la semaine, dans une pièce du presbytère de la paroisse Sts-Martyrs Canadiens, gracieusement aménagée par la bienveillance de Mgr Alphonse Roux; là, sont confectionnés les pansements qui seront ensuite utilisés au soulagement des personnes atteintes de cancer. Ces Dames et Demoiselles font, discrètement et sans bruit, un travail admirable dont elles sont fières, ayant la satisfaction d'avoir par leur travail, soulagé une partie appréciable de l'humanité souffrante

La section se compose de Mmes Robert Astell, Adrien Anctil, Clément Cantin, Mlles Mignonne Croteau et Claire Garneau, Mmes Gaston Hinse, Oscar Poisson, Aurèle Roux, Paul E. Simoneau et Gaétan Trottier.

Jamais trop tard

Un homme d'aspect douteux a réussi à se faire recevoir par le directeur d'une usine :

— Je suis magasinier et je cherche du travail, dit-il, je suis recommandé par monsieur Merluche.

— Quoi? dit le patron, je ne connais pas votre monsieur Merluche.

Alors l'homme :

— Ça ne fait rien, je vous présenterai...

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Canada
Province de Québec
Ville de Victoriaville

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'à sa séance du 7 février 1966, sur proposition de l'échevin *Pépin, secondée par l'échevin Leduc, le* Conseil de la Ville de Victoriaville a adopté en deuxième et dernière lecture le règlement 189 n.s., amendant le règlement de zonage No. 21 n.s. quant à l'article 31 concernant l'aménagement des pièces habitables dans les caves et les sous-sols.

Il peut être pris communication dudit règlement au bureau du greffier.

Prenez avis qu'une assemblée publique des électeurs-propriétaires de la Ville de Victoriaville sera tenue en la salle des délibérations de l'Hôtel de Ville de Victoriaville, mardi, le 15 février 1966, à 9.00 heures p.m.

Si avant qu'il se soit écoulé une heure depuis l'ouverture de l'assemblée, six (6) des électeurs présents demandent que le règlement soit soumis pour approbation aux électeurs-propriétaires, le président de l'assemblée fixera le jour du vote à une date appropriée dans les quarante (40) jours suivant cette assemblée; dans le cas contraire, le règlement 189 n.s. sera réputé avoir été approuvé par les électeurs.

Victoriaville, le 9 février 1966.

RENE CROCHETIERE,
Greffier.

SIVANANDA INSTITUT DE YOGA de MONTREAL

COURS de YOGA

Professeur : YVON LAMY

LE MARDI —
7.00 Hres p.m. Ecole des Infirmières d'Arthabaska
8.30 et 9.30 hres p.m. Ecole Secondaire régionale Filles

Pour plus d'information,
sans obligation de votre part...

9-2-66 RENDEZ-VOUS A L'UN DE CES COURS.

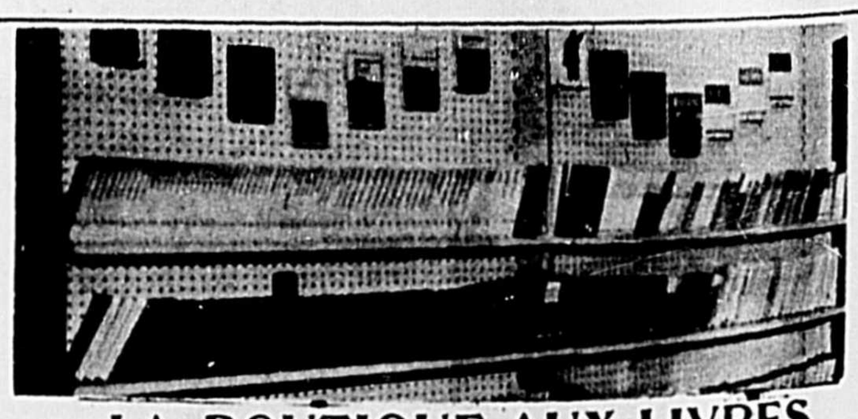
POUR VOS PARTIES DE SUCRE

L'ENDROIT IDEAL EST LA

SALLE DES ERABLES

(Située entre Arthabaska et St-Norbert)
EDDY TURCOTTE, Prop.
Ouverte au publique tous les dimanches après-midi
à compter du 27 février 1966
avec danse et orchestres réputées
Pour Réservation de: NOCES, SOIREES, BANQUETS ET SOUPERS AVEC CUISINE CANADIENNE
SIGNALEZ : 752-4283 ou 369-9659
Résidence: 97 rue Champlain Victoriaville

4-5-66



LA BOUTIQUE AUX LIVRES
Laurent Pépin, prop.
17 rue Campagna Victoriaville
22-9-66

On DÉMÉNAGE Veuillez prendre note
que très prochainement nous serons déménagé au
219, rue OLIVIER
ROLAND ELECTRIC Inc
Votre spécialiste pour les moteurs électriques
● Industriel
● Commercial
● Résidentiel



752-5214

Raoul L'Heureux
ASSUREUR-VIE
L'Assurance-Vie "Northern"
25, rue St-Joseph WARWICK

L'UNION
des Cantons de l'Est
Mercredi, 9 février 1966

SERVICE SANITONE approuvé
SIGNALEZ
752-4525
NETTOYEUR LANGLOIS ENR.
190 Notre-Dame Est Victoriaville

P. HÉBERT... INOUBLIABLE DANS LA VIE HEUREUSE DE LÉOPOLD Z

Même après vingt ans de vie artistique, Paul Hébert sait demeurer souple et se renouveler complètement.

Pour s'en convaincre, il suffit de voir "La Vie heureuse de LEOPOLD Z, une production de l'Office National du Film, qui sera à l'affiche du Cinéma Victoria à compter du 12 février. Paul Hébert y incarne Théophile Lemay, l'ami et le patron compréhensif de Léopold Z.

Depuis le début de sa carrière, il y a près de vingt ans, Paul Hébert a été vu et entendu par tous les Canadiens-français. Il a collaboré à tous les genres de programmes pour tous les postes de radio de Montréal. Il a participé régulièrement à plusieurs continuités dramatiques à la télévision, de "14, rue de Galais" à "La Balsamine", ainsi qu'à plusieurs téléthéâtres. Il a joué sur les scènes de Londres et sur toutes les scènes de Montréal.

Pourtant, quand Gilles Carle lui a proposé un des principaux rôles de "La Vie heureuse de LEOPOLD Z, Paul Hébert avait l'impression d'accepter une tâche nouvelle.

Le film de Gilles Carle, qui met en vedette Guy L'Ecuyer, Paul Hébert, Monique Joly et Suzanne Valéry, nous raconte les mésaventures d'un certain Léopold Z. Tremblay, engagé par la ville de Montréal pour enlever la neige.

Léo s'était réservé la journée du 24 décembre pour acheter tous ses cadeaux. Malheureusement, cette journée-là, il neige et il doit travailler ou, du moins, le faire croire à son patron. De là les mille et une situations amusantes qui font de "La Vie heureuse de LEOPOLD Z. la meilleure comédie réalisée au Québec .



Dans "La Vie heureuse de LEOPOLD Z", Théophile Lemay, incarné par Paul Hébert, est la caricature d'un certain type de patron canadien-français. Aussi exploité que ses employés, il ne manque jamais une occasion d'entrer en complicité avec eux pour profiter le plus possible de la société. Théo est naïf comme Léopold, mais en plus, il se donne des airs d'affranchi, d'audacieux et surtout de connaisseur. Pour Paul Hébert. Théophile Lemay est une chance exceptionnelle. Il avait l'occasion de créer un type de personnage extrêmement pittoresque et il l'a fait. Ses tics, ses manies, ses poses seront désormais inoubliables.

" IL FAUT CRÉER UNE SOLIDARITÉ PATRONALE POSITIVE ET DYNAMIQUE M. GUY DARVEAU"

Victoriaville. — M. Guy Darveau, directeur du recrutement de l'API, a réclamé un regroupement des forces patronales dans la province en soulignant qu'on comptait 612 associations patronale. "On déplore surtout l'absence d'un organisme chargé de regrouper ces associations, a dit M. Darveau, alors qu'il s'adressait aux membres du club Richelieu, lundi dernier."

Le conférencier a rappelé la fondation de l'API en 1943. Selon lui, le nom est mal choisi parce qu'il ne correspond pas à la réalité. Le but de l'API, a dit M. Darveau, n'était pas uniquement de grouper les industriels, mais les chefs de file dans tous les domaines. "C'est plus un mouvement qu'une association professionnelle, a ajouté le conférencier".

Il a ainsi souligné les buts de l'API : 1 - L'étude des problèmes généraux; 2 - Formation sociale et économique des dirigeants d'entreprises; 3 - Défense et promotion des intérêts des membres; 4 - Diffusion de l'information. Au nombre des projets en cours ,le conférencier a noté le service d'études, de recherches et de documentations, l'accélération des programmes de formation ainsi que la réalisation des programmes d'activités régionales. Parlant des régions économiques de la province, M. Darveau a révélé que le Québec comptait 612 associations patronales. "Ce qu'il faut, a-t-il conclu, c'est la création d'une solidarité patronale positive et dynamique."



LE ROLE DE L'API. — M. Guy Darveau, directeur du recrutement de l'Association Professionnelle des Industriels, a préconisé la création d'une solidarité patronale positive et dynamique lors du dernier souper Richelieu De gauche à droite, M. Paul Brunelle, M. Darveau, M. Paul Gendron, président du club, et M. Yvan Roy, président régional de l'API.

SOIRÉE DU CLUB DE FASTBALL DE WARWICK

Warwick. — (M.B.) La soirée tant attendue du club de Fastball Aramis de Warwick a enfin eu lieu samedi le 29 janvier au Club Aramis de Warwick.

Tous les joueurs du club Fastball Aramis étaient présents et ils ont été remerciés pour avoir si bien collaboré au succès de l'équipe, au cours de la saison 1965.

Des trophées leur ont été remis grâce à la générosité de M. Sylvio Tremblay, agent O'Keefe de Victoriaville.

Le secrétaire du club Fastball, M. Renaud Laroche, a présenté son rapport pour l'année 1965. Le club est en très bonne situation financière et M. Laroche a tenu à remercier tous les membres du bureau de direction du club Fastball qui ont tous travailler sans compter pour l'équipe.

M. Jean-Marie Smith, sportif bien connu à Warwick, en était le maître de cérémonie et la soirée s'est terminée par la danse.

CULTIVATEURS, voilà ce que vous attendiez!

Ne pèse que 8 lb

Voyez dès aujourd'hui, l'entailleuse mécanique "JUTRAS", ne pesant que 8 lb et qui vous épargnera beaucoup de temps. — Avec la même machine, vous pouvez vous en servir en cas de panne d'électricité, peut être utilisée sur pompe à l'eau ou autre accessoire. Brosses à laver les chaudières et les bassins d'évaporateurs.
LE SEUL ENDROIT EN PROVINCE où vous avez un service complet sur les moteurs d'entailleuse mécanique est chez

JUTRAS FARM EQUIPMENT
(YVON JUTRAS LTEE)
316 - 320 Notre-Dame Est Victoriaville Tél. 758-8201 - 758-8202
Le seul service complet sur moteurs à gazoline entre Québec et Montréal
12-1-66-jno.



ALCIDE ET SES PROPOS

LE PALAIS DE JUSTICE

Le Palais des Justice est un édifice centenaire, même si on ne peut donner la date exacte de sa construction. Il y a une "Cour" à Arthabaska depuis 1858.

On peut lire dans "Laurier, citoyen d'Arthabaska", écrit en 1961 : Lorsque Laurier, jeune avocat, débarqua des "gros chars" à Arthabaska Station pour venir s'établir au chef-lieu du district, la nomenclature des résidences est faite le long du parcours. Nous sommes en 1867. Les voyageurs (Laurier et son cocher) passent le vieux pont de bois de la rivière Gosselin, et à gauche (en venant à Arthabaska) on mentionne la maison du protonotaire Felton, maison longue à deux logements, qui appartenait en dernier ressort à Maurice Beauchesne, geôlier. Elle était située voisin du Palais de Justice et fut démolie récemment.

On décrit le Palais de Justice comme un long édifice de briques jaunes et à l'aspect sévère avec son haut mur de pierre des champs.

A droite, on mentionne la maison des Ramsay et l'Hôtel Dorais, en face du Palais de Justice. Cet hôtel ne s'est jamais appelé "Dorais" mais était un hôtel tout de même. Et l'on continue la description en montant vers le coin.

A différentes intervalles. il fut question de rénovation ou reconstruction de cet immeuble du gouvernement provincial. Récemment, les choses se sont précisées.

En 1964, la Chambre de Commerce d'Arthabaska, au déjeuner Père et Fils, auquel elle avait invité M. le député Albert Morissette, lui a présenté un mémoire concernant le Palais de Justice, en soulignant les avantages d'une construction nouvelle ou d'une rénovation de grande envergure. M. Morissette a accepté de patroner la requête et d'autant plus qu'il a dit que les demandes contenues dans le mémoire étaient "justes et raisonnables".

Le Barreau d'Arthabaska, à maintes reprises, a également réclamé une amélioration au Palais de Justice.

Le 11 novembre 1964, on pouvait lire: La réfection du Palais de Justice d'Arthabaska est urgente, vient de conclure le rapport préparé par l'architecte Soucy du ministère des Travaux Publics qui a procédé à un examen complet des lieux.

Il semble bien que cette fois le ministère des Travaux Publics, devant les conclusions draconiennes de l'architecte, donnera la priorité à ce projet sur le plan régional.

Le 29 septembre 1965, M. Morissette disait : "Les travaux de réfection actuellement en cours au Palais de Justice ne signifiaient pas que le projet était abandonné, mais qu'il s'agissait de réparations MINEURES URGENTES. Les crédits pour la construction d'une nouvelle annexe au Palais de Justice ainsi que la construction d'une nouvelle prison seraient votés lors de la PROCHAINE SESSION. Le ministre a dit qu'on n'écartait pas la possibilité de construire un NOUVEAU PALAIS DE JUSTICE."

Une des raisons de l'urgence de cette construction est sans doute la condamnation du système électrique. A-t-on pensé à la "souricière" que formerait le Palais de Justice si un court-circuit se produisait? D'abord pour les "pensionnaires" de l'institution, et ensuite par la disparition de choses précieuses et irremplaçables dans différents départements et notamment à la bibliothèque?

C'est assez curieux que lorsqu'un individu ou une compagnie ne se conforme pas au rapport de l'inspecteur préposé, l'électricité est refusée. Comment expliquer que ceux qui devraient donner le bon exemple, sapent l'autorité à la base en prenant des risques considérables?

Je suis contre le luxe dans la construction des édifices gouvernementaux, que ce soit des éco-

(suite à la page 11)

Début d'incendie maitrisé

Arthabaska. — Un début d'incendie qui a pris naissance dans la chambre des fournaises de la prison commune d'Arthabaska a rapidement été contrôlé par les pompiers d'Arthabaska, vendredi soir. Les dégats sont minimes. Selon le shérif du comté, M. Léo Faucher, le feu s'est déclaré dans le plancher de l'appartement des fournaises. Il a fait allusion à la vétuosité des lieux en soulignant le fait que le plancher de ciment sur lequel repose les fournaises n'offre pas une protection adéquate.

Par ailleurs, il n'a pas été nécessaire d'évacuer les prisonniers et aucun début de panique n'a été signalé. Cependant, les pompiers ont dit que le feu aurait pu prendre des proportions plus grandes s'il n'avait été découvert aussi tôt. Les premières odeurs de fumée avaient été décelées il y a quelques jours, mais on n'avait pu encore localiser l'endroit d'où provenait la fumée.

IMMEUBLE

Pour toutes vos transactions immobilières
ACHATS — VENTES — ECHANGES

LUCIEN CORRIVEAU

Courtier en Immeubles - Licencié

117, Notre-Dame Est - Victoriaville - Tél. 752-6192
le soir: 752-2354 ou 752-4952



Le célèbre sportsman anglais R. R. C. Walker (ci-dessus) a toujours eu le culte des belles mécaniques. Il s'y connait en voitures . . . et pourtant, il fut surpris par l'extraordinaire silence de la Ford 1966.

"La Ford 66 plus silencieuse que ma Jaguar? Vous voulez rire!" proteste Rob Walker.

Mais après avoir essayé la Ford...



Récemment, l'Homme du Silence Ford faisait le tour de l'Europe pour démontrer la remarquable qualité silencieuse de la Ford 66 aux propriétaires des voitures les plus exclusives du monde. On le voit ici avec Rob Walker, parlant de la Ford LTD, au domaine de celui-ci dans le Wiltshire, en Angleterre.

Vous aussi, faites le "Test du Silence". Comparez *votre* voiture à la solide et silencieuse Ford 1966.

L'Anglais Rob Walker sourit quand on lui proposa de comparer sa Jaguar Mark 10, entièrement fabriquée à la main, à une Ford 66 de série.

Pourtant, après avoir *conduit* les deux voitures, il dit : "C'est presque *incroyable* . . . je crois que votre Ford *est* plus silencieuse !"

Vous aussi, comparez *votre* voiture à une Ford 66. Découvrez la merveilleuse quiétude de la nouvelle Ford. Son roulement exceptionnellement silencieux peut se comparer à celui des voitures les plus luxueuses, car il est le résultat d'une construction solide et d'une fabrication de première qualité.

Ce silence de la Ford est *avantageux* pour vous car il est le signe d'une voiture conçue pour donner la plus grande satisfaction pendant des années.

Les Ford vous offrent, en outre, de nombreuses nouveautés qui ajoutent à votre confort. Ainsi le magnétophone stéréo, la ventilation Silent-Flo et la porte-abattant des wagonnettes qui s'ouvre comme une portière et s'abaisse comme un abattant !

Venez sans tarder chez le Vendeur Ford éprouver la solide qualité des silencieuses Ford 1966.

La FORD '66

SON SILENCE
INSPIRE CONFIANCE

POUR ACHETER OU LOUER UNE FORD, FAIRLANE, FALCON, MUSTANG, THUNDERBIRD, ANGLIA ET CORTINA... VOYEZ LE VENDEUR FORD

FORD

BARIL AUTOMOBILES INC.

321 Notre-Dame Ouest Tél. 752-9769 & 752-9808 VICTORIAVILLE

AUTOBUS VICTORIAVILLE LTEE

Horaire — Départ

SEMAINE de Victoriaville	SEMAINE d'Arthabaska	FIN DE SEMAINE SAMEDI de Victoriaville	SAMEDI d'Arthabaska
a.m.	a.m.	a.m.	a.m.
6.15	6.35	7.15	7.35
7.15	7.35	8.00	8.40
8.00	8.40	9.30	10.00
9.30	10.00	10.30	11.00
10.30	11.00	11.55	p.m.
11.30	MIDI	p.m.	12.40
11.55	p.m.	12.40	1.00
p.m.	12.40	1.30	2.00
12.40	1.00	2.00	2.30
1.30	2.00	2.30	3.00
2.00	2.30	3.30	4.00
2.30	3.00	4.30	5.00
3.00	3.30	5.30	6.00
3.30	4.00	7.00	7.30
4.00	4.30	8.00	8.30
4.30	5.00	9.00	9.30
5.00	5.30	11.00	11.15
5.30	6.00		
6.00	6.40	DIMANCHE	
7.00	7.30		
8.00	8.30	a.m.	a.m.
9.00	9.30	8.00	10.00
11.00	11.15	10.30	11.00
VENDREDI SOIR		p.m.	p.m.
p.m.	p.m.	12.40	1.00
6.40	7.00	1.30	2.00
7.00	7.30	2.30	3.00
7.30	8.00	3.30	4.00
8.00	8.30	4.30	5.00
8.30	9.00	5.30	6.00
9.00	9.30	7.00	7.00
9.30	10.00	8.00	8.30
10.00	10.30	9.00	9.30
11.00	11.15	11.00	11.15

Les propos...

(suite de la page 10)

les ou autres, mais par contre je suis pour un standard convenable en 1966 et le Palais de Justice actuel ne répond plus à cela.

La nouvelle session provinciale vient de débuter. Les crédits à cet effet vont-ils être compris dans le budget du ministre des Travaux Publics ou dans celui du ministère de la Justice, peu importe.

Il faut espérer que cette année d'élection contribuera à faire passer des paroles aux actes.

Tous les citoyens de la région en seront fort aise.

N.B.—Je n'ai rien à retrancher à ce qui a été écrit vendredi avant-midi, mais je puis ajouter que ce début d'incendie de vendredi soir devrait finir de convaincre les autorités concernées qu'il ne s'agit pas d'appliquer un nouveau "cataplasme" en ajoutant une aile mais plutôt de construire une bâtisse neuve, sans luxe, mais à l'épreuve du feu et conforme aux exigences du jour.

Je vais faire des recherches aux greffes tous les samedis avant-midi et chaque fois, en voyant l'agencement des différentes annexes, le peu de commodité et surtout de sécurité auquel on expose toutes ces choses de première importance, je suis déçu de penser qu'il pourrait être simplement question de dépenser de l'argent en rénovant une telle vieille bâtisse et toujours être vis à vis de rien plutôt que d'attaquer le mal à sa source en construisant quelque chose de durable.

—●—

La Chambre de Commerce

La Chambre de Commerce locale a formé un comité de recrutement pour des nouveaux membres. Le président est M. Guy Beauchesne. Le comité s'occupera également de faire la perception de la cotisation pour l'année en cours.

Qu'est-ce qu'une Chambre de Commerce? Réponse : La Chambre de Commerce est et doit être une coopération de talents et d'efforts (Maurice Chartrand).

En d'autres mots, c'est une association de citoyens éclairés qui mettent volontairement en commun leur influence aux fins de promouvoir et de défendre les intérêts individuels et collectifs en les subordonnant à ceux de la communauté.

Par assocation de "citoyens", on n'entend pas spécifiquement des professionnels, hommes d'affaires, commerçants, mais plutôt des "citoyens" au vrai sens du mot, des hommes qui comprennent leurs responsabilité, leur rôle dans la société et qui veulent travailler à améliorer la situation économique, civique et sociale de leurs concitoyens.

La Chambre remplira son rôle en faisant front commun dans l'étude des discussions sur tout sujet d'intérêt collectif.

Qui peut faire partie de la Chambre de Commerce? Réponse : Tout homme sérieux et prêt à prendre ses responsabilités pour aider les autres à solutionner les problèmes d'ordre général qui sont de plus en plus nombreux de nos jours. Nous y reviendrons.

—●—

Les Scouts

La troupe scoute d'Arthabaska sollicite à nouveau les citoyens de la localité pour faire ramasser les vieux journaux et les déposer sur la galerie au jour fixé par les scouts à ce sujet. La procha[illegible] cueillette se fera le samedi 12 février.

Pourquoi ne pas collaborer avec ces jeunes qui voudraient parvenir à se faire quelques "dollars" en revendant ce que l'on jette à la poubelle chaque vendredi.

C'est peu pour chacun et c'est beaucoup pour ces jeunes qui seront encouragés par votre support financier indirect et moral parce qu'ils se croiront épaulés dans leur mouvement éducationnel.

Donc, soyons compréhensifs et aidons les scouts sans qu'il en coûte autre chose qu'un peu de collaboration et de civisme.

—●—

Divers

On peut lire dans l'Union de 1879 que déjà on utilisait l'expression populaire "Plus ça change, plus c'est pareil". Et notre ami Philippe Beaudet, un célibataire fort sympathique, avait dit la même chose, et ce toujours au sujet de changement à des élections.

★

J'aurais besoin de la photo de M. L.-P. de Courval, arpenteur, ancien maire d'Arthabaska, citoyen assez controversé, mais très sympathique. Adresse : Alcide Fleury, 69 Beauchesne, Arthabaska, tél. 357-2358. Je la retournerai après usage. Merci d'avance.

—●—

Chronique muncipale

Nos édiles municipaux, dont

(suite à la page 14)



ACHATS - VENTES - ECHANGES - PRETS
En 1ère et 2ième Hypothèque
Aussi plusieurs commerces de tous genres et maisons à revenus à vendre à de très bonnes conditions.
IMMEUBLES ET PRETS TRANS-CANADA ENR.
Florent Cantin, Courtier - 50,059
1 Boul. Jutras Est — Victoriaville — 752-4848

28-7-66

L'ENTRAIDE IMMOBILIÈRE LAURENTIENNE
Coopérative d'Epargne et de Prêt
Représentant pour
ARTHABASKA — VICTORIAVILLE ET ENVIRONS
NOTAIRE NICOLAS LAROCHELLE
41. Ave Laurier — Arthabaska — Tél.: 357-2100



VIDAL TIRE & ACCESSORIES INC.
89 Laurier Tel. 752-9721 Victoriaville

752-4015 758-8544

BEAULIEU

TRANSMISSION AUTOMATIQUE
ROLAND BEAULIEU, Prop.

Echange et Réparation de toutes marques
Pièces Neuves et Reconditionnées
3 Mois de Garantie

Rte Princeville — C. P. 321 — Victoriaville

10-3-66

PLACEMENTS

POUR UNE
- Meilleure Sécurité
- Revenu élevé
- Liquidité facile

VOYEZ
SANS AUCUNE OBLIGATION



René Houle

RENÉ HOULE
PLACEMENTS

CLICHE & ASSOCIES LTEE
Courtiers
- Fonds Mutuels
- Obligations
- Actions

Bureau:
33 Boul. Gamache
Tél. 752-2603
Le soir 752-7606
Victoriaville

5-1-67.

GOULET, ST-PIERRE, BERTRAND, CHARRON & SAVOIE
Ingénieurs-Conseils

A. ST-PIERRE & D. ST-PIERRE
Arpenteurs-Géomètres

11 Ave des Châtaigniers, Drummondville-Ouest	GR 8-0806
82 rue King Ouest, Sherbrooke	LO 9-7022
117 rue Notre-Dame Est, Victoriaville	752-5989

120 Notre-Dame Est — Tél.: 752-2904

ROGER ROULEAU, c.a.
Comptable Agréé
Victoriaville

Case Postale 188 — Tél.: 752-2335

JEAN ROY, c.a.
Comptable Agréé — Syndic Licencié
142 Notre-Dame Est — Victoriaville

VICTOR PAUL, c.a.
Comptable Agréé
146 Notre-Dame Est — Tél.: 752-5802
Résidence: 474, Notre-Dame Ouest - Tél.: 752-2915
Victoriaville

J. H. MATTE
Comptable Public Enregistré
Vérificateur autorisé par la Commission Municipale
CLASSE "A"
94, St-Jean-Baptiste — Victoriaville — Tél.: 752-2652

RENÉ CROCHETIERE
B.A. LL.L.
AVOCAT et PROCUREUR
Hôtel de Ville — Victoriaville — Tél.: 752-9401
Heures de Bureau :
Du Lundi au Vendredi : 9 h. à midi et de 2 h. à 5 h.
Vendredi soir : 7 h. à 9 h. — Samedi : de 9 h. à midi.

REMBOURRAGE F. FORTIER
EXPERT EN REMBOURRAGE ET CONFECTION
MEUBLES ET AUTOMOBILES
SETS DE CUISINE — CONVERTIBLES TOP
— Estimés Gratuits —
42, St-Philippe — Victoriaville — Tél.: 752-6651

SEPT JOURS SUR LA SCÈNE DE L'AGRICULTURE

RECEPTIONS : Marché de l'Ouest : 516 bovins, 454 veaux, 28 porcs, 38 agneaux et moutons; Marché de l'Est : 612 bovins, 922 veaux, 122 porcs, 19 agneaux et moutons.

SOMMAIRE : Prix des bovins 50¢ à $1. de plus. Prix des veaux $1.-$1.50 de plus. Marché de l'ouest, prix des porcs $1.00 de plus, truies, aucune offerte. Marché de l'est, $1.00 de plus, pour les porcs et les truies. Prix des agneaux et moutons, irrégulier. Bovins reçus la semaine dernière : 1263; l'an dernier même date: 1430. Nombre de bouvillons reçus cette semaine : 175 la plupart de qualité bonne et moyenne. Réceptions des autres provinces : Ontario : 82 bouvillons, 94 taures et vaches, 3 taureaux; Maritimes : 19 bouvillons, 84 vaches, 5 taureaux.

Marché de l'Ouest

BOVINS : Avec la tempête de neige, cette semaine encore, les réceptions étaient un peu moins nombreuses. A la suite d'une très bonne demande, toutes les catégories se sont échangées activement, rapportant 50¢ de plus à $1. en certaines cas, comparativement à la semaine dernière.

BOUVILLONS: Chx, $27.25-$29.35; Bons, $25.75-$27.; Moy., $23.75-$25.25; Com., $17.75-$23.50.

VACHES : Bon., $17.50-$18.50, ventes jusqu'à $19.50; Moy., $16.25-$17.25; Com., $15.-$26.; Très com., $10.25-$14.75.

TAURES : Bon., $22.50-$22.75; Moy., $20.-$21.25; Com., $13.50-$18.75.

TAUREAUX : Bons, $19.-$20.75; C. et M., $15.25-$18.50.

VEAUX : Une très bonne demande s'est maintenue, pour toutes les classes de veaux. Les prix payés étaient $1. plus élevés que la semaine dernière. Bons veaux de lait, $34.-$39. quelques ventes jusqu'à $40.50 et une vente à $42.; Moy., $28.-$33; Com., $14.-$27.

PORCS : Le prix des porcs était $1.00 de plus que la semaine dernière. Au moment de la rédaction de ce rapport, il n'y avait aucune réception de truies. Catégorie A, 28 à $43.50.

AGNEAUX ET MOUTONS: Un lot d'agneaux de diverses qualités s'est vendu $28. le cent livres, et les moutons ont rapporté $9.

Marché de l'Est

BOVINS : Le marché était actif toute la semaine, à la suite d'une très bonne demande. Toutes les classes offertes ont raporté généralement $1. de plus que la semaine dernière.

BOUVILLONS : Chx, $25.-$26.; Bons, $23.-$24.25; Moy., $22.-$22.50; Com., $17.-$18.

VACHES: Bon., $17.50-$18.50, meilleures à $20.; Moy., $16.50-$17.25; Com., $14.50-$16.25; Très com., $8.-$14.25.

TAURES : Bons, $20.; Moy., $18.-$19.75; Com., $15.-$17.50.

TAUREAUX: Bons, $19.-$20.50, quelques ventes jusqu'à $22.75; Moy., $17.-$18.50.

VEAUX: La demande était très bonne pour toutes les classes de veaux. Le marché était actif et les prix payés étaient $1.-$1.50 de plus comparativement à la semaine dernière. Bons veaux de lait $32.-$37., ventes jusqu'à $42.; Moy., $26.-$31.50; Com., $14.-$25.50.

PORCS : Les porcs et les truies se sont vendus $1. de plus élevés que la semaine dernière. Catégorie A, 46 à $42.50, 5 à $43.50, 60 à $42.50 plus 85¢; Truies, $28.50 et $28.50 plus 85¢.

PRIX DES VOLAILLES

Vivantes No 1 au producteur: Poulets à griller et à frire : moins de 5 livres, 21 cents la livre; Poulets : 5 livres et moins de 6, 22 cents, 6 et moins de 7, 24 cents, 7 et plus, 28 cents; Poules: moins de 5 livres, 9 cents, 5 et moins de 6, 14 cents, 6 et plus, 21 cents; Jeunes dindons: moins de 12 livres, 26 cents.

Eviscérés, en vrac, gros au détail : Poulets à griller et à frire (sous glace) : moins de 4 livres, 34-35 cents la livre; Poulets : 4 livres et moins de 5, 41-42 cents, 5 et moins de 6, 46-48 cents, 6 et plus, 47-49 cents; Poules: moins de 4 livres, 27-30 cents, 4 et moins de 5, 38 cents, 5 et plus, 39 cents; Jeunes dindons : moins de 10 livres, 42-44 cents.

AGNEAUX ET MOUTONS: Quelques agneaux requis pour l'abattage rituel se sont vendus $42. et les moutons $16.50 le cent livres.

Commentaires sur le marché

OEUFS : La demande pour les oeufs fut très bonne au cours de la semaine écoulée. En général, les arrivages furent suffisants, mais certains commerçants ont dû se procurer quelques lots d'oeufs venant des provinces de l'Ouest.

VOLAILLES : La vente du poulet de gril a été très bonne, et les prix ont augmenté. La demande pour les poulets lourds est également très bonne, tandis que le marché de la poule est tranquille, et il y eut très peu d'activité sur le marché du dindon à griller.

Marché des Oeufs et des Volailles

PRIX DES OEUFS

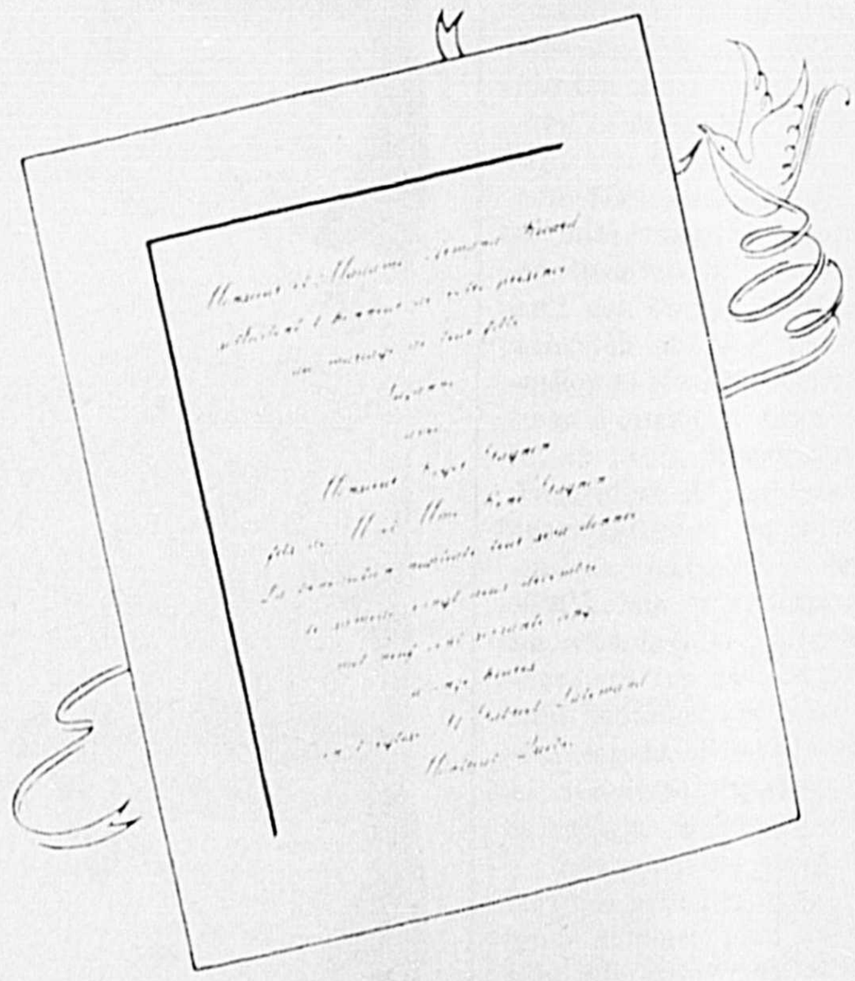
	A Ext. Gros	A Gros	A Moy.	A Pet.	A P.-W.	B	C
Aux producteurs							
St-Félix de Valois	40	36	30	25	8	23	22
Trois-Rivières	40	38	31	26		29	26
Victoriaville	37	35	29	25	15	28	25
Aux détaillants							
Montréal	50.5	48.5	41.7	35.4			
Aux consommateurs	61	57	51	43			
Montréal	64	62	54	47			
Prix des oeufs sur place	46½	44½	37	30 31		35	32



10-6-64-ino.

VENTE - POSAGE
CERAMIQUE — MOSAIQUE
POUR CHAMBRE DE BAIN
Tapis — Tuiles — Prélarts
ESTIME GRATUIT
ROLAND LAROCHELLE
3-A, Onil — Victoriaville — Tél. 752-2080

PAPETERIE DE MARIAGE



en Photo-Lettrage

THERMO-GRAVÉE
par les créateurs de "*Bouquet Invitation Line*"

LA THERMO-GRAVURE consiste en caractères en relief . . . luxueux, élégants.

LA THERMO-GRAVURE possède l'aspect unique que produit la main-d'oeuvre experte.

Elle ne coûte pas la moitié de ce que vous pourriez croire.

Plusieurs autres styles au choix

L'Imprimerie d'Arthabaska

Rue Girouard, Arthabaska, Tel. 357-2065
Rue St Dominique, Victoriaville, Tel. 758-8281

Funérailles de M. Donat Fournier

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, subitement le 26 janvier à l'âge



de 51 ans, est décédé M. Donat Fournier, époux de Dame Ernestine Crête, domicilié au 3 rue Campagna, Victoriaville. M. Fournier était surintendant à la cie Cercueils Victoriaville Ltée.

Outre son épouse, il laisse ses enfants Monique (Mme Richard Dupuis de Victoriaville, André, René, Robert, Claire, Lise, Raymond, Pierre, Marcel, Gilles, Ginette et Suzanne; son père, M. Lucien Fournier de Victoriaville; ses frères et belles-sœurs, MM. et Mmes Joseph Fournier de Victoriaville, Alphonse Fournier de Québec, Paul Fournier de Laprairie, Gérard Fournier de Victoriaville, Henri Fournier de Thetford-Mines, Omer Fournier de Victoriaville; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Eddy Pellerin de Victoriaville, MM. Mmes Hervé Crête, Georges-Et. Crête, Donaldo Crête, Paul-Emile Crête, Henri Croteau, Maurice Tourigny, Eusèbe Rousseau, tous de Victoriaville; ainsi que plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines.

La dépouille mortelle partit du Salon J.-H. Marcoux & Fils, 67 Laurier, Victoriaville, pour l'église des SS.-Martyrs Canadiens, où les funérailles eurent lieu le 29 janvier. La levée du corps fut faite par Mgr Alphonse Roux, curé de la paroisse, tandis que le service fut célébré par M. l'abbé Bruno Lefebvre, vicaire, assisté de MM. les abbés Gratien Daneau et Jacques Perreault, respectivement vicaires à SS.-Martyrs Canadiens et à Notre-Dame de l'Assomption, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Gérard Beliavance, Bruno Houle, Octave Turgeon, Albert Hamel, Marcel Labarre et Bruno Langlois, tous compagnons de travail à la cie Cercueils Victoriaville Ltée.

Inhumation au cimetière des SS. Martyrs Canadiens.

Sincères condoléances.

TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES

Transmissions reconditionnes
Pièces originales
3 mois de garantie ou 4000 milles
Remorquage gratuit

TROTTIER SERVICE LTEE
Transmission Automatique
690 Notre-Dame Ouest Victoriaville
Tél. 752-2076

jno.

Sauvez du temps et de l'argent



24— et beaucoup d'autres pièces

1–Tachographe
2–Dompeur
3–Chargeur
4–Roue
5–Oil seal
6–Bearing
7–Clutch
8–Power take off
9–Winch
10–Pompe hydraulique
11–Fifth wheel
12–Joint
13–Joint universel
14–Draphram
15–Hub de roue
16–Joint
17–Bolt d'acier grade 8
18–Ressort
19–Mirroir tout aluminium
20–Crochet de hood
21–Break air et hydraulique
22–Kings pins
23–Tie rod end

I.E. Enr.

SERVICE RAPIDE — 24 HEURES PAR JOUR

Interprovincial Equipement Enr.

Rosaire Fournier prop.

Pièces et accessoires de Camions

8, rue Cartier Victoriaville Tél. 752-6253

6-7-66



ROSAIRE FOURNIER

"Sans quitter mon fauteuil"

Quand vous faites vos affaires de banque par la poste vous épargnez du temps, vous évitez des déplacements et vous supprimez le problème qu'est devenu le stationnement. C'est là l'un des nombreux moyens que prennent les banques à charte pour simplifier et faciliter les relations avec la clientèle. Sans quitter votre fauteuil, vous avez à votre portée la plupart des services bancaires. Vous pouvez faire des dépôts, opérer des retraits, transférer des fonds ou effectuer à peu près n'importe quelle opération, y compris certains genres de prêt. On vous fournit les formules requises sans frais supplémentaires. Et que vous soyez chez vous ou en voyage, vous êtes assuré que *tous* vos ordres sont l'objet de la plus prompte attention.

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

Leurs 5,650 succursales mettent à la portée de tout le monde, dans tout le Canada, tous les services bancaires.



SIVANANDA INSTITUT DE YOGA de MONTREAL

COURS de

YOGA

Professeur : YVON LAMY

LE MARDI —
7.00 Hres p.m. Ecole des Infirmières d'Arthabaska
8.30 et 9.30 hres p.m. Ecole Secondaire régionale Filles

Pour plus d'information,
sans obligation de votre part . . .

9-2-66 RENDEZ-VOUS A L'UN DE CES COURS.



EN SPÉCIAL

CHEZ MON TAILLEUR ENR.

BENOIT BRETON, Prop.

1, rue ST-DOMINIQUE TEL.: 752-4977 VICTORIAVILLE

Sport coats $48. pour $28.00
Grandeur: 36, 37, 38, 39, 40, 42, 44, 46, 48.

Blazers $38. pour $25.00
Grandeur: 36, 37, 38.

Pantalon sur mesure $14.95

CORPORATION des ELECTRONICIENS du QUEBEC

L'EMBLEME de la CORPORATION DES ELECTRONICIENS DU QUEBEC est votre meilleure assurance de BONS SERVICES, de la SECURITE, de la plus STRICTE EQUITE en affaires. Ils sont tous IDENTIFIES par leur COMPETENCE et leur HONNETETE, en toute circonstance.

LISTE DES ELECTRONICIENS DE LA REGION

Auger André, Inc., 297 est, Notre-Dame, Victoriaville, 752-9761
Béliveau R., 168 rue St-Louis, Warwick, 358-2482
Bergeron Reynald, 57 Des Erables, Arthabaska, 357-8140
Boucher T.V. Enr., 107, Victoria, Victoriaville, 752-6966
Hébert Gilles, 88, St-Jean-Baptiste, Victoriaville, 752-2263
Leblanc T.V. Service, Ham-Nord
L'Heureux Georges, 1, Côte Stein, Arthabaska, 357-2105
Laroche, J. Roger, 25 Desjardins, Victoriaville, 752-6274
Levasseur T.V., 14, Des Erables, Arthabaska, 357-2777
Paquette Radio T.V. Service, 30, Gaulin, Princeville, 364-5325
Provencher Raynald, 36 rue Campagna, Victoriaville, 752-6015
Roux Télévision, 19, DeCourval, Victoriaville, 752-6555
Tardif T.V., 51, Boul. Ste-Croix, Victoriaville, 752-2606
VERVILLE Claude, 235 est, Notre-Dame, Victoriaville, 752-5806
Warwick Radio T.V., 14, Beaumier, Warwick, 358-2371
2-2-67



Tous les Samedis soirs
Danse pour adultes
à la Salle de
L'Académie de Danse Provinciale Inc.
Ave des Chalets
Victoriaville, Qué.

Excellent orchestre composé des musiciens :-
LES GENS VIENNENT DE PARTOUT POUR DANSER AU SON DE LEUR MUSIQUE.

Y. FOUCAULT - Saxsophone
C. DALLAIRE - Trompette
C. FERLAND - Pianiste
G. JUTRAS - Contre Base
P. NADEAU - Batterie

Le public est cordialement invité à assister à ces soirées dansantes. — Il n'est pas nécessaire d'être membre de l'Académie.

COURS DE DANSE TOUS LES SOIRS - excepté le samedi.
- Plusieurs professeurs compétants à votre disposition
- Le 1ère leçon d'essaie est Gratuite
- Vous pouvez débuter en tous temps - $1.25 par leçon.

Tous les mercredis soirs de 9 hres à 11 hres :
Cours de technique et pratique de danse
$1.00 par personne.

- La Salle de l'Académie est l'endroit par excellence pour organiser vos Réceptions de noces, Banquets de compagnie ou d'organismes sociaux.
Notre spacieux local peut accommoder plus de 500 personnes.

6-7-66 INFORMATION : 752-7525

Funérailles de M. Désiré Labbé

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 29 décembre à l'âge de 86 ans et 4 mois, est décédé, à la suite d'une longue maladie, M. Désiré Labbé, époux en premières noces de feu Victoria Leblanc, et en secondes noces de Dame Jeanne Germain, domicilié au 14-A St-Augustin, Victoriaville. Ex-échevin de la Ville de Victoriaville, M. Labbé a été ingénieur, chauffeur, mécanicien à la Rubin durant 18 ans. Il a tenu magasin à St-Léonard et à St-Albert.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles et gendres, M. et Mme Eddy Mercier (Béatrice) de Victoriaville, M. et Mme Hervé Lemay (Cécile) de Victoriaville, Mme Annette Beauchesne de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. l'abbé Armand Germain, de St-Zacharie de Dorchester, M. l'abbé Patrice Germain, curé de St-Ephrem de Beauce, Rév. Jn-Marie Germain, de Oak Grove, Louisiane, M. et Mme Alexandre Germain de Ancienne-Lorette, Dr et Mme Clément Germain de Ste-Foy, M. et Mme Roland et Viateur Germain de l'Abitibi, M. et Mme Rosaire Germain de Ste-Sophie de Lévrard, M. et Mme André Germain de Fortierville, M. Jean-Noel Germain de Leclercville, M. et Mme Gérard Gauthier (Rita) de Montréal, M. et Mme Eugène St-Pierre (Cécile) de Ste-Thérèse de Blainville; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle partit du Centre Funéraire Bruno Desrochers, 35 Des Forges, Victoriaville, pour l'église Ste-Victoire, où les funérailles eurent lieu le 31 décembre. La levée du corps fut faite par Mgr Origène Grenier, curé de la paroisse, tandis que le service fut célébré par M. l'abbé Armand Germain, beau-frère du défunt, assisté de MM. les abbés Patrice Germain, beau-frère du défunt, et Fernand Nol, vicaire de la paroisse, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient les employés du Centre Funéraire Bruno Desrochers.

Inhumation au cimetière Ste-Victoire.

Sincères condoléances.

CONSTRUCTION EN JANVIER

Victoriaville. — Voici les détails de la construction pour le mois de janvier 1966, comparativement avec le même mois de 1965.

Dans le mois de janvier 1966, 8 permis ont été accordés pour un total de $118,500. L'an dernier, pour la même période, 2 permis ont été accordés pour un total de $18,000.

Ces permis se répartissent comme suit : 3 permis de résidences, pour un total de $31,000.; 3 permis de 4 logements, pour un total de $84,000.; 2 permis de réparations, pour un total de $3,500.

Les propos..

(suite de la page 11)

le maire J.-Robert Noel et les échevins Guy Beauchesne, Henri Hamel, Edgar Simoneau, Maurice Bergeron et les nouveaux échevins du quartier Est, André Lemieux, réélu, et Robert Lettre, élu, se sont réunis à l'Hôtel de Ville pour la séance du mois de février.

M. le maire a d'abord souhaité la bienvenue au nouveau-venu dans la politique municipale, M. Lettre, électricien, et a félicité également M. André Lemieux pour sa réélection. Il a assuré la population que le conseil fera son possible pour mener à bien les affaires de la corporation.

Puis l'on procède en suivant l'agenda préparé.

—M. Conrad Sévigny a écrit au conseil pour savoir la raison pour laquelle il avait reçu un second compte pour le cadastrage de son lot qu'il a acheté sur la rue Garneau. M. le maire a répondu qu'il pouvait y avoir erreur, mais qu'il en prend note et qu'après vérification il donnera les explications voulues à la prochaine séance. M. Sévigny s'est dit satisfait de l'attitude du conseil.

(A suivre)

GARCONS et FILLES
(10 à 15 ans)



FAITES DE L'ARGENT — Les jeunes qui seraient intéressés à s'organiser une route et à faire la livraison à domicile du journal "DIMANCHE-MATIN" aux résidents des rues près de leur demeure.

- Assurance-groupe gratuite
- Bourse d'études de $1,000.00.
- Cadeaux, bonis, etc.

FAITES APPLICATION EN TELEPHONANT A 752-5416

16-2-66

JOS. MOORE ENR.



ANDRÉ MOORE, Prop.

Monsieur,

Venez voir nos échantillons d'Habits sur Mesure

SAVILE ROW

Collection Automne-Hiver 1965-66

OUVERT :
Lundi au Vendredi
de 6 h. p.m. à 10 h. p.m.
Samedi, de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

Chemin St-Albert
752-2119 Victoriaville

17-2-66

Aux intéressés des familles . . .

POISSON - CHAMPOUX
PEPIN - LAURENDEAU
et DESHAIES

"La Généalogie et Petite Histoire" de ses familles est actuellement en vente à

L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA

pour la modique somme de $5.00

NOTE — Que les intéressés s'empressent de retenir leur exemplaire, car le nombre est restreint.
Ces brochures sont l'oeuvre de M. J.B. Pépin, prêtre.

D'autres volumes sur les familles Désilets, Thibault et Boisvert seront aussi mis en vente au même endroit s'il y a un nombre suffisant de demandes.

Prêts sur HYPOTHÈQUES

AUCUNE COMMISSION

À PAYER !!!

BELMONT FINANCE INC.

Prêts Hypothécaires — Achat de Créances

146, Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE Tél.: 752-8231

Funérailles de M. Arthur Babineau

Le 16 janvier, à l'âge de 83 ans, est décédé à l'Ermitage St-Joseph de Victoriaville, M. Arthur Babineau.

Il laisse dans le deuil sa fille et son gendre, M. et Mme Henry Seebode (Dora) de Manchester; son fils et sa bru, M. et Mme Paul-Emile Babineau (Jeannine Fleury) de Victoriaville; son frère, M. Zoel Babineau de North Andover, Mass; son beau-frère, M. Henri Poirier de Richmond; sa petite-fille, France Babineau; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

On remarquait aux funérailles la présence de Soeur Boutin, supérieure de l'Ermitage de Victoriaville, et Soeur Lavigne, hospitalière de l'Ermitage.

La dépouille mortelle partit du Centre Funéraire Bruno Desrochers, 35 Des Forges, Victoriaville, pour l'église Ste-Victoire, où les funérailles eurent lieu le 18 janvier. La levée du corps fut faite par Mgr Origène Grenier, curé de la paroisse, qui célébra également le service.

Les porteurs étaient les employés du Centre Funéraire Bruno Desrochers.

Inhumation au cimetière Ste-Victoire.

Sincères condoléances.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS



Sedan Custom 200 à 4 portes. Empattement de 111 pouces

la sedan sensationnelle

Une Valiant... c'est sensas...! L'agrément de sa conduite, l'excellence de son rendement et la spaciosité de son intérieur signifient en langage Valiant: plaisir, économie et confort. Faites comme des milliers de familles "sensas..." qui ont adopté la Valiant et qui déclarent que la valeur de la Valiant est insurpassable comme agrément et satisfaction. Voyez sans tarder votre vendeur local Plymouth ou Dodge.

La valeur de la Valiant est insurpassable

CHRYSLER CANADA LTD.

GARANTIE DE 5 ANS — 50,000 MILLES DU ROUAGE D'ENTRAÎNEMENT

AUTOS USAGÉES de Qualité

LUCIEN COTÉ
TEL. 752-4573
34 NOTRE-DAME OUEST VICTORIAVILLE

L. A. ROBITAILLE AUTOMOBILE INC.
TEL. 752-9718
ROUTE RURALE # 2 VICTORIAVILLE

AUTOS USAGÉES Dependable

COMPLIMENTS DE:

NETTOYEUR BOUCHARD Ltee
Victoriaville 752-5565

NETTOYAGE SANS ODEUR - PRESSAGE
TEINTURE - REPARATIONS GENERALES - LAVAGE
DE CHEMISES - ENTREPOSAGE DE FOURRURES
QUALITE - SERVICE

217 Laurier Tél. 752 5565

Bienvenue au Salon
COIFFURE au XXe SIECLE

YOLLANDE DUBOIS, Prop.
Technicienne diplômée de Paris
12 Coiffeuses à votre service
avec ou sans Rendez-vous
758-8277
Importation en Gros de Perruques et Postiches
Vente et Location
135 rue Notre-Dame Est Victoriaville



Funérailles de M. Edmond Thiboutot

Victoriaville. — Les funérailles de M. Edmond Thiboutot, décédé à l'Hôtel-Dieu le 13 janvier à l'âge de 62 ans, après une longue maladie, ont eu lieu en l'église Ste-Victoire de Victoriaville le 17 janvier. Le service funèbre ainsi que la levée du corps ont été célébrés par Mgr Origène Grenier, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés Lemaire et Noel.

M. Thiboutot était membre du mouvement Lacordaire depuis de nombreuses années et il travaillait à l'Ecole des Métiers de Victoriaville à titre de fonctionnaire provincial.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, née Florida Martel, son fils et sa bru, M. et Mme Arthur Thiboutot (Cécile Grandmont) de Victoriaville; ses petits-enfants, Pierre et Marie Thiboutot; son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Geo.-E. Thiboutot de Princeville; ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme Arthur Boucher de Princeville, Mme Vve Edgar Lessard d'Asbestos, MM. Eusèbe Roux de Princeville, Siméon Goudreau d'Asbestos, Arthur Lacasse de Princeville; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Eugène Martel, M. et Mme Fernand St-Hilaire, M. et Mme Adélard Martel, Mme Gédéon Martel, M. et Mme Louis Martel, M. et Mme Florian Racine, tous de Victoriaville ainsi que M. et Mme Claude Goudreau de Québec.

Les porteurs étaient les Gardes Paroissiales des SS.-Martyrs Canadiens et l'inhumation s'est faite au cimetière St-Joseph. Les funérailles étaient sous la direction de la maison J.-H. Marcoux & Fils de Victoriaville.

ROMAN-PHOTOS CANADIEN

SON BONHEUR AVANT TOUT

avec

ROBERT DEMONTIGNY
MICHELE RICHARD
LISE DUVAL
JULIETTE PETRIE
PAUL GUEVREMONT
LUCIE GAUTHIER
HENRI POITRAS
MAURICE GAUVIN
DANIEL GIRAUD

Mise en scène:
MARC PILON
Photographie:
ROBERT SEGIN
Texte:
REJEAN LORRAIN

Résumé:

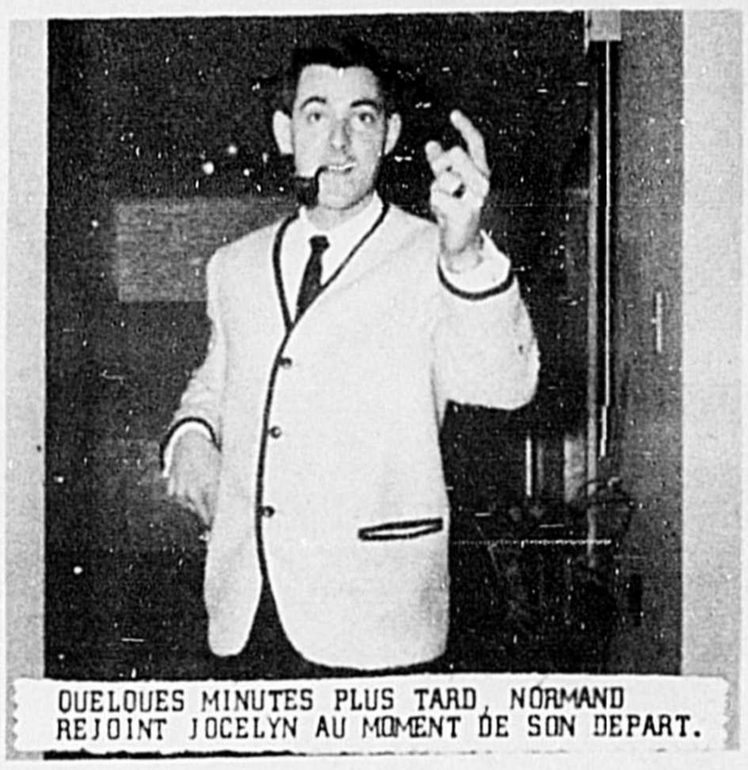
Jocelyn Delgé, fiancé à Thérèse Marieux retrouve celle-ci après six mois de séjour dans l'Artique. Lors d'un arrêt à Montréal, Jocelyn à rencontr Christiane Sagard qu'il n'oublie pas mais il ne comprend pas l'attitude de Thérèse dont les parents fêtent son retour.

SERVICE OFFSET DE PRESSE

11

(a suivre)




QUELQUES MINUTES PLUS TARD, NORMAND REJOINT JOCELYN AU MOMENT DE SON DEPART.



JOCELYN S'EXCUSE AUPRES DE NORMAND ET S'EMPRESSE DE PRENDRE CONNAISSANCE DE LA NOTE DE THERESE.



JOCELYN SE REND AU PARC OU IL ATTEND IMPATIEMMENT L'ARRIVEE DE THERESE. IL SE REND COMPTE QU'IL L'AIME TOUJOURS.





Funérailles de M. Théode Therrien

M. Théode Therrien est décédé le 19 décembre à l'Ermitage St-Joseph de Victoriaville, à l'âge de 78 ans.

Il laisse dans le deuil ses fils et brus, M. et Mme Edgar Therrien d'Acton Vale, M. et Mme Georges-Henri Therrien de Victoriaville; sa fille et son gendre, M. et Mme Marcel Paris (Laurette) de Victoriaville; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Henri Therrien de Donacona, M. et Mme Roch Brulé de Drummondville, M. et Mme Wilfrid Brulé de Daveluyville, M. et Mme Aimé Brulé de Manchester, N.H.; ainsi que de nombreux petits-enfants et arrières petits-enfants.

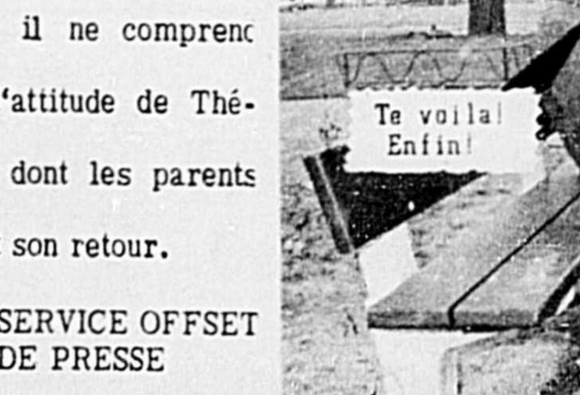
La dépouille mortelle partit du Centre Funéraire Bruno Desrochers, 35 Des Forges, Victoriaville, pour l'église Ste-Victoire, où la levée du corps fut faite par Mgr Origène Grenier, curé de la paroisse, qui chanta également le service.

Les porteurs étaient les employés du Centre Funéraire Bruno Desrochers.

Inhumation au cimetière Ste-Victoire.

Sincères condoléances.

Soyez les bienvenus
Restaurants Ste-ROSE



136 Notre-Dame Est
TEL. 758-8289
Victoriaville
(Porte voisine du Laurier)

Pharmacie LAURENT

758-8283 758-8283

J. L. MORRISSETTE, B.A., B.PH., L.PH. PROP
18, RUE ST-DOMINIQUE, VICTORIAVILLE, P.Q.

Si vous voulez boire, c'est VOTRE affaire!
Si vous voulez arrêter, c'est NOTRE affaire!
ALCOOLIQUES ANONYMES
752-9034
357-2215
752-2884

2e anniversaire des Foyers Notre-Dame

"De nos jours, plus que jamais les hommes cherchent" - Le fondateur

Victoriaville. — Plus de 80 couples ont participé aux festivités du 2e anniversaire de fondation ds F.N.D. dans la région de Victoriaville. Le conférencier invité à cette occasion fut le fondateur même des F.N.D. à travers le pays, M. Albert Lapointe, p.s.s. Du modeste groupe de foyers, on en compte aujourd'hui non loin de 2,500 répartis en 466 équipes et 62 sections. Ils militent dans 16 diocèses ds provinces de Québec, d'Ontario et du Nouveau-Brunswick.

Dans son exposé, le conférencier, en expliquant les bienfaits d'un tel mouvement, considère qu'il perfectionne le couple chrétien sur un triple plan :

A) Sur le plan de l'intelligence. "Il est un appel à la compétence, au sens des responsabilités et au dialogue entre conjoints. De nos jours, plus que jamais, les hommes cherchent. Que ce soit sur la scène internationale où se succèdent les gouvernants et où surgissent des idéologies nouvelles, que ce soit dans notre province qui est en transformation continuelle, ou encore dans l'Eglise où l'on repense les problèmes religieux dans l'esprit de Vatican II, partout on cherche. Ne convient-il pas que les foyers chrétiens repensent eux aussi leur mariage."

B) Sur le plan de la foi. "En tant que mouvement de spiritualité conjugale, les F.N.D. aident le couple chrétien à vivre dans l'état du mariage les exigences de la vie chrétienne. Prière, charité, abnégation, pauvreté, chasteté, apostolat s'imposent à tout chrétien marié ou non."

C) Sur le plan social. "Nous vivons dans une société en pleine évolution pour ne pas dire en révolution constante. Tout change, et ça change si vite qu'on se demande si les découvertes d'aujourd'hui répondent aux besoins de demain. A temps nouveau, méthode nouvelle."

Les Foyers Notre-Dame sont un mouvement de l'heure qui aide le foyer à sortir de l'isolement qui le menace. Les foyers cherchent et ont besoin de foyers amis, car ils se sentent terriblement seuls parfois.

Le conférencier fut présenté et remercié par le couple responsable diocésain, M. et Mme Bernard Levac, initiateurs des F.N.D. dans le diocèse de Nicolet.



LE FONDATEUR NATIONAL. — M. Albert Lapointe, p.s.s., fondateur des Foyers Notre-Dame, assistait aux fêtes marquant le 2e anniversaire de ce mouvement. De gauche à droite : M. et Mme Bernard Levac, foyer responsable diocésain, M. Albert Lapointe, p.s.s., aumônational et fondateur des Foyers Notre-Dame, M. et Mme Bertrand Cloutier, foyer responsable de la section de Victoriaville, et M l'abbé Raymond Roy, aumônier diocésain.

La grève des étudiants: les parents manifestent leur désapprobation

Victoriaville. — M. Lucien Michaud, parlant des conséquences de la grève des étudiants lors de l'assemblée générale des Chevaliers de Colomb du Conseil 1254 de Victoriaville, a révélé qu'une enquête par téléphone auprès de 55 personnes concernant la récente grève des étudiants avait donné le résultat suivant: 3 personnes en faveur de la grève et 51 catégoriquement contre. M. Michaud invita les Chevaliers à exprimer leurs idées sur le sujet à titre de père de famille.

Par ailleurs, M. Denis Roy a suggéré aux parents de payer la contribution de leurs fils pour leur permettre de joindre les rangs des Chevaliers de Colomb, ce qui leur donnerait sûrement un bonne formation de groupe. M. Michaud rappela ensuite la disparition de l'Ecole des Parents et il propose qu'un effort en vue de la résurrection de cette école soit accompli par les Chevaliers. On forma alors un comité qui aura pour tâche d'étudier les possibilités des Chevaliers de reprendre les activités de la défunte école.



CONGRES 66 EN PREPARATION — L'Association des hebdomadaires de langue française du Canada se tiendra à Chicoutimi les 28-29 et 30 juillet prochain sous le thème : la presse hebdomadaire est-elle une force agissante ou agonisante? La semaine dernière, le comité d'organisation de l'Association a tenu une réunion au Royaume du Saguenay en compagnie de l'équipe de journalistes de cette région qui assureront la liaison en préparant localement et régionalement ces assises annuelles. Sur cette photo prise à l'intérieur d'un wagon-spécial mis gracieusement à la disposition de l'Association par le Canadien National, on voit de gauche à droite, première rangée : MM. Gérard Blackburn, du Réveil de Jonquière, Yves Gagnon, du Canada-Français, de St-Jean, vice-président, J.-J. Mercier, de la Voix Populaire, de St-Henri, président, Louis-Marie Tremblay, de la Voix du Lac, d'Alma, directeur, Jean Laurin, de l'Union des Cantons de l'Est, Victoriaville-Arthabaska, directeur; deuxième rangée : M. Eméry Leblanc, directeur des relatin sopubliques du CN, M. Roger Alarie, du Guardien de Verdun, président général du congrès, M. Vincent Brassard, du Phare de Chicoutimi, M. Claude Nadeau, du Lingot d'Arvida, M. Gaston Vachon, du Progrès-Dimanche de Chicoutimi, vice-président du congrès, M. Rosaire Pelletier, de l'Echo d'Alma, et M. P. Gagné, du Progrès-Dimanche. (Photo Commerciale Enr



CONFERENCIER AU RICHELIEU. — M. Guy Fournier sera le conférencier-invité du club Richelieu, lors du souper mixte du 14 février au Manoir Victoria en l'honneur de M. Armand St-Pierre, ex-président. M. Fournier parlera de la mauvaise tournure que prend celle de nos enfants dans le domaine de l'éducation grâce à la complicité des femmes et du gouvernement ... Né à Waterloo dans les Cantons de l'Est, M. Fournier a complété ses études universitaires en philosophie et en lettres. Il fut journaliste à Vie-Etudiante, le Canada, la Voix de l'Est, La Tribune, Le Petit Journal et au Nouvelliste. Auteur de plusieurs livres et pièces de théâtre, M. Fournier présida les destinées de plusieurs mouvements littéraires.

LISEZ L'UNION

EVE AU FOYER

LES CRÊPES AUX POMMES DE TERRE, QUELLE DÉLICE!

La crêpe... quel merveilleux chef-d'oeuvre culinaire! Et il n'y a pratiquement pas de limites aux variations qu'elle permet. La crêpe peut être un mets recherché si elle contient des ingrédients spéciaux, ingrédients qui, parfois, ne sont pas à la portée de toutes les bourses. Cependant, tous peuvent se permettre de confectionner des crêpes aux pommes de terre.

Les économistes ménagères de la Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada ont expérimenté récemment 2 recettes de crêpes aux pommes de terre, qui sont délicieuses. Régalez-en les membres de votre famille au plus tôt.

Les crêpes aux pommes de terre

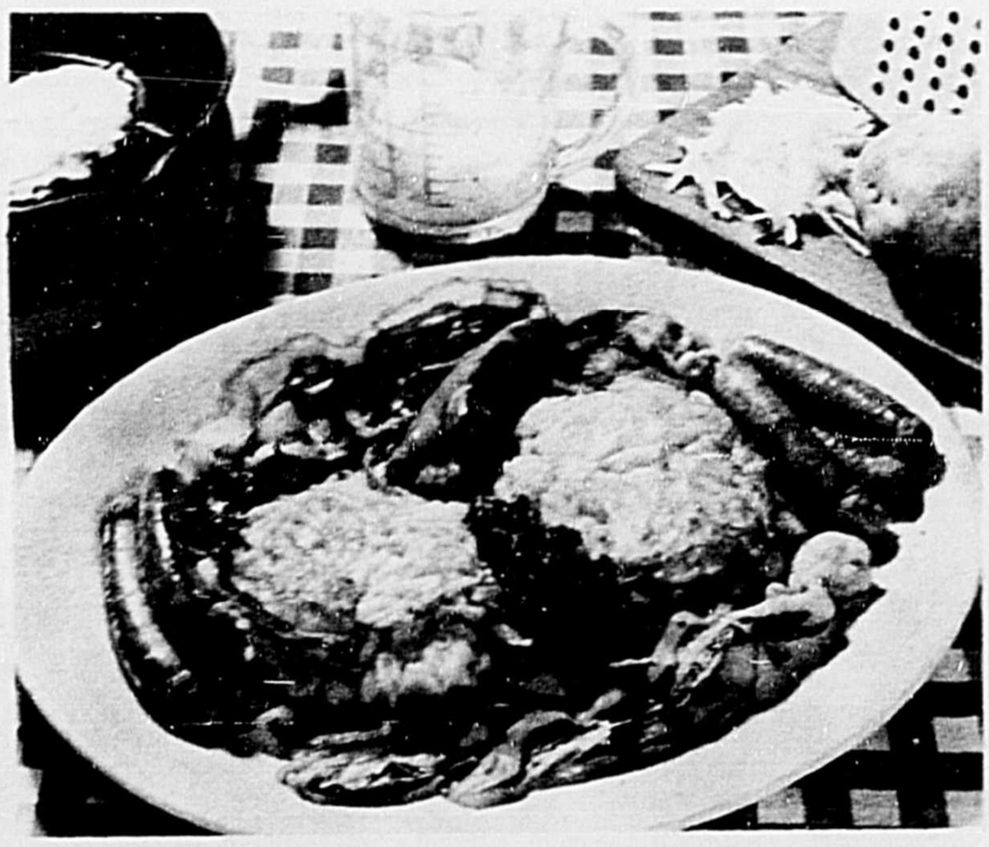
2 tasses de pommes de terre râpées grossièrement
2 c. à thé d'oignon râpé
2 c. à table de farine
½ c. à thé de sel
¼ c. à thé de poivre
½ c. à thé de poudre à pâte
2 oeufs, battus
Gras pour la friture.

Mêler les pommes de terre râpées, l'oignon, la farine, le sel, le poivre et la poudre à pâte. Ajouter les oeufs battus au mélange juste avant de le faire cuire puisque les pommes de terre ont tendance à brunir rapidement lorsque les oeufs sont ajoutés.

Faire chauffer un peu de gras dans la poêle jusqu'à ce qu'une goutte d'eau pétille. Déposer 2 c. à table de la préparation dans la poêle et étendre uniformément. Faire frire les crêpes jusqu'à ce que dorées, 1 à 2 minutes de chaque côté.

Rendement : environ 18 crêpes.

Note: Le beurre ne brunira pas et les crêpes auront une meilleure saveur si la friture est composée d'un mélange d'huile et de beurre (3 c. à table d'huile et 1 c. à table de beurre).



DES CREPES AUX POMMES DE TERRE? MAIS OUI! — Délicieuses, attrayantes et différentes, les crêpes aux pommes de terre sont faciles à confectionner Selon les économistes ménagères de la Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada il s'agit de mêler des pommes de terre et des oignons râpés à de la farine, de la poudre à pâte et du sel, puis d'ajouter des oeufs battus. Il ne vous reste qu'à déposer dans la poêle par cuillerée et à frire jusqu'à ce que doré. Cela ne vous met-il pas l'eau à la bouche?

horoscope

Bélier : 21 mars-20 avril. Equilibre vital enfin récupéré. Ne restez pas enfermée à broyer du noir. Une tentative vouée au succès dans le domaine du coeur vous redonnera confiance. Votre activité trouvera sa récompense dans le domaine des affaires. Vous ne réussirez que par le travail. Votre jour: vendredi.

Taureau: 21 avril-21 mai. Etat général satisfaisant. En affection, vos rapports commencent à se consolider. Ayez confiance en ceux qui vous aiment et oubliez un peu votre égo; ne pesez pas vos services à l'once. En affaires, période d'attente et de stagnation temporaire. Votre jour: dimanche.

Gémeaux : 22 mai-21 juin. Affaiblissement des forces. Marchez beaucoup à l'extérieur et dormez toujours la fenêtre ouverte. Ne mêlez pas la vanité aux choses du coeur, et vous vaincrez dans le domaine de l'amour. Soyez plus réaliste dans le domaine pratique. Votre jour: jeudi.

Cancer : 21 juin-21 juillet. Sensation de fatigue. Sortez et trouvez l'animation que réclame votre coeur. Ne soyez pas insensible aux manifestations de sympathie amoureuse qu'on vous destine. Activités nouvelles probables et fort bien agencées. Votre jour: lundi.

Lion : 21 juillet-22 août. Evitez tout surmenage. Attention

(suite à la page 24)

Courrier de Fanchon



Adressez vos lettres à :-
3, rue St-Dominique,
Victoriaville, Qué.

Avec la mode des jupes raccourcies, les souliers seront mis en valeur et la hauteur du talon devra convenir au genre de vêtements.

Au printemps, les souliers, sous le thème jeunesse, seront offerts dans un vaste choix; formes élégamment arrondies, allure dégagée, escarpins ajourés, brides-arrières, sandales, de même que les modèles lacés et différents motifs de courroies.

Les bouts de souliers sont devenus graduellement plus larges, plus plats, de forme mieux tournée. Malgré l'apparence plus massive du talon, l'empeigne reste légère et gracieuse. La grande nouveauté dans l'escarpin se situe dans l'allure dénudée. Découpures, ouvertures en hublots, perforations, encolures en coquille, tous ces détails de style qui contribuent à la silhouette dégagée du soulier.

La souplesse est recherchée dans le soulier de chevreau, ou le modèle en daim, avec talons bas.

Le cuir verni noir voisine avec le soulier de nuance pâle. Dans la gamme des couleurs, on voit des teintes allant du beige au brun, ainsi que le bleu, le vert, le rouge et les tons pastels.

Si les pieds ne sont pas chaussés avec goût, et que la hauteur du talon comme la forme du soulier ne sont pas assorties à chaque costume féminin, le genre de la robe ou de l'ensemble aura perdu une partie de son élégance.

Q. - Au cours de l'été dernier, j'ai connu un célibataire de 40 ans avec qui j'

(suite à la page 19)

Grandeurs 10-18



9407
SIZES 10—18
Marian Martin

Cette jolie robe princesse se garnit de piqûres et de plis plats dans la jupe.

Vous la confectionnerez à manches courtes ou trois-quarts.

Demandez le patron 9407, grandeurs : 10, 12, 14, 16 ou 18.

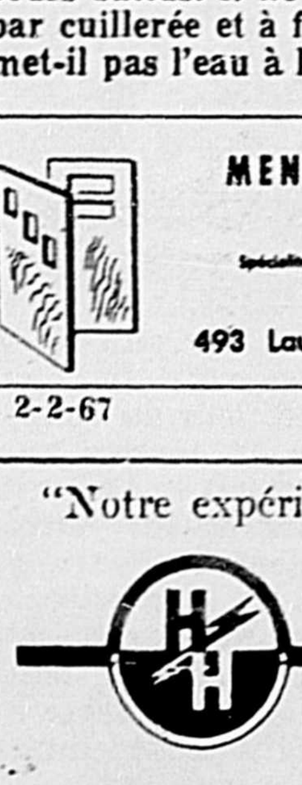
Prix.. $0.50

Adressez :
Service de Patrons,
L'Union,
60-B Front Street West,
Toronto 1.

MENUISERIE LAURIER ENR.
ROGER BLAIS, Prop.
Spécialités : PORTES ET CHASSIS — PREPARATION DE BOIS
"CHASSIS THERMOS"
JOUR et SOIR
493 Laurier - Victoriaville - 357-2196

2-2-67

"Notre expérience au service de l'Industrie"
Hamel & Hamel
ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
Tél. 752-4964
185 Notre-Dame Ouest Victoriaville

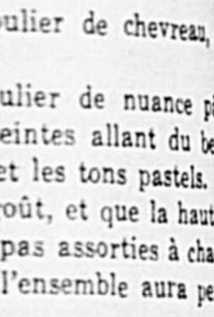


DE PERE EN FILS DEPUIS 1890
Confiez-nous vos projets de monuments
J. Maurice Ducharme
Bureau et Atelier :
324, rue Laurier Victoriaville
Tél.: 752-6474
Résidence :
231, Notre-Dame Est - Victoriaville

Mme Cyrille Rondeau
117, RUE ARCAND
VICTORIAVILLE, QUE.

SERVICE DE PLACEMENTS UNIS (Québec) Ltée
Division St-Hyacinthe Tél.: 752-4752
Distributeur exclusif de 22-6-66 { UNITED ACCUMULITIVE FUND LTD et UNITED SCIENCE FUND LTD

LUNETTES
VERRES DE CONTACT
OPTICIEN
D'ORDONNANCE
SERGE BOUCHER
236 Notre-Dame Est — 752-7222 · 2908 — Victoriaville



Underwood
Olivetti
'Machine Comptable'
pour
$16.00
par mois
ASSURANCE
VIE - FEU - VOL



LA MECANISATION assure vitesse et rendement...
réduction des frais
NORMAND DOUCET INC.
EQUIPEMENT DE BUREAU
Vente - Location — Service et Réparation
58-A, St-Jean-Baptiste — Victoriaville — Tél. 752-2727
(Stationnement en arrière de la Caisse Populaire)
5-1-66-jno.

Courrier de...

(suite de la page 18)

suis sortie en automobile plusieurs fois. J'ai 37 ans et crois aimer cet homme. Souvent, il me dit : "Quand nous serons mariés..." mais cela arrête là. A Noel, j'ai reçu une carte de souhaits de sa part. Je sais qu'il n'y a pas d'autre femme dans sa vie Je me demande s'il me demandera en mariage, un de ces jours? Qu'en pensez-vous?

GRANDE ENFANT

R. - Si vous ne voulez pas perdre votre temps avec cet homme, je crois que vous devriez lui demander son opinion. Un homme de son âge doit savoir ce qu'il veut, sinon, il n'entrera jamais dans le chemin du mariage. Si vous êtes gênée, écrivez-lui. Il est très facile de dire sur papier ce qui vous tracasse et je vous souhaite d'être fixée au plus tôt.

Q. - J'ai 21 ans, je travaille et gagne un bon salaire. Mes parents à qui je paie pension, voudraient en avoir plus. Ils tentent de s'interposer dans le choix des jeunes filles que je fréquente et cela me tombe sur les nerfs. Je songe sérieusement à quitter la maison et aller vivre en chambre. Pourtant, j'aime bien mes parents et je sais que cela leur causerait beaucoup de peine, mais je crois qu'à mon âge, j'ai le droit d'organiser ma vie comme bon me semble. Pourriez-vous me donner votre opinion?

ROGER

R. - Il est évident qu'à 21 ans et gagnant votre pain, vous pouvez organiser votre vie comme bon vous semble. Mais, l'acte que vous voulez poser est, peut-être, dangereux. Prenez bien garde de faire une erreur irréparable. Je crois qu'il est mieux de tolérer ces conflits et vivre chez-vous, que de quitter à jamais le toit paternel. A votre âge, vous avez droit à vos opinions et vous pouvez parler franchement à vos parents et leur faire comprendre qu'ils n'ont pas à s'ingérer dans vos affaires sentimentales si vous vous croyez sur la bonne piste.

Q. - J'ai 15 ans et j'ai rencontré il y a plusieurs mois, un jeune homme qui a maintenant 18 ans. Je l'ai beaucoup aimé. Nous sommes sortis régulièrement pendant deux mois, puis il m'a quittée parce que je sortais avec d'autres garçons en même temps qu'avec lui. Je ne l'ai pas revu depuis. Il a mon numéro de téléphone et ne m'a jamais rappelée. Je pense à lui tout le temps et, même si on dit qu'il est impossible d'aimer à mon âge, je crois sincèrement que c'est faux. Pensez-vous qu'il puisse me revenir un jour?

VERT BOUTEILLE

R. - Votre ami n'est pas encore un homme et il aime comme on aime à son âge. Plus tard, vous comprendrez ce que les sages personnes voulaient dire. Dans votre cas, il vous faut attendre le bon vouloir de ce jeune homm et, si par hasard, il vous revient, n'allez pas lui donner ce qu'il désire par peur de le voir s'éloigner de nouveau. Vous garderez son estime et, peut-être, gagnerez son amour.

Q. - J'ai 24 ans et je suis mariée depuis trois ans. J'ai un petit garçon adorable et un amour de mari. Quand j'avais dix ans, mon père et ma père se sont séparés. Tout de même ils ont été très bons pour moi. Quand mon père vient me visiter avec son amie, ma mère me menace de ne plus jamais remettre les pieds chez moi. Ma mère vit aussi avec un autre homme qui a été très bon pour moi. Que dois-je faire?

COMPLICATIONS NON VOULUES

R. - Cette situation est réellement compliquée! Je vous conseille fortement de vous arranger pour que votre père et votre mère ne se rencontrent pas chez vous et, surtout, accompagnés. Vous n'avez pas à juger vos parents mais vous devez leur faire comprendre que ce n'est pas votre faute s'ils ont compliqué leur vie d'une manière débalancée. Avez-vous consulté votre mari à cet effet? Nul doute qu'il fera un bon juge du sujet.

Saviez-vous que? ... Conseils opportuns

...les taches de graisse sur le cuir s'enlèvent avec benzine ou térébenthine. Lavez ensuite avec poli à cuir ou un blanc d'oeuf battu.

...un procédé expéditif pour enlever les taches de gomme est de tremper la partie tachée dans de la térébenthine. Vous pouvez aussi faire dissoudre la gomme avec du tétrachlorure de carbone ou de l'éther.

...le jus d'un citron par cuve d'eau aide à adoucir l'eau dure.

...pour rajeunir les talons de caoutchouc, vous faites fondre un peu de colle forte dans du vinaigre et mettez cette pâte épaisse sur le caoutchouc de votre talon pour l'égaliser. Lorsque la colle sera bien séchée, votre talon pourra durer encore un certain temps.

...afin de vous préserver les mains, ayez soin, avant de faire un travail qui risque de les salir particulièrement, de les enduire de savon sec. L'ouvrage terminez, lavez-vous les mains comme d'habitude; vous constaterez qu'elles se nettoieront très facilement.

...avant de mettre la viande au feu, on doit toujours l'essuyer avec un linge humide et non la passer à l'eau.

...si vous renversez de l'alcool ou du parfum sur un meuble verni, faites immédiatement absorber le liquide et frottez vivement la surface avec le bout de votre doigt sec et passez-y de l'huile camphrée.

Le dictionnaire de Fanchon

IGNORANCE : Ne pas savoir ce qu'on devrait savoir; savoir mal ce que l'on sait; savoir ce qu'on ne devrait pas savoir.

OS: Matériel de construction qui entre abondamment dans la charpente animale.

TAPISSERIE : Femme que, dans un bal, personne n'invite à danser.

DEMAIN : Le grand ennemi d'aujourd'hui: il empêche souvent de faire tout de suite les oeuvres qui resteront longtemps des projets.



UNE DERNIERE ACTIVITE. — Mlle Loisirs 66 a assisté au souper mixte des Lions jeudi dernier alors que le directeur de la récréation de Victoriaville, M. René Gauthier, a prononcé une causerie sur les loisirs modernes. De gauche à droite, Mlle Louise Binette, M. Denis Boulanger, président, Mlle Noella Sirois, le conférencier et Mme Denis Boulanger.

WELLIE ROY

Agent : GIBSON — Pompes MYARS
Meubles de tous genres - Télévisions - Radios - Chesterfields
Réfrigérateurs - Laveuses électriques - Etc...
PUITS ARTESIENS — POMPES ELECTRIQUES
19, rue St-François — Tél. 752-4484 — Victoriaville

Tél. bureau: 752-4336 résidence: 752-2718

Me MICHEL BOULANGER

NOTAIRE

30, rue Notre-Dame Est — Victoriaville

Bureau : 2è Etage, Restaurant "Au Fin Gourmet"
Heures : Jour: 9 h. à midi - 1.30 à 5.30 h. Soir: 7 à 9 h., Jeudi et Vendredi

Gaétan Trottier Gilles Boucher

TROTTIER & BOUCHER

NOTAIRES

26 Notre-Dame Est — Victoriaville — Tél. 752-2077

Le soir, Signalez : 752-6776

10-12-65

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS



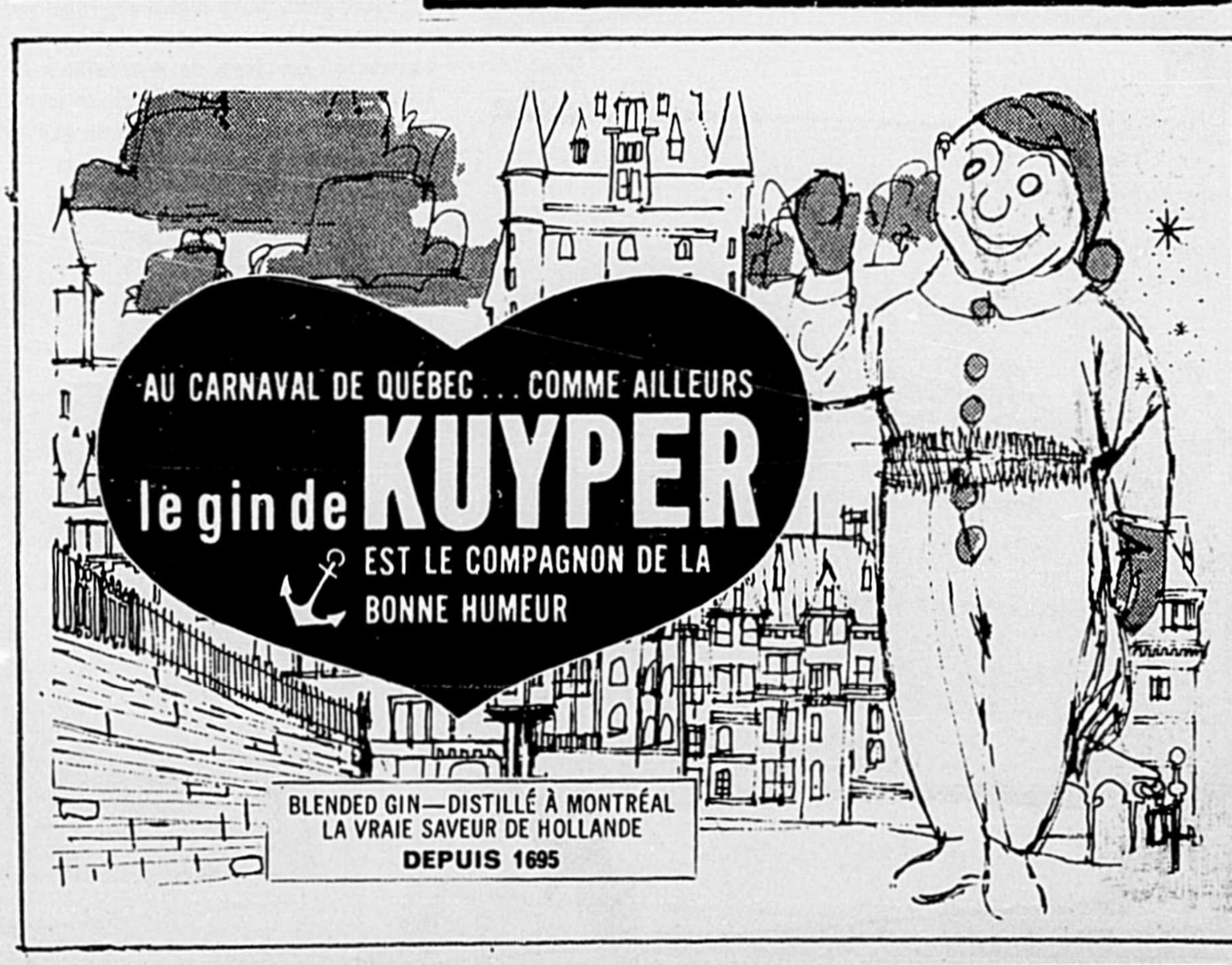
L'Hôtesse de

Welcome Wagon Service

a visité les familles suivantes:
De Montréal : M. et Mme Lucien Perrin;
De Lévis : M. et Mme Pierre Larose;
De Trois-Rivières : M. et Mme Denis Couture;
De St-Léonard d'Aston : M. et Mme Gustave Guévin.

Votre Hôtesse:
Mme Marie-Paule Paquette,
5 Père Lévesque,
Victoriaville, Qué.
Tél. 752-4856

En plus de visiter les nouveaux résidents de notre ville, l'hôtesse de Welcome Wagon visite aussi les fiancés qui doivent se marier durant l'année. Vous avez une parente ou une connaissance qui doit se marier? Communiquez donc son nom à l'hôtesse qui se fera un plaisir de lui apporter les cadeaux et les voeux des marchands commanditaires de ces visites.





J. E. PEPIN, prop.

PEPIN & FILS ENR

Meubles et Accessoires Electriques

* MAISON MEUBLEE PERMANENTE *

* DEUX SALLES D'ECHANTILLONS *

2, Ave Le Prince — Victoriaville — Tél. 752-5888

Semaine Nationale de l'électricité

L'ÉLECTRICITÉ C'EST

"GRAND-MÈRE N'EN REVIENT PAS ENCORE..."

Il y a cinquante ans déjà, nos grand'mères ne pouvaient bénéficier de tous les avantages qu'offre aujourd'hui l'électricité à la femme moderne.

Si l'une d'elle revenait pour visiter une maison tout électrique, elle serait si émerveillée et si stupéfaite que deux réactions se liraient fort bien sur son visage: l'impression d'être sur une autre planète et la joie de constater tout le confort dont jouit la femme d'aujourd'hui.

Saluons avec fierté les efforts surhumains qu'elles ont déployés à faire manuellement toutes les corvées ménagères qui aujourd'hui sont exécutées par des appareils électriques en quelques instants.

Si on invitait grand'mère aux cheveux lisses, couleur de neige, au visage ravagé par les rides, aux mains déformées par les dures lessives, au dos courbé par les longues soirées passées à exécuter des travaux à la chandelle, à visiter un maison tout électrique, nous pourrions lui démontrer comment l'électricité peut être le toubib qui peut conserver santé et beauté à la femme d'aujourd'hui.

Dès son entrée dans la maison elle verrait peut-être une jeune maman débordante de gaité s'amusant avec son bébé, pendant que différents appareils électriques travaillent pour elle. Qui fait la besogne? La cuisinière électrique cuit le repas presque sans surveillance grâce aux perfectionnements de cet appareil. Au lieu de s'affairer immédiatement après le repas à la tâche ingrate du lavage de la vaisselle, elle peut s'accorder quelques instants de détente... (quoi de plus agréable que de faire la causette avec son mari avant son départ pour le travail!) Elle sait que le lave-vaisselle accomplira cette besogne pour elle en quelques minutes.

Et la lessive, grand'mère, qui la fait? Ce sont les appareils de buanderie automatique. Qu'il pleuve, qu'il vente, qu'il gèle, la jeune femme d'aujourd'hui n'a plus à s'en faire pour cette corvée. Et ce n'est pas tout grand'mère, ce matin, en moins d'une heure, le nettoyage des tapis et parquets était fait.

(Et grand'mère n'en revient toujours pas) Que voit-elle maintenant? La jeune femme s'occupant de sa beauté. Pendant que la fée électrique agit, que son bébé dort à poings fermés, madame prend un bon bain chaud, quelques minutes de massage électrique, quelques instants sous la lampe infrarouge, refait sa coiffure habilement, enjolive ses mains par un manucure soigné, toujours grâce à l'électricité.

Et la journée se continue sans que grand'mère ait tout vu. Quand même, au soir de cette merveilleuse journée, toute la famille se détend dans une atmosphère de chaleur et de gaité créé par un éclairage bien agencé.

Et tout la maisonnée de s'endormir dans le confort et la douce chaleur fournie par le chauffage électrique.

L'ELECTRICITE, C'EST TOUTE LA DIFFERENCE. grand'mère...

MESSAGE DU PREMIER
SEMAINE NATIONALE
TENUE DU 6

"L'électricité, c'est toute la année pour la Semaine nationale 12 février.

En effet, l'électricité revêt ractère véritablement provide pective d'avenir sont extrême

Nous continurons cette année à 735,000 volts, séseau dont nier un record mondial. Nous du complexe Manicouagan-A avons toutes les raisons d'être rons, à peu près, notre produc

L'électricité chez nous se v plus bas au monde, et l'abond dustries, augmente notre prod

Au cours de la Semaine nat ciellement, le 6 février, les m et distributeurs d'appareils élec presse, la radio et la télévisio vilège, que nous avons, nous particulièrement élevé. Rapp solidement sur cette réalité m

PR ME

Lundi, 7 février :	Ouve elle d'Ar le Noël
Mardi, 8 février :	Post ure d
Mercredi, 9 février :	10.00 de ville, L'évol tricit C.-R. F Dém Sour Deni "Le à l'é Lecl
Vendredi, 11 février :	Post 0 à 8 Forum
Samedi, 12 février :	Banq lle d Provi toria 5 h. p ail c Ltée, el In Limité aska. 6.30 h per. 7.30 h fére manch chnic de Fa 9 h.



—Des fils i

Avant que ne s'achève la Semaine nationale de l'électricité, vous entendrez beaucoup parler du rôle de l'électricité dans notre monde moderne. Durant cette période, réfléchissez aux avantages que procure l'électricité. Considérez, par exemple, les nombreuses nouveautés dans le domaine des appareils ménagers, des appareils de radio et de

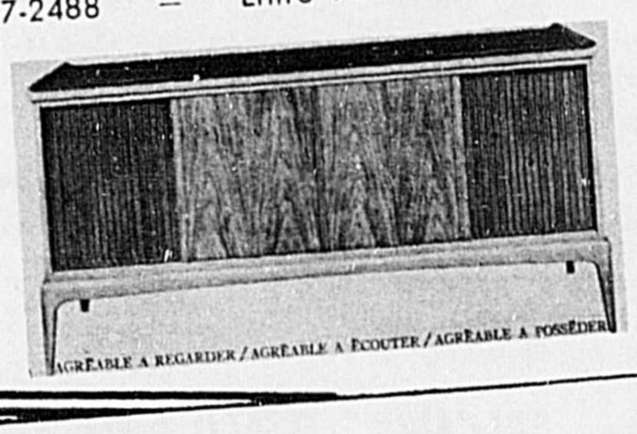
Profitez de l'Electricité.
avec des appareils vendus par

Raoul Desharnais & Fils Ltée

Peut vous meubler de la cave au grenier

Meubles et Accessoires Electriques

Tél. 357-2488 — Entre Arthabaska et Victoriaville



L'Electricité,
source de joie pour toute la famille

Robert Lettre Inc.

Entrepreneur Electricien

Résidentiel - Commercial - Industriel

113 Ave des Erables — 357-2433 — Arthabaska

Notre expérience au service de l'industrie
Vivons mieux avec l'électricité

Hamel & Hamel

Entrepreneurs Electriciens

Spécialistes en chauffage électrique

185 Notre-Dame Ouest — 752-4964 — Victoriaville

Le Progrès avec l'électricité

Robichaud Electric Enr.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Résidentiel - Commercial - Industriel
3 rue Girouard — 357-2333 — Arthabaska
752-4626 — Victoriaville

C'est plus facile avec l'électricité

Baril Electrique Enr.

Marcel Baril, prop.
ATELIER MODERNE
Au service de l'Industrie et du Cultivateur
Spécialité : Moteurs - Générateurs - Alternateurs - Etc...
24, rue Onil — 752-4480 — Victoriaville

L'électricité c'est notre ti
Jean-Lo
INSTALLATI
49-A, Perreault —

é du 6 au 12 février 1966

T TOUTE LA DIFFÉRENCE

LE SOLEIL VEILLE TOUTE LA NUIT OU UNE VÉRITABLE RÉVOLUTION!

De tout temps, l'homme a cherché à produire de la lumière afin de prolonger la période de ses activités au-delà du crépuscule. A partir du feu de bois, jusqu'à l'ampoule électrique, le génie humain s'est efforcé d'obtenir une source d'éclairage à la fois économique, sûre et d'une intensité la plus grande possible. Depuis la découverte d'Edison, les chercheurs ont d'abord tenté de produire une lumière qui ressembla le plus possible à la lumière du soleil.

Les lampes les plus connues, soit les lampes incandescentes, donnent un assez bon rendement des couleurs, mais leur rendement est limité en intensité. Par contre, les tubes fluorescents peuvent donner de très belles teintes de lumière à un coût d'opération inférieur aux lampes incandescentes pour un rendement supérieur en intensité. Depuis quelque temps, des lampes à vapeur de mercure procurent une lumière assez grande, par exemple dans l'éclairage des rues. Récemment, on a découvert un lampe au mercure, à laquelle on a ajouté quelques éléments nouveaux qui ont augmenté l'intensité en plus de produire un meilleur rendement de couleurs. Le problème du mercure était surtout la teinte bleuâtre qui en réduisait ses applications.

Enfin, la lampe dite Quartz qui est en somme à l'origine de la révolution présente, donne une forte intensité et une belle couleur en créant une lumière à l'intérieur d'un tube de quartz. Cette lampe possède l'inconvénient de durer moins longtemps qu'une lampe au mercure ou un tube fluorescent.

Aujourd'hui, les hommes de science ont découvert une source de lumière à fois étonnante et sensationnelle. Il s'agit d'une lampe qui produit une très grande intensité lumineuse, d'une couleur se rapprochant des rayons du soleil, avec une vie utile assez longue (durée de la lampe) et d'une taille très minime, comparée aux autres sources de lumière. C'est la lampe LUCALOX, produite dans les laboratoires de la Compagnie General Electric. (Lucalox est la marque de commerce enregistré de la General Electric Co.)

La lumière intense de la lampe est créée dans un tube à arc compact fabriqué en céramique et dont les qualités permettent l'utilisation de vapeurs de métaux alcalins à une température plus élevée qu'il n'était pratique d'obtenir auparavant. La vapeur métallique utilisée dans la première lampe commerciale Lucalox est principalement celle du sodium, qui a été employée déjà dans la création de sources de lumière; mais les tubes à arc de verre ou de quartz auraient noirci en quelques secondes s'ils avaient été soumis à des températures suffisamment élevés pour créer avec efficacité de la lumière dont les propriétés de coloration auraient été bonnes.

Voici quelques comparaisons de lampes connues à date.

La lampe incondescente a une intensité de 23 lumens par watt et une durée de 700 à 1000

(suite à la page 24)

L'OCCASION DE LA
'ELECTRICITE
RIER 1966

Voilà le slogan choisi cette
tricité qui aura lieu du 6 au

ns la Belle Province, un ca-
e de l'électricité, nos pers-
geantes.

tion du réseau de transport
igne a établi l'automne der-
s également l'aménagement
dont non seulement nous
grâce auquel nous double-

eux qui comptent parmi les
us en avons multiplie les in-
eloppe notre économie.

électricité, qui a débuté offi-
iens, les fabricants, vendeurs
eront entendre ou voir par la
utant, rappelons-nous le pri-
de jouir d'un niveau de vie
que notre progrès s'appuie
puissante : l'électricité.

ME

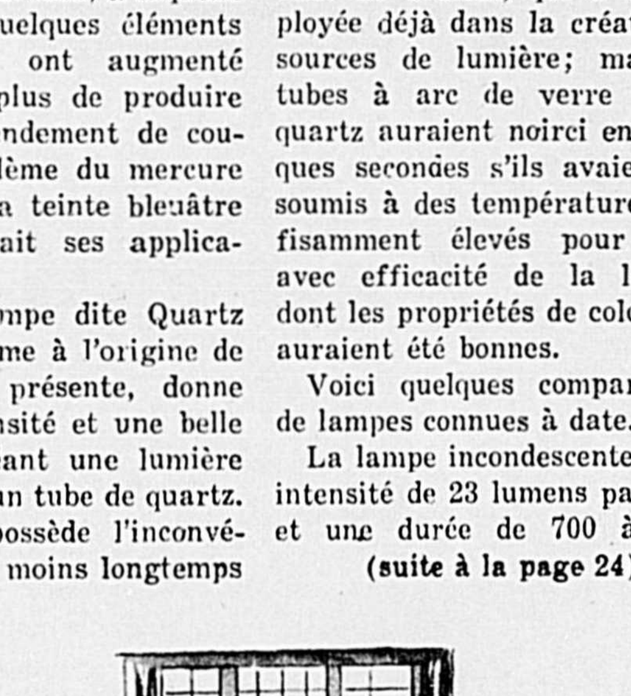
lle à l'Hôtel de Ville
le Maire, M. Robert

ure du Thé.
de Métiers de Victoria-
L'évolution grâce à l'élec-
R. Reny.
"Sources d'éclairage" par

à l'électricité" - Denis

à 8.30 hrs a.m. - Radio-

lle d'Académie de Danse
toriaville.
ail offert par H. P. L.
el Inc. et Labbé & Frères
aska.
per.
fférence - Paul E. Nor-
chnique Société Générale



A tous les Entrepreneurs
et à tous les Electriciens
Bon Succès pendant l'année 1966

QUINCAILLERIE
a.g. LETOURNEAU ltée
LA PLUS COMPLETE DE LA REGION
Grand choix de lustres et autres fournitures
résidentiels - commercials - industriels
158 Notre-Dame Est — 752-5511 — Victoriaville

L'électricité, facteur de progrès
Gérard Dallaire Enr.
Entrepreneur Electricien
LIONEL CHABOT, Prop.
Spécialiste en Chauffage Electrique
INSTALLATION
Résidentielle - Commerciale - Industrielle
40 Desjardins — 752-9703 — Victoriaville

Vivez mieux avec l'électricité
C'est grace á "l'électricité" que votre journal 'L'UNION' est imprimé donnant ainsi les médiums d'information.

ffisants—
on, de l'éclairage et du chauf-
ntral. Les fils de la plupart
bitations sont devenus insuf-
pour supporter cette charge.
ls de votre maison ne vous
tent pas de profiter du con-
de la sécurité qu'offre l'élec-
n'hésitez pas à communiquer
otre électricien.

orasse
RATIONS
ntielles
rciales
ielles
— Victoriaville

Succès à l'électronique
Claude Verville & Laurent Vigneault
— SPECIALITE —
Réparation de
Radios
Télévisions
Poêles électriques
Machines à laver
et Sécheuses
C.Verville: 752-5806
L. Vigneault: 752-5840
273 rue Laurier — Victoriaville

Un bon fillage
Ça fait toute la différence
Warwick Electrique Enr.
Marcel Luggen, prop.
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Résidentiel - Commercial - Industriel
69 rue St-Louis — 358-2227 — Warwick

LES INFORMATIONS régionales

CONCOURS ET NOUVELLE ENQUÊTE SUR LA VENTE AU DÉTAIL

Princeville. — (G.A.B.) La tenue d'une nouvelle enquête auprès du public et concernant la vente au détail ainsi que l'organisation d'un grand concours dont le but est de favoriser "l'achat chez-nous" sont les deux activités importantes en organisation à Princeville, sous les auspices de la Jeune Chambre.

Enquête complémentaire

L'enquête en préparation servira de complément à celle qui a été tenue à la fin de 1965. Les réponses données par le public aux questions de cette enquête ont permis de constater pourquoi on achetait dans les magasins locaux ou à l'extérieur. A la suggestion des marchands présents à la réunion, il a été décidé de mener une nouvelle enquête afin d'avoir des précisions sur certains points.

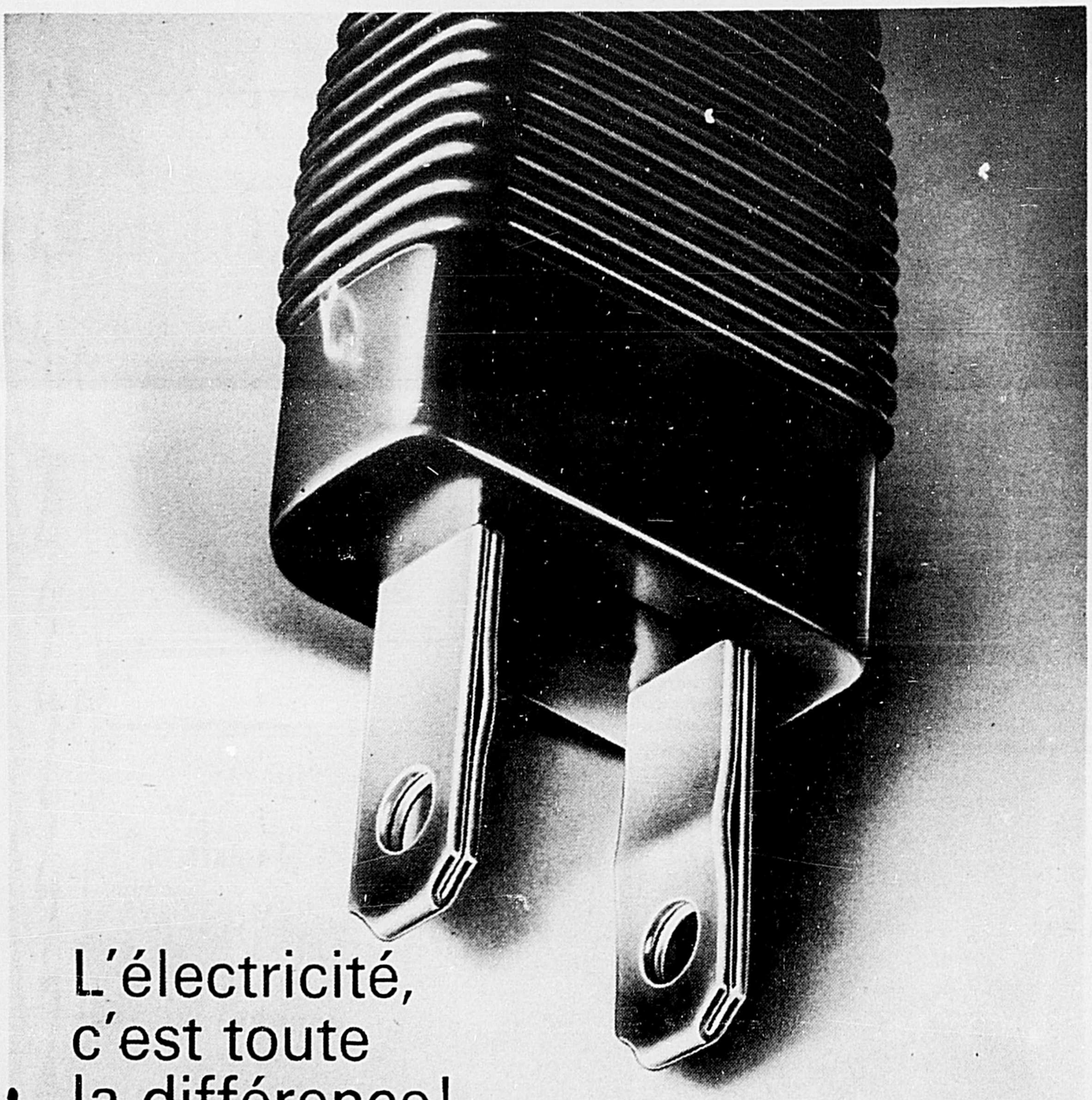
Concours

Afin de donner suite à son projet de favoriser "l'achat chez-nous", la Jeune Chambre de Princeville a décidé de mettre sur pied un grand concours qui était à l'étude depuis quelque temps déjà. Tous les marchands présents à la réunion ont approuvé cette initiative. Des précisions seront communiquées sur ce concours dès que les promoteurs auront mis le point final au programme de cette réalisation prochaine.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

PERTES PAR LE FEU

Princeville. — (G.A.B.) Le rapport donné au conseil municipal de Princeville par le chef de la brigade des incendies, M. Clément Béchard, indique que le feu a causé des pertes s'élevant à $39,000. en 1965 à Princeville. Les pompiers ont fait 16 sorties dans les limites de la ville durant l'année. Le rapport indique aussi que 4 sorties ont été faites pour paritciper aux activités de la semaine des incendes dans les Bois-Francs. Le chef et ses hommes ont tenu 25 séances d'entrainement en 1965 et ont vérifié toutes les prises d'eau ainsi que l'équipement et le matériel.



L'électricité, c'est toute la différence!

Vivez à la moderne, vivez au "tout à l'électricité"

Autant vous refuseriez carrément de vous éclairer à la lampe à l'huile, autant vous vous devez, à vous-même et à votre famille, d'utiliser l'électricité au maximum:

Pour chauffer votre maison: le chauffage à l'électricité est sûr, propre et réglable à volonté. ■ Pour avoir de l'eau chaude en abondance: un chauffe-eau "Cascade 40". ■ Pour alléger les corvées de cuisine: même le lavage de la vaisselle peut se faire automatiquement. ■ Pour avoir des lundis qui chantent: une lessiveuse et une sécheuse électriques. ■ Pour avoir un éclairage planifié qui ménage vos yeux.

Pour profiter de tous les avantages de l'électricité, souvenez-vous qu'il vous faut une entrée électrique Housepower de 100 ampères et de 20 circuits.

Profitez de la semaine nationale de l'électricité, du 6 au 12 février, pour songer sérieusement à l'utilisation que vous faites de l'électricité. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur habituel ou de l'un de nos représentants.

Hydro-Québec

LE CHAUFFAGE À L'ÉLECTRICITÉ.. LE CHAUFFAGE DE DEMAIN

Depuis cinquante ans, de nombreux changements se sont produits du côté chauffage. En effet, les plus vieux se souviennent des poêles à bois qu'on devait alimenter continuellement afin de ne pas souffrir du froid. Ensuite, le charbon fit son apparition et peu à peu déclassa le bois comme combustible. Déjà un progrès était réalisé.

L'ère du charbon dura quelques années mais ce combustible céda bientôt sa place à l'huile et de nouveau un progrès sensible fut réalisé.

Depuis quelques années cependant pour répondre à la demande des ménagères qui sont avec raison plus exigeantes qu'autrefois, les appareils de chauffage doivent être de mieux en mieux construits, capables de donner une température uniforme dans toutes les pièces de la maison, tout en assurant un fonctionnement facile et sûr.

Le chauffage électrique est le seul système de chauffage qui peut satisfaire aux nombreuses exigences de la famille toute entière. En effet, ce système de chauffage possède de nombreux avantages qui méritent notre attention.

Tout d'abord, le chauffage à l'électricité sans flamme est tout à fait sûr car il ne comporte aucune combustion, par fait même n'engendre aucune fumée ou suie qui peuvent salir votre maison.

Ce système de chauffage est en général plus simple à installer que la plupart des systèmes conventionnels et est tout à fait silencieux.

L'efficacité s'élève à cent pour cent car toute l'énergie est transformée en chaleur à l'endroit voulu.

En plus de ces nombreux avantages, le chauffage à l'électricité permet d'obtenir au degré désiré, la température de chaque pièce grâce aux thermostats individuels.

On sait que la température idéale varie pour chaque personne selon différents facteurs: l'âge, l'activité, l'état de santé. En général, les gens âgés ont besoin de plus de chaleur que les jeunes qui produisent beaucoup de chaleur par leur grande activité. Quant aux bébés, tous savent que leur organisme ne supporte pas facilement les variations de température. dont il leur faut une température constante et plus élevée.

Grâce au chauffage électrique, la chambre de bébé sera maintenue à 78 degrés, les chambres à coucher à 68 degrés, la salle de jeux à 70 degrés, la chambre des grands-parents à 80 degrés alors que la température des autres pièces de maintiendra à 72 degrés.

Une aussi grande précision de réglage contribue à assurer une vie plus saine et plus confortable.

Les systèmes de chauffage à l'électricité permettent d'offrir aujourd'hui tout le confort de demain.

L'ÉTAT FINANCIER DE LA COMMISSION SCOLAIRE

Princeville. — (G.A.B.) L'état financier communiqué au cours de l'assemblée de février à la Commission scolaire de Princeville indique que des sommes s'élevant à $70,000. ont été reçues à date sur un total de $272,000. de subventions prévues au budget pour 1965-66. Le Dr Marc St-Hilaire a fait remarquer qu'on était déjà rendu au milieu de la présente période fiscale et que les retards dans l'entrée des octrois obligeaient la Commission scolaire à contracter de nouveaux emprunts pour faire face à ses obligations. Une résolution a été approuvée pour demander aux autorités provinciale l'autorisation de contracter de nouveaux emprunts jusqu'à concurrence de $75,000 pour payer les dépenses d'opérations en attendant l'entrés des subventions.

Journée d'information sur les nouvelles techniques téléphoniques

Princeville. — (G.A.B.) Les représentants d'une douzaine de compagnies régionales exploitant des réseaux téléphoniques dans les Bois-Francs ont assisté à une journée d'information tenue à l'Hôtel Manoir de Princeville. Par des causeries suivies de forums, les participants ont pu obtenir des renseignements complets sur les récents développements dans les systèmes de communication par téléphone, sur l'administration ainsi que sur diverses techniques nouvelles se rapportant aux réseaux téléphoniques.

L'animateur pour cette manifestation était M. "Bob" Boissonneault du service des relations extérieures de la compagnie Bell-Canada, au bureau de Drummondville. Les représentants des compagnies indépendantes de la région ainsi que les invités ont été accueillis par M. Gaston Boucher, président de la Cie de Téléphone Princeville Ltée. C'est la deuxième année consécutive qu'une manifestation de ce genre se tient à Princeville.

NOUVEAU CONSTABLE

Princeville. — (G.A.B.) Les membres du conseil de ville de Princeville ont mis le point final aux études entreprises depuis qulques semaines pour compléter l'organisation de la Sûreté municipale. Engagement d'un constable, service de téléphone relié à la voiture de la police et rétribution du chef ont reçu l'attention des édiles.

Engagement d'un constable

M. Léopold Dubé, qui demeure à Princeville depuis une douzaine d'années, a été engagé comme constable. M. Dubé a une certaine expérience dans le travail de la police car il a déjà fait partie de la Sûreté municipale dans une autre ville et ceci durant quelques années. Le salaire de M. Léopold Dubé a été fixé à $75. par semaine.

AU BUREAU D'ENREGISTREMENT ARTHABASKA

Mariage: Pierre Gentès et Claudette Houle.

Mariage: Noel Nault et Ginette Daigle.

Vente: Arthur Lacasse à Léo Gagnon, Stanfold.

Vente: Louis D. Paré et al à J. Claude Labbé, Princeville.

Vente: Louis D. Paré et al à Luc Beaudet, Princeville.

Vente: Roger Vézina à Armand Légaré, Bulstrode.

Vente: Lionel Therrien à Jean-Paul Binette, Ste-Victoire.

Vente: Elphège Nolin à Hermann Nolin, Tingwick.

Vente: Flore Carpentier à Lucien Houle, Ste-Victoire.

Vente: J. Marc Béliveau à Jean Drouin, Arthabaskaville.

Décl. décès : Dame Ludovic Houle-H. à Henri Hébert, Warwick.

Décl. décès : Henri Hébert à Fernand Hébert et al, Warwick.

Vente. Willie Champoux à Pierre Letarte, Ste-Victoire.

Vente et rectification : Alfred Jutras à Gilbert St-Louis, Maddington.

Vente: Alfred Jutras à Emilien Hardy, Maddington.

Vente: Maurice Beauchesne et al à J. René Poisson, Ste-Victoire.

Vente: Maurice Mailhot à Adrien Verville, Princeville.

Tél.: 752-5362
Jean-Marie Feeney
NOTAIRE
117 Est, rue Notre-Dame
Appt 2
VICTORIAVILLE, Qué.

Claude Perron
NOTAIRE
51-53 Ave Laurier
Arthabaska, Qué.

Pour la SECURITE et le REVENU de vos
PLACEMENTS
- Actions
- Obligations
- Fonds Mutuels

Consultez



J. Denis Béliveau
Placements
* * *
Bureau :
117 Notre-Dame Est
Victoriaville 752-6822
Résidence :
255 rue Laurier
Victoriaville 752-6822
(Cliche & Associés Ltée)

L'UNION
des Cantons de l'Est
VOUS RENSEIGNE CHAQUE SEMAINE

Ne laissez pas passer la ST-VALENTIN sans offrir à celle que vous aimez une GERBE ou un ARRANGEMENT DE FLEURS



BEAUCHESNE & FRÈRES ENR.
FLEURISTES
353 LAURIER — 752-9716 — VICTORIAVILLE

Employeurs - Industriels - Marchands
Propriétaires - Ménagères

N'ATTENDEZ PAS AU PRINTEMPS

Pour faire exécuter vos travaux de rénovation, de réfection, de réparation, de décoration intérieure et de filerie électrique.

FAITES-LE DES MAINTENANT

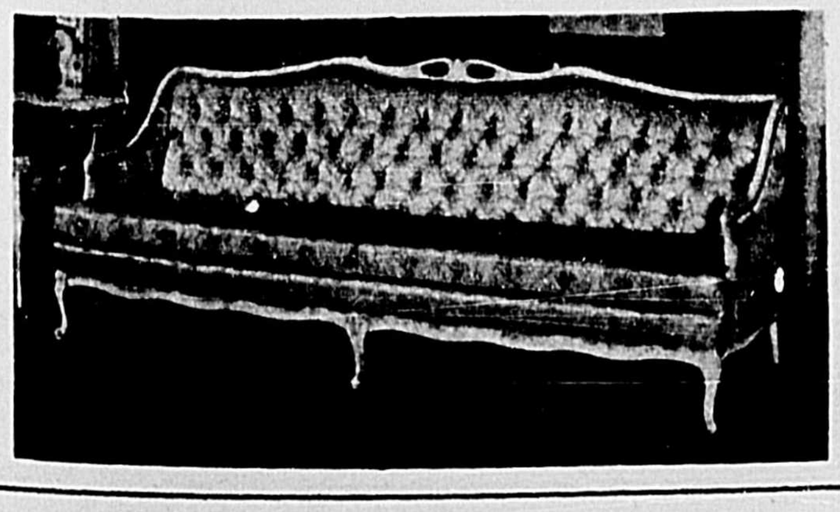
Alors que la main-d'oeuvre et les matériaux sont en abondance.

APPUYEZ VOTRE CAMPAGNE REGIONALE D'EMPLOIS D'HIVER

Pour tous renseignements, adressez-vous au

BUREAU NATIONAL DE PLACEMENT

117 Notre-Dame Est — Victoriaville — Tél.: 752-4591
1800 St-Calixte — Plessisville — Tél.: 362-7197



REMBOURRAGE RÉPARATION
IDÉAL CHESTERFIELD ENR.
MEUBLES - Neufs et Usagés
ROUTE PRINCEVILLE — A PROVENCHER, Prop.
● Tapis - Tables - Lampes ● Conditions à termes ●
SALLE D'ECHANTILLONS OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'A 9.00 HRES P.M.
POUR ESTIMATION —— SIGNALEZ :- **752-6514**

ÉCHOS DE PRINCEVILLE

Par : GEORGES A. BECHARD

Mariage en blanc

Mlle Eliane Longchamp et M. Armand Verville ont été choisis comme couple pour le mariage en blanc au Service de Préparation au Mariage à Princeville. Toutes les cérémonies de ce mariage en blanc ont eu lieu à l'Ecole Ste-Marie où s'étaient réunis les 35 couples qui suivent les cours du S.P.M.

A l'U.C.F.R.

Mme Henri Laurendeau de St-Norbert, l'une des directrices de l'Union Catholique des Femmes Rurales du diocèse de Nicolet et présidente des secteurs en activité dans le comté d'Arthabaska, dirige actuellement une grande campagne de recrutement en faveur de l'entr'aide fraternelle en vigueur dans le mouvement.

Gain de 10 à 0

Réal Bernier, gardien de buts des "Mustangs" de Princeville, a réussi son premier blanchissage de la saison dans la ligue régionale de hockey de la JOC. A cette rencontre, les "Mustangs" ont écrasé les représentants de St-Paul de Chester par 10 à 0. Les arbitres ont infligé 3 punitions aux joueurs de chacun des clubs et René Hébert occupait la cage du St-Paul.

Jeunes Agriculteurs

Deux sujets d'un intérêt particulier pour les jeunes ruraux étaient au programme de la première activité de 1966 au cercle de Jeunes Agriculteurs de St-Norbert. "Les fréquentations" ont été traitées par M. l'abbé Fournier, aumônier au cours secondaire à Victoriaville. Pour sa part, M. Hector Rivard, agronome, a entretenu ses auditeurs sur "l'agriculture de 1966". Un forum a permis aux participants d'obtenir des précisions sur ces sujets d'études.

Le soleil...

(suite de la page 21)

heures.

Les lampes au mercure à couleur améliorée de 400 W. ont une intensité de 50 lumens par watt et une durée de 1600 heures.

Les lampes fluorescentes à très haut rendement a une intensité de 72 lumens par watt et une durée de 9000 à 12000 heures.

Les lampes à vapeur multiple ont une intensité de 79 lumens par watt et une durée de 8000 heures.

La lampe Lucalox a une intensité de 105 lumens pour une durée de 6000 heures.

En outre, le rendement en lumière d'une lampe Lucalox de 400 watts équivaut à environ 50 lampes à incandescence de 60 watts (3000 watts), ou 13 lampes fluorescentes de 40 watts (520 watts) ou 2 lampes au mercure de 400 watts (800 watts).

Enfin, cette lampe pourra, grâce à sa taille plus petite, être utilisée dans de nouveaux appareils d'éclairage à la fois compacts, élégants, économiques et de très grand rendement. La longueur de la lampe qui a une forme d'un cigare, est de 9¾ pouces, et la source de lumière est environ de la grosseur d'une cigarette.

Pour du nouveau, c'est réellement une révolution qui prouve que "l'Electricité c'est toute a différence".

HOROSCOPE

(suite de la page 18)

aux abus d'alcool. Des joies innombrables submergeront votre coeur ces prochains mois. Un amour nouveau ou ressuscité vous charme au superlatif. Conjonction probablement favorable aux travaux de l'esprit. Votre jour: samedi.

Vierge: 23 août-22 septembre. Vitalité progressive. Consacrez plus de temps à vos vrais amis, et si vous les considérez comme tels, évitez de les heurter constamment et de leur imposer toujours votre façon de voir. Une aventure sentimentale suscite toutes les initiatives. On tentera peut-être de vous exploiter au cours d'une transaction. Votre jour: mardi.

Balance : 23 septembre-22 octobre. Indisposition passagère. N'abusez pas de l'usage du café et du thé. En amour, évitez toute défiance et tout ira mieux. Soyez plus désintéressée avec votre partenaire. L'amour, le vrai, consiste à se donner sans compter. Une offre commerciale peut vous sembler intéressante pour vous. Votre jour: mercredi.

Scorpion : 23 octobre-21 novembre. Bonne constitution. Le sommeil et la bonne humeur rétabliront votre déséquilibre temporaire. Ne jugez pas trop vite votre entourage. Répondez à l'affection par de l'affection. En affaires, vous pourriez assumer une tâche importante. Votre jour: vendredi.

Sagittaire: 22 novembre-21 décembre. Période d'euphorie, Ne permettez pas au soupçon de pénétrer dans votre cœur; il est votre plus grand ennemi. Vos pensées amoureuses les plus secrètes trouveront une issue favorable. Rentrée d'argent probable par suite d'une activité à temps supplémentaire. Un personnage influent vous protège. Votre jour: samedi.

Capricorne: 22 décembre-20 janvier. Votre état réclame un excellent régime. Tendres aveux inattendus au cours des prochains jours. Vous en sortirez toute transformée. Un emploi nouveau et plus important que le précédent pourrait vous incomber. Votre jour: lundi.

Verseau : 21 janvier-19 février. Vous reprenez de la vigueur. Une énergie agissante vous enveloppe. Une proposition amoureuse vous bouleverse. Ne manquez pas un important rendez-vous. Situation budgétaire à surveiller. Votre jour: dimanche.

Poissons: 20 février-20 mars. Votre moral décline : secouez-vous. Témoignez plus d'égards à votre famille. Vous lui devez plus que vous ne le croyez. Un grand chagrin d'amour est enfin dissimulé. Ouvrez largement votre cœur à une âme en peine. Mettez de l'ordre dans vos choses personnelles et dans votre comptabilité. Votre jour: vendredi.



Fonds Mutuels Canadiens
PLACEMENTS

La Société de Gestion
A.G.F. Ltée

LUCIEN BEDARD

53, rue Edouard
Victoriaville
Tél. 752-5620

24-11-66



GRATIS Notre Nouveau et Magnifique très Utile GUIDE du JARDINIER
(Qui se vend maintenant .50¢ la copie)
Avec un achat de un pqt de chacune de nos deux spécialités hors ligne.
No 3003 PENSÉES Hybrides du Pacifique couleur Carnaval, insurpassables par la grandeur, caractère compact, gamme de couleurs. Pqt $0.75.
No 3191 PÉTUNIAS Melange Suprême W.H.P., géants frangés et ondulés, 5-7" de diam., si fortement ondulées qu'on les croirait doubles. Pqt $0.75.



Pensées No 3003



Pétunias No 3191

W. H. PERRON & Cie Ltée
GRAINETIERS & PÉPINIÉRISTES
515 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, P.Q. (Propriétaires de Dupuy & Ferguson Ltée)
(74)

rien n'est trop bon pour elle...



pour votre VALENTIN

PARFUM EXTRAORDINAIRE 3.50 @ 27.00

COLOGNE EXTRAORDINAIRE 2.25 @ 12.00

POUDRE APRES-BAIN 3.50 et 5.50



ARPÈGE
DE
LANVIN

AUTO LIVRAISON

UNE VISITE A NOTRE COMPTOIR DE PARFUMS ET COSMETIQUES, VOUS CONVAINCRA DU VASTE CHOIX DE SUGGESTIONS POUR CADEAUX PARMI LES MARQUES LES PLUS REPUTEES :

- Elizabeth Arden
- Coty
- Helena Rubinstein
- Caron
- Yardley, etc...

PHARMACIE MASSICOTTE 752-2260

SPORT TROPS

LES TIGRES ONT RUGI EN "LIONS"

LES SÉRIES EN FIN DE SAISON PROMETTENT DES SURPRISES

Victoriaville. — Les Tigres ont présenté aux amateurs de hockey "leur cadeau de Noel", alors qu'ils ont remporté leur première victoire depuis le 23 décembre dernier en triomphant des Rockets de Drummondville au compte de 7-3 au Centre Jean Béliveau dimanche après-midi en présence d'une maigre assistance. Les hommes de l'instructeur Raoul Corriveau, lequel contrairement à ce qui avait été annoncé dans un journal de Montréal, n'a pas été congédié, se sont lancés à l'attaque dès les premières minutes de jeu et Atwell a marqué après moins de 2 minutes. Encouragés par ce but, les Tigres ont patiné sans relâche présentant un spectacle enlevant qui a soulevé l'enthousiasme de la foule.

A la deuxième, les Tigres ont bousculé à qui mieux mieux tandis que l'arrière-garde défendait efficacement le territoire de Claude Cyr. A la troisième reprise, sept buts furent enregistrés, mais les Tigres réussirent à protéger leur avance.

Les amateurs de hockey ont constaté avec surprise que Bessette "savait" appliquer des coups d'épaule et que Léon Michelin "sortait" parfois de ses gonds. Ce dernier a été impliqué dans une escarmouche avec Aubry des Rockets et les deux ont été punis. Quelques secondes après le retour au jeu des deux joueurs, Bouchard, le général du club à la défensive, fit pirouetter Aubry de la belle manière au centre de la glace. Aubry s'insista point!

Après la joute, les joueurs ont soupé ensemble à l'Académie de danse provinciale où le public avait été invité à une sauterie au profit du club. A cette occasion, on a présenté au public les quatre duchesses, qui avaient été présentées à la télévision de Sherbrooke la semaine dernière.

Dernière joute

La dernière joute de la saison régulière sera disputée à Victoriaville dimanche le 20 février alors que Sherbrooke sera le club visiteur. Par la suite, les éliminatoires débuteront pour se terminer avec la course à la Coupe Allan..

LE FESTIVAL DE PRINCEVILLE RÉSERVE DES SURPRISES AU PUBLIC

Princeville. — (G.A.B.) Le choix des personnalités féminines, des duchesses, est une surprise que les responsables de la Commission Municipale des Loisirs réservent à la population, pour le festival de 1966. Les manifestations de ce festival se dérouleront durant la période du 13 au 20 février et le programme vient d'être rendu public.

Inauguration le 13

Les activités seront inaugurées à 1 h. 30 p.m., dimanche le 13 février. La Fanfare de Princeville Inc. donnera un concert au chalet de la patinoire municipale. A 3 hres, ce sera une partie de hockey, catégorie midget, et le club visiteur sera celui de Warwick. En soirée, à 8 hres, les "Mustangs" recevront l'équipe de Daveluyville pour une rencontre dans la ligue régionale de la J.O.C.

Ballon-balai

Des parties de ballon-balai sont au programme pour 8 hres du soir, sur la patinoire municipale, les lundi, mardi, mercredi et vendredi 14, 15, 16 et 18 février. Lundi le club des Ameublements Princeville fera face à celui formé par L & B Furniture et Meubles Lafontaine Inc. Mardi, le club de la Coopérative Fédérée recevra celui de Weyerhauser. Mercredi, les Filles d'Isabelle feront face à la JOCF et vendredi les gars de la J.O.C. rencontreront l'équipe de Aluminium Boats.

Promenade champêtre

Une promenade champêtre (sleigh ride) est organisée pour le jeudi 17. Le départ aura lieu au chalet de l'OTJ et le trajet se fera par ls rues pour se terminer à l'Auberge Bon Air. A cet endroit, il y aura activités récréatives avec musique et goûter. Ces activités du jeudi soir sont réservées aux personnes des deux sexes âgées de 18 à 99 ans.

Journée des étudiants

Le samedi 19, des compétitions sportives se dérouleront de 8 hres du matin à 4 hres de l'après-midi sur les patinoires de l'Ecole Sacré-Coeur. Tous les garçons et filles d'âge scolaire participeront à divers concours où figure une généreuse distribution de prix. Le programme sera sous la direction générale des FF. du Sacré-Coeur.

Souper canadien

Le programme du samedi comprend aussi un souper canadien pour tous, au Centre Paroissial. En soirée, ce sera la manifestation récréative qui débutera à 8 h. 30 à la Salle Dupré avec l'orchestre Poirier de Victoriaville pour la musique.

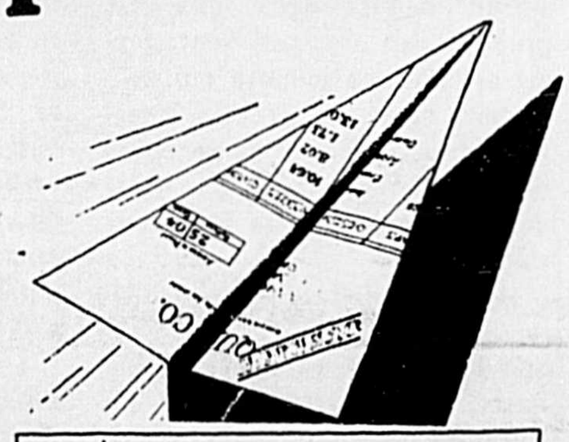
Activités régionales

Les activités du dimanche après-midi, 20 février, prendront une envergure régionale. "Souque" à la corde, concours de bûchage et de sciage, etc., mettront en lice les membres des conseils municipaux de la région ainsi que les athlètes dans le domaine forestier. Pour participer aux concours et avoir droit aux prix offerts pour les sections de sciage et de bûchage, les participants doivent s'inscrire avant 6 hres p.m. le samedi 19 et les concurrents devront

(suite à la page 26)

Les comptes s'élèvent

Réglez-les à l'aide d'un prêt HFC



Êtes-vous envahi par les factures, contrats d'achat à tempérament et autres obligations financières? Négociez un prêt HFC . . . jusqu'à $2,500. Vous aurez ensuite jusqu'à 36 mois pour rembourser, à l'aide de versements mensuels inférieurs au total de vos mensualités actuelles. Renseignez-vous sur nos taux réduits sur les prêts dépassant $1,500.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel				
	36 mois	30 mois	24 mois	20 mois	12 mois
$ 100	$....	$....	$.....	$6.12	$9.46
300	.....	.....	.....	18.35	28.37
550	.....	23.73	28.28	32.86	51.24
750	.....	31.65	37.88	44.13	69.21
1000	.....	41.45	49.77	58.11	91.56
1600	57.72	.....	79.36	.....	.....
2000	72.15	.....	99.20	.....	.....
2200	79.36	.....	109.12	.....	.....
2500	90.18	.....	124.00	.....	.....

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

Renseignez-vous au sujet de l'assurance-vie sur les prêts, aux taux réduits de groupe.

HOUSEHOLD FINANCE HFC

VICTORIAVILLE

42 est, rue Notre-Dame—Téléphone 752-9771

(Coin de Debigarré)

SF54-2 *Demandez nos heures d'ouverture le soir*

STATISTIQUES DE LA LIGUE PROVINCIALE SÉNIOR

Voici les statistiques de la ligue Provinciale Senior du Québec en date du 31 janvier.

Meilleurs compteurs

	C	PJ	B	A	Tot.	Pun.
Black G.	ST	35	20	37	57	77
Dupré B.	S	32	17	32	49	11
Pépin R.	S	32	23	22	45	
Picard R.	D	31	18	27	45	24
Hayworth G.	D	35	12	28	40	18
Labrosse M.	D	32	17	22	39	20
Mallette J. P.	V	32	19	19	38	2
Samson A.	V	33	23	14	37	6
Bédard G.	ST	34	19	18	37	47
Gosselin G.	ST	34	16	21	37	10
Beauregard R.	ST	32	8	29	37	12
Viens R.	ST	35	15	21	36	18
Bessette A.	V	32	15	21	36	14
Tremblay N.	V	29	13	23	36	
Roberts R.	D	31	13	19	32	11
Leclerc R.	D	33	8	24	32	44
Pichette P.	V	32	10	20	30	2
Burtchell S.	ST	25	7	22	29	6
Gibault G.	S	32	11	18	29	32
Mentis J.	V	33	13	14	27	31
Bouchard G.	V	35	3	24	27	20
Goyette J. L.	ST	35	15	12	27	18
Cartier C.	S	31	14	13	27	6
Charbonneau J. J.	D	33	15	10	25	2
Hurtibise M.	S	28	13	12	25	32

Classement

St-Hyacinthe	35	20	11	4	134	117	44
Sherbrooke	32	19	13	0	137	117	38
Drummondville	35	16	16	3	127	122	35
Victoriaville	3[illegible]	9	24	1	124	166	19

GIN & LIQUEURS

de la Hollande

à des prix domestiques

Faits d'authentiques concentrés importés de Wynand Fockink, Hollande, ces liqueurs et gin de genièvre tout à fait délicieux sont distillés et embouteillés au Canada par Corby.

Crème de Menthe **WF**
25 oz $4.75

Triple Sec **WF**
25 oz $5.40

Gin de Genièvre **WF**
40 oz $7.30 — 25 oz $4.80
10 oz $2.10



WF WYNAND FOCKINK

H. CORBY DISTILLERY LIMITED MONTRÉAL

LES AS VAINQUEURS A LEWISTON! COATICOOK JEUDI SOIR A 8 H. 30!

Victoriaville. — Fiers de leurs deux victoires remportées en fin de semaine à Lewiston au compte de 6-4, samedi, et 5-1, dimanche, les As de Victoriaville attendent de pied ferme le Coaticook au Centre Sportif Jean Béliveau.

Les As qui en étaient à leur second voyage aux Etats-Unis ont été reçus par les autorités de Lewiston et une foule de 2000 personnes a assisté au programme double présenté en fin de semaine. La délégation de Victoriaville se composait outre les joueurs et leurs épouses d'un fort contingent de supporteurs.

SPORTS Eclair

par GASTON HOULE

Les Tigres de l'instructeur Raoul Corriveau ont connu leur meilleure partie de la saison dans leur victoire de 7 à 2 aux dépends des Rockets de Drummondville, dimanche dernier, au Centre Sportif Jean Béliveau. Les deux ou trois cents spectateurs qui assistaient à cette rencontre ont pu constater un meilleur jeu d'ensemble de la part des Tigres qui ont complètement déclassé l'adversaire. Après avoir assisté à la pratique de samedi dernier, on a pu se rendre compte qu'une grande nervosité existait au sein de l'équipe et pour cause, après 15 joutes sans avoir connu la victoire et dès le début de la pratique on aurait pu croire que l'avancé fait par un journal de Montréal allait se concrétiser, puisque Raoul "Coco" Corriveau n'était pas là, mais quelques minutes plus tard, plusieurs étaient heureux de voir arriver l'ancien instructeur des Bruins Junior pour conduire la pratique. En ce qui concerne la nouvelle parue dans un quotidien de la Métropole, plusieurs semblaient être au courant, excepté quelques membres de la direction. Certains se plaignent de la publicité faite par les journaux locaux, c'est pour cela qu'on en recherche ailleurs. A tout événement, cette nouvelle a peut-être eu pour effet de stimuler l'équipe de la ville-reine des Bois-Francs, ce qui leur permettra peut-être de connaître une série de victoires. Plusieurs en seraient très heureux.

Les As de Victoriaville se sont rendus en fin de semaine dernière à Lewiston, Me, tout comme l'an passé alors qu'ils avaient divisé les honneurs en remportant la première et en perdant la seconde.

La ligue Commerciale de Victoriaville qui évolue dans les cadres du hockey mineur, vient d'entreprendre les séries de fin de saison et on sait que les six équipes du circuit participent aux éliminatoires. Depuis le début de la cédule qui comprenait 15 joutes par équipes, les amateurs ont été impressionnés du spectacle que présente ce circuit depuis deux ans. La plupart des équipes sont formées d'anciens joueurs qui évoluaient dans les circuits Intermédiaires A, B et C de la région il y a quelques années. La devise de cette ligue est "On joue pour s'amuser".

Au cours de la cédule régulière, 3 joueurs ont certainement pris la vedette. Ce sont: Michel Roux, de l'équipe L'Union des Cantons de l'Est, qui a réussi pas moins de 31 francs buts en 15 joutes en plus de fournir 25 assistances pour un grand total de 56 points. Michel a, par ce fait, remporté haut la main le championnat des compteurs. Egalement de la même équipe, Jean Pothier, qui a terminé au 2e rang avec 16 buts et 31 passes pour un total de 47 points. L'autre qui s'est signalé à la défensive est sans contredit Michel Fournier qui gardait les buts de la Pharmacie Laurent, en accordant que 42 buts en 15 joutes pour conservr la meilleure fiche chez les gardiens de buts. Félicitations à ces trois brillants athlètes. Les dirigeants du circuit invitent fortement les amateurs à se rendre en grand nombre les lundis et mercredis à 8 hres p.m.

L'équipe Midget de l'instructeur Jacques Mailhot a fait belle figure lors du tournoi provincial Midget à Drummondville, en fin de semaine dernière en réussissant à se rendre en semi-finale en disposant des équipes de l'Académie Roussin et Outremont de Montréal avant de perdre aux mains du Toronto. Les milliers de spectateurs ont été surpris du spectacle que nos jeunes porte-couleurs ont su démontrer au cours de ces trois rencontres. Entre autres, on remarque les noms de Gilbert Perreault, Lawrence Hall et Denis Provencher. Le directeur de la catégorie. M. Georges Boucher était très heureux de la tenue de ces jeunes. Un autre nom qu'on ne devrait pas oublier est celui de Michel Hinse. Tous méritent des félicitations.

Seriez-vous intéressés à voir une équipe de fastball à Victoriaville ou à Arthabaska l'été prochain?

STATISTIQUES DE LA LIGUE COMMERCIALE

Classement des équipes

	PJ	PG	PP	PN	PP	PC	Pts
Union des Cantons de l'Est	15	10	4	1	99	68	21
Cie Jutras	15	9	4	2	60	56	20
Pharmacie Laurent	15	8	3	4	57	42	20
Ducharme & Frères	15	8	5	2	78	48	18
J.O.C. Victoriaville	15	3	10	2	64	93	8
J.O.C. Arthabaska	15	1	13	1	44	97	3

Compteurs

		Buts	Ass.	Tot.
Michel Roux	Union	31	25	56
Jean Pothier	Union	16	31	47
R. Villeneuve	J.O.C. Ville	23	13	36
M. Rheault	Duch. & Frères	19	16	35
R. Lessard	Duch. & Frères	18	14	32
G. Lemire	Union	15	17	32
J. Ls Croteau	Union	17	12	29
M. Béliveau	Duch. & Frères	11	15	26
G. Moreau	J.O.C. Ville	9	16	25
M. Létourneau	J.O.C. Ville	15	8	23
B. Poudrier	Cie Jutras	5	18	23
A. St-Cyr	J.O.C. Arth.	10	10	20
C. Létourneau	J.O.C. Ville	6	14	20
R. Desrochers	Duch. & Frères	11	7	18
G. Poudrier	Cie Jutras	12	5	17
J. St-Cyr	J.O.C. Ville	7	10	17

Festival...

(suite de la page 25)

apporter leurs outils. Des compétitions hors-concours sont aussi prévues. Ces activités auront lieu à la patinoire municipale et le public est invité pour 2 hres p.m.

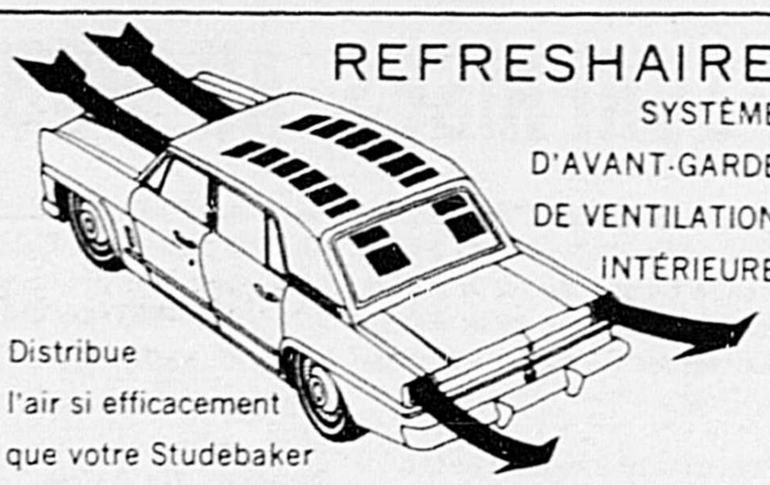
Les Vétérans à l'oeuvre

Le festival se terminera par du hockey entre des équipes formées de "vétérans" recrutés dans tous les secteurs de Princeville. Les manifestations seront sous la direction générale de M. Hervé Lafrance, président de la Commission Municipale des Loisirs. M. Lafrance donnera des informations supplémentaires alors qu'il sera l'invité au programme "Princeville en alerte" le 13 février, programme en onde de midi à 12 h. 45 p.m., tous les dimanches, au poste CFDA de Victoriaville, avec M. Gilbert Gervais comme animateur et réalisateur.



ARGENT A PRETER
Aurais $ 5,000.00 à 7% et $20,000.00 à 8%
Emprunter en 1ère hypothèque seulement.
IMMEUBLES ET PRETS TRANS-CANADA ENR.
FlorentCantin, Courtier - 50,059
4 Boul. Jutras Est — Victoriaville — 752-4848
12-1-66-jno.

Quoi de NEUF dans la Studebaker '66?

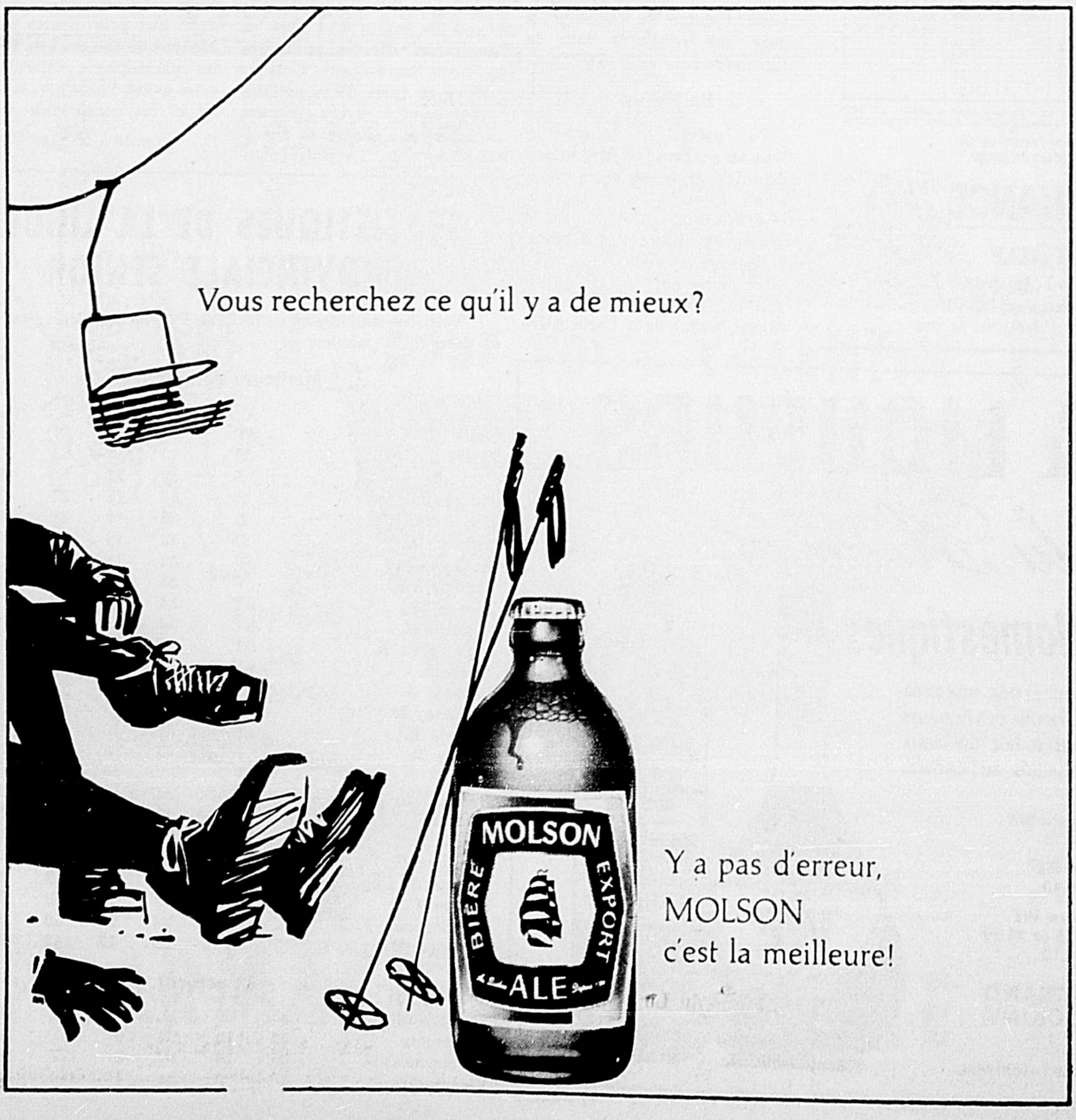


REFRESHAIRE
SYSTÈME D'AVANT-GARDE DE VENTILATION INTÉRIEURE
Distribue l'air si efficacement que votre Studebaker reste plus fraiche l'été, plus chaude l'hiver. Aucun supplément.
PLUS, LA "BOUFFÉE D'AIR FRAIS" DE CARACTÉRISTIQUES STUDEBAKER SANS SUPPLÉMENT DE COÛT

CHAREST AUTOMOBILE ENR.



47 rue St-François
Tél. 752-2190
Victoriaville
Surveillez cet endroit. D'autres nouveautés Studebaker y seront présentées.



LES AIGLES, CHAMPIONS JUVÉNILES

Victoriaville. — Les Aigles de l'instructeur Denis "Mout" Dubé ont remporté la semaine dernière le championnat de la ligue Juvénile en défaisant le St-Christophe d'Arthabaska par le compte de 7 à 1. Les hommes de Denis Dubé ont travaillé très fort pour surclasser l'équipe des Volants dirigée par Réjean Carignan. Ces derniers occupaient le premier rang depuis le début de la saison. L'instructeur de l'équipe championne attribue cette poussée victorieuse au magnifique esprit d'équipe.

Les quatre équipes qui formaient ce circuit étaient en plus des champions les Aigles, les Volants, le St-Christophe d'Arthabaska et les Aramis de Warwick. Les séries éliminatoires ont débuté mardi soir et se poursuivront samedi soir à 6 h. 30 et dimanche à midi. La série A comprend les équipes Aigles contre Warwick, B, les Volants contre Arthabaska.

Voici maintenant le classement final et la liste des meilleurs compteurs.

Classement

	PJ	PG	PP	PN	Pts
Aigles Victoriaville	13	7	3	3	17
Volants Victoriaville	13	6	4	3	15
Warwick	13	7	6	0	14
Arthabaska	13	1	10	2	4

Compteurs

		Buts	Ass.	Tot.
G. Perreault	Aigles	14	18	32
M. Blouin	Volants	20	5	25
D. Perreault	Aigles	8	10	18
G. Garneau	Volanst	13	4	17
Y. Lefebvre	Volants	8	9	17
Y. Beauchesne	Aigles	11	5	16
J. Mailhot	Volants	4	11	15
R. Tremblay	Aigles	5	7	12
P. E. Gosselin	Volants	5	5	10
M. Provencher	Warwick	8	1	9
J. D. Laurendeau	Volants	5	4	9
A. Laurendeau	Volants	5	3	8
J. P. Mailhot	Arthabaska	5	3	8
A. Nolet	Arthabaska	2	6	8

Tél. 758-8440 34 rue Ste-Marie

LA SALLE DU CLOCHER

BRUNO HAMEL & FILS, Prop.

SALLE DE RECEPTIONS pour noces, soirées, banquets, réunions mortuaires (après le service) et baptêmes.
Pour la préparation de banquet, le locataire de cette salle est libre de choisir la personne de son choix.

Salle de démonstration spacieuse pour tous genres de commerces.

Rés. 335 Notre-Dame Est Victoriaville, Qué.

12-1-66-jno.

BENOIT FONTAINE
Radio T.V. Service
752-6269
34 DECOURVAL — VICTORIAVILLE
Réparation de toutes marques de T.V.



(19-5-66)

Province de Québec,
Comté d'Arthabaska,
Municipalité du Village de Chesterville.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Corporation du Village de Chesterville, que lors de sa séance régulière du 1er février 1966, le conseil municipal de cette corporation a adopté le règlement suivant :

Attendu qu'avis de motion a été donné à une séance précédente;

Attendu qu'il y a lieu d'abolir la prohibition de la vente des boissons alcooliques dans les limites de cette municipalité;

Il est en conséquence proposé par le conseiller Clément Poisson, secondé par le conseiller Guy Houle et résolu qu'un règlement portant le numéro 8 n.s. soit adopté et qu'il soit décrété par ce règlement ce qui suit :

1 — La vente des boissons alcooliques et l'émission de permis en conséquence sont par le présent règlement permis dans la Municipalité du Village de Chesterville, Comté d'Arthabaska.

2 — En conséquence, la prohibition de la vente des boissons alcooliques est par le présent règlement révoquée et abolie à toute fin que de droit.

3 — Le présent règlement entrera en vigueur dans les délais et après les approbations requises par la loi.

Avis est en conséquence donné à tous les électeurs municipaux de la municipalité susdite, que lundi le septième jour du mois de mars 1966, à la salle des séances du conseil dans l'école centrale Saint-Paul à St-Paul de Chester, à compter de dix heures du matin, heure solaire, les électeurs municipaux sont appelés à se prononcer sur l'approbation ou la désapprobation de ce règlement, en la manière prévue par la Loi de Tempérance, (chapitre 45 S.R.Q. 1964).

Donné à St-Paul de Chester ce 3ième jour de février 1966.

Marius Lafontaine,
Secrétaire-trésorier.

2-3-66

QUILLES

VICTORIAVILLE

Ligue des Campeurs

Résultats: Michel Marcotte 4, Denis Beauchesne 0; Roger Charland 3, Jules Tardif 1.

Vedettes : Roch Fournier chz les hommes, avec un simple de 174; Jeanne Lambert, chez les femmes, avec un simple de 112.

Classement: Roger Charland 38, Michel Marcotte 37, Denis Beauchesne 35, Jules Tardif 19.

Ligue de Petites Quilles O'Keefe

Résultats : Du-Bo Upholstering 4, Victoria Amusements 0; Florian Hamel 4, Direct Motor 0; Crèmerie des Bois-Francs 3, J. P. Verville Esso 1.

Vedettes : Marcel Provencher, avec un simple de 187; H. Allard, avec un triple de 505; l'équipe Crèmerie des Bois-Francs, avec un simple de 750; l'équipe Florian Hamel, avec un triple de 2155.

Meilleures moyennes: A. Boivin 148.3, Marcel Provencher 146.8, Serge Dumas 144.4.

Ligue de Grosses Quilles O'Keefe

Résultats: Nettoyeur Bouchard Ltée 4, Centre de Couture Necchi 0; Texaco 3, Victoriaville Upholstering 1; Magasin des Cultivateurs 3, Coopérative Fédérée 2; Garage Réal et Benoit Houle 4, Rubin Bros Ltd 0; Michel Transport 2, Nettoyeur Langlois 2.

Vedettes : Paul Belleau, avec un simple de 224; Jacques Morin, avec un triple de 599; l'équipe Michel Transport, avec un simple de 911; l'équipe Garage Réal et Benoit Houle, avec un triple de 2605.

Classement : Garage R. et B. Houle 57, Nettoyeur Langlois 56, Texaco 51, Magasin des Cultivateurs 45, Coopérative Fédérée 44, Nettoyeur Bouchard 39, Rubin Bros et Victoriaville Upholstering 36, Michel Transport et J. C. Blais Puits Artésiens 28.

Ligue de Grosses Quilles O'Keefe Féminine

Résultats : Boutique du Cadeau 4, Mobilier H.P.L. 0; Seven Up 4, Chez Hervé 0.

Vedettes: Doris Beauchesne et Mme Thérèse Lallier, avec des simples de 161; Mme Mado Beauchesne, avec un triple de 395; l'équipe Boutique du Cadeau, avec un simple de 659 et un triple de 1839.

Meilleures moyennes : Lise Labbé 122.8, France Lamontagne 119.3, Mme Denise Leclerc 116.6.

Ligue de Grosses Quilles Yvon Thibeau Inc.

Résultats : Epicier Chez Hervé 4, Pharmacie Laurent 0; Produits Gano 3, Irving Oil 2; Fontaine Auto Parts 2, Yvon Thibeau Inc. 2.

Vedettes: Roland Girouard, avec un simple de 215; Ena Roy, avec un triple de 599; l'équipe Yvon Thibeau Inc., avec un simple de 979.

Classement : Fontaine Auto Parts 53, Produits Gano 47, Yvon Thibeau Inc. 43, Irving Oil 39, Epicier Chez Hervé 36, Pharmacie Laurent 22.

WARWICK

Ligue du Lundi Soir

Résultats: Chevaliers de Colomb 4, Dominion Comb 0; Warwick Electric 43, Warwick Woollen 1; Geo. E. Ling Ltée et Garde Paroissiale étaient absents.

Vedette : J. Claude Leroux, avec un simple de 183 et un triple de 484.

Classement: Warwick Electric 49, Go. E. Ling Ltée 46, Garde Paroissiale 27, Dominion Comb et Chevaliers de Colomb 25, Warwick Woollen 16.

Victoriaville fait bonne impression au tournoi Midget de Drummondville

Victoriaville. — Après avoir remporté deux victoires consécutives au compte de 2-1, vendredi, et 4-2, samedi matin, le Victoriaville Midget a succombé au compte de 11-0 contre la puissant équipe Dixie Bee Hive de Toronto, la même équipe qui a perdu le championnat du tournoi international et provincial midget de Drummondville aux mains d'une équipe de cette dernière ville, dimanche soir.

Cependant, les représentants de Victoriaville ont fait belle figure compte tenu du fait que les responsables avaient enregistré Victoriaville dans la classe A, soit les villes de 20,000 et plus; ainsi Victoriaville entrait en compétition avec des villes dont la papulation atteint au-delà d'un million. Les amateurs de hocky ont souligné le fait qu'il était évidemment plus simple de former une équipe d'étoiles à même un réservoir d'un million que dans une ville de 20,000 âmes.

DÉBUT DES ÉLIMINATOIRES

Victoriaville. — Les éliminatoires de la ligue Commerciale ont débuté lundi soir mettant aux prises le Ducharme & Frères contre l'UNION et la Cie Jutras vs la JOC de Victoriaville. L'autre série mettra aux prises la Pharmacie Laurent contre la JOC Arthabaska. Les deux premiers clubs se disputent un 4 dans 7, tandis que les quatre derniers jouent une série 2 de 3.

Isolation Parent Drummond Enr
en laine minérale soufflée sous pression
DE 25% A 30% D'ECONOMIE SUR LE CHAUFFAGE
pour maisons ou édifices publics
garantie contre l'humidité et la glace sur les toits
ESTIMES GRATUITS
Informations : Tél. 478-4874
Nous acceptons les frais d'interurbains
273, Boulevard Bernard Drummondville, Qué.
29-9-65-jno.

PIONEER
VOUS OFFRE
UN SPECIAL D'HIVER
POUR UN TEMPS LIMITE

UNE VRAIE SCIE
PIONEER
DE PROFESSIONNELLE
...adaptée aux besoins de la ferme



LA PIONEER 11-10
Légère, mais avec la robustesse traditionnelle des scies Pioneer. A LA MESURE DE LA FERME, elle facilite l'exécution des corvées de sciage et peut fonctionner des années sans réparations. C'est la scie à chaîne légère la plus parfaite pour la ferme. Allez la voir dès aujourd'hui chez...

Meunerie Coopérative Agricole de Victoriaville
AVE PIE X — TEL. 752-4508 — VICTORIAVILLE

NOUVELLES DES AS

Victoriaville. — Les As de l'instructeur Lucien Beauchesne seront privés des services d'Alfred Charland pour le reste de la saison. En effet, en plus de perdre les services de Ronald Hamel pour une période indéfinie, un autre brillant joueur s'ajoute à la liste, Alfred Charland, champion compteur du circuit l'an dernier. Même si les As possèdent une très forte équipe, de la façon dont tournent les choses, ils auront certainement des ennuis d'ici la fin de la saison.

Voici les dates des prochaines joutes : jeudi soir à 8 h. 30, ils recevront la visite des Dynamiques de Coaticook et dimanche après-midi à 2 h. 30, également au Centre Sportif Jean Béliveau, ils seront les hôtes des Comets de Magog.

M. Renaud Paris faisait part qu'Alfred Charland subira une intervention chirurgicale en fin de semaine et on ne croit pas qu'il puisse revenir au jeu cette saison. Pour le cas de Ronald Hamel, nous le saurons seulement avant la joute de jeudi soir s'il sera en mesure de revenir au jeu cette saison. Si Ronald ne peut revenir au jeu, les As auront recours aux services de Normand Lamontagne.

L'HEURE DES QUILLES

Warwick. — (M.B.) A l'Heure des Quilles, l'aspirant Yvon Lambert, en roulant des parties de 139, 194 et 124, pour un triple de 457, a réussi à déclasser le champion André Laroche qui a roulé des parties de 126, 160 et 142, pour un triple de 428, soit une majorité de 29 quilles.

La semaine prochain, le champion Yvon Lambert rencontrera Rolland Dubois, et la semaine suivante, qui sera la dernière rencontre régulière, Rémi Desharnais tentera sa chance, car ensuite débutera la grande finale entre les cinq grands de la salle Quill-O-Rama de Warwick.

LE MARCHÉ DU TRAVAIL

En collaboration avec le Service National de Placement, L'UNION présente la liste des emplois présentement vacants.

Les intéressés sont priés de communiquer directement avec le Service National de Placement, 117 Notre-Dame Est, Victoriaville, tél. 752-4591, ou à 1800 St-Calixte, Plessisville, tél. 362-7197.

HOMMES

Mécanicien classe A ou B pour faire le service sur camions seulement.

Chauffeur de remorque avec expérience.

Mécaniciens classe A ou B.

Patroniste (bois et métal) pour préparation des moules pour coulées de l'acier. Doit savoir interpréter les plans et connaître les outils de précision.

Machiniste d'expérience pour faire la préparation et assemblage de pièces.

Assembleur sur plancher pour assembler machines de fabrication diverse.

Machiniste d'entretien connaissant parfaitement le travail et possédant plusieurs années d'expérience.

Mécanicien d'usine possédant expérience et cours technique pour ajustage mécanique.

FEMMES

Couturières d'expérience sur machine à coudre ordinaire.

Secrétaire. Doit posséder sténo et dactylo et avoir une bonne connaissance de l'anglais.

Coiffeuse compétente et une apprentie de 2 ans à 2½ ans d'expérience.

Commis général de bureau possédant une bonne connaissance de l'anglais ainsi que la tenue de livres.

Caissière d'expérience pour travail régulier et aussi pour travailler 4 soirs par semaine.

Garde-malade auxiliaire ou auxiliaire en nursing pour travailler de 4 hres à minuit.

Gérant pour magasin de confection pour dames. Doit avoir une bonne connaissance de l'anglais.

Personne pour diriger une cuisine, surveillance, achats, etc. Environ 200 diners.

Infirmière licenciée pour travailler de 4 hres à minuit.

Cuisinière pour hôtel et restaurant. Travail de jour.

Domestiques pour maisons privées.

Serveuses de tables pour hôtel et restaurant.

Opératrice de machine comptable. Doit posséder quelques années d'expérience.

Dactylographe d'expérience.

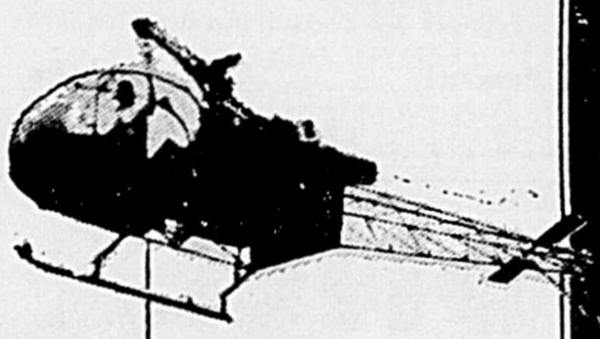
CINÉ - SÉLECTION
UN SOIR SEULEMENT
JEUDI, 17 Fév. à 8.00 PM
Un Film du Génial INGMAR BERGMAN



La SOURCE
LE VIOL D'UNE VIERGE
A VOIR PAR DES PERSONNES SÉRIEUSES
CINÉMA LAURIER

CINÉMA LAURIER
VICTORIAVILLE - TÉL.: INFORMATIONS: 752-5960 - AFFAIRES: 752-9912

Samedi 12 au 18 fév.
ADM. $1.00
MIEUX QUE CONSTANTINE... AUSSI BON QUE JAMES BOND...



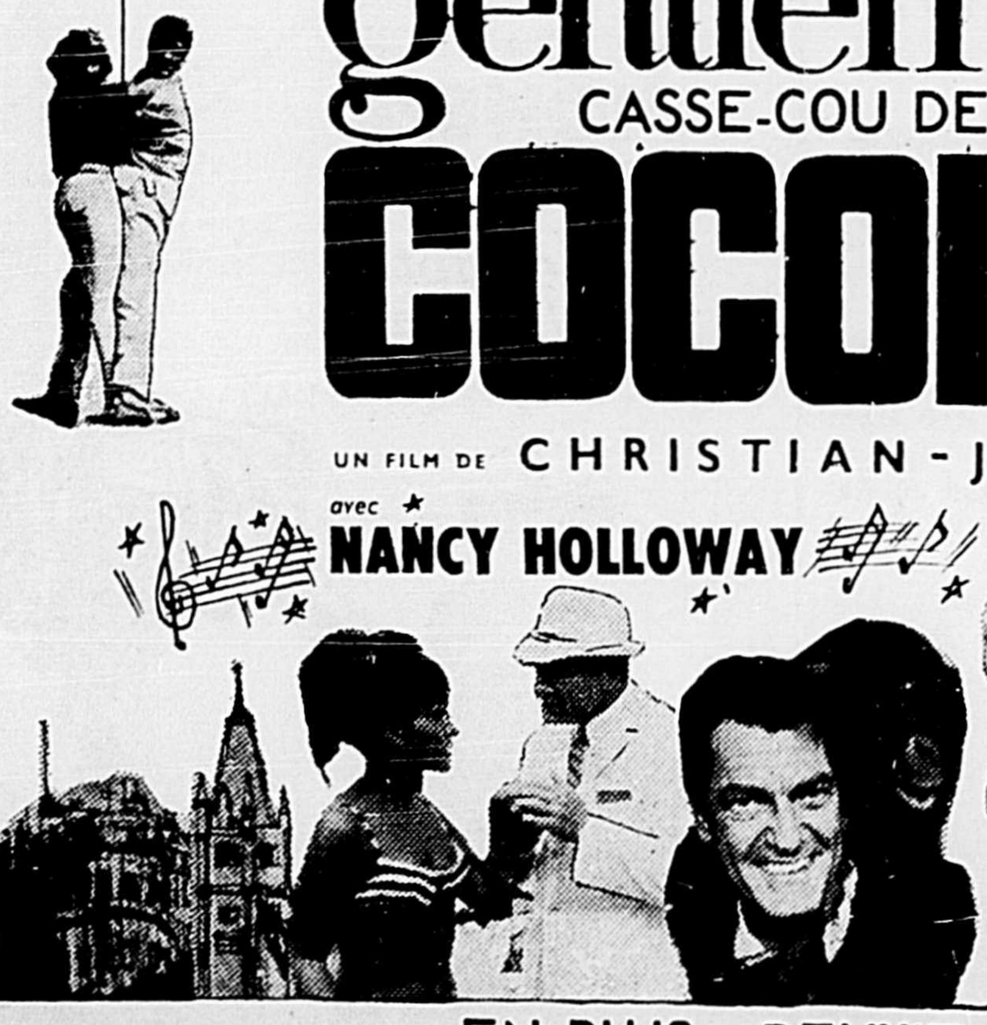
le film le plus casse-cou de JEAN MARAIS

Il faut le voir pour le croire



LE gentleman CASSE-COU DE COCODY

UN FILM DE CHRISTIAN-JAQUE
avec NANCY HOLLOWAY



EASTMANCOLOR
FRANSCOPE

EN PLUS - DEUXIEME GRANDE PRIMEUR

UN FILM CHOC!
DOSSIER MEDICAL
NOM... Lisa.....
AGE.... 21 ans...
Frigidité causée par troubles émotifs!

QUEL SECRET LA TORTURAIT AU POINT DE REPOUSSER L'HOMME QU'ELLE AIMAIT ?

"LISA" ET L'INSPECTEUR
avec
STEPHEN BOYD DOLORES HART

En couleurs
L'AMOUR



POURQUOI REFUSAIT-ELLE QU'UN HOMME LUI TOUCHE ?

SERVICE D'ORIENTATION

Dans le but de renseigner davantage les parents et les élèves, le Service d'Orientation de la Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs a l'intention de publier pour la quatrième année consécutive, des informations concernant les carrières, les cours et tout ce qui peut inciter au perfectionnement intellectuel.

AIDE-DOMESTIQUE (BONNE)

Nature de l'emploi

L'aide-domestique exécute sous les ordres directes de son employeur, tout service propre à concourir à la bonne tenue d'une maison et à soulager une mère de famille, dans ses tâches matérielles auprès de ses enfants. Ces services sont le nettoyage des pièces, des corridors et des cabinets de toilette, l'époussetage de l'ameublement, le soin de faire et de changer les lits, la toilette des enfants après le jeu, les emplettes pour la préparation des repas, la cuisson des aliments, le service de table, la vaisselle, la lessive et le repassage des vêtements. L'aide-domestique ne doit pas pas être considérée comme un robot, on doit tenir compte de toute sa dignité de personne humaine; toutefois, il serait souhaitable qu'elle soit tout à la fois éducatrice, administratrice, cuisinière, couturière, infirmière, ménagère et hôtesse.

Qualités requises

Intelligence générale :

Q. I. dans la moyenne inférieur au minimum.

Intérêts :

Aucun; il semble que "travail social' pourrait être le prédominant.

Autres caractéristiques :

Bonne santé essentielle à qui doit s'occuper de la nourriture; grande habileté manuelle d'action, agileté à manier, grimper, se courber, soutenir, s'étendre et garder l'équilibre; un excès de poids est un handicap; goût spécial pour la propreté; grande honnêteté, disponibilité et esprit de renoncement, initiative, goût pour les travaux manuels variés, modestie et respect pour les patrons.

Préparation :

Le programme des Arts Ménagers des Ec. Sec. est suffisant dans la plupart des cas. Est à conseiller : le programme des Instituts Familiaux: 2 ou 4 ans après la 9 année; le programme des Arts Familiaux : 2 ans après la 7e année, si le sujet est plus âgé; les cours du soir de la J.O.C. : 10 cours, 26 heures à Montréal; enfin, les cours de perfectionnement des Soeurs du Bon Conseil de Montréal.

Perspectives :

Avantages : entrée au travail sans entrainement spécialisé préalable, le plus souvent; sécurité personnelle, si le sujet consent au séjour en foyer; peut mériter d'être traité comme membre de la famille, ayant part aux voyages, quelquefois; conditions psychologiques ordinairement excellentes, surtout si l'employé considère que son travail même peut avoir une grande influence sur la santé mentale et le bonheur de vivre de son employeur. Désavantages : en foyer, longues heures de travail, variables et non régulières: 44 à 48 hres par semaine, souvent le soir ou en fin de semaine; salaire relativement bas, mais dédommagés par la pension et les voyages évités.

Cources consultées :

Dictionnairy of Occupational Titles, Vol. 1;

Estimates of Worker Trait Requirements for 4000 jobs.

RÉNOVATION DE L'HÔTEL DE VILLE

Arthabaska. — (A.F.) Les échevins, sous la présidence du maire J.-Robert Noel, ont accepté en principe la rénovation de l'Hôtel de Ville, dont les plans ont été préparés par l'architecte David Deshaies.

En conséquence, un règlement d'emprunt au montant de $25,000. a été adopté et une assemblée publique sera tenue à ce sujet à l'Hôtel de Ville, lundi le 14 février de 7 h. à 9 h. p.m. Si 20 électeurs sont présents et demandent un référendum, le greffier devra alors procéder à fixer un jour de votation. Si non, le règlement n'aura plus besoin que de l'approbation du département des Affaires Municipales de Québec pour devenir exécutoire.

L'évaluation totale de ces travaux est fixée à $38,000, comprenant des travaux au rez de chaussée, au premier et au 2e étage ainsi que la toiture. Les travaux au rez de chaussée et au premier étage seront exécutés cet hiver alors que les autres seront reportés à l'hiver prochain. Ces travaux entreront dans le cadre des travaux d'hiver et contribueront à donner du travail à plusieurs ouvriers qui en ont besoin à cette période de l'année.

Des soumissions avaient été demandées aux deux entrepreneurs de la localité, soit Binette & Frère et Gagné & Fils Ltée. Les soumissions ont été ouvertes lundi soir et seront étudiées par les échevins avant de prendre une décision.

Toutes les formules nécessaires au règlement d'emprunt et aux travaux à exécutés sont remplies et après l'assemblée publique du 14 février, le maire a dit qu'il irait, avec d'autres, à Québec, pour faire donner l'O.K. à ces divers travaux, de manière à pouvoir les commencer aussitôt que possible.

Les estimés sont de $38,000 et l'emprunt de $25,000. Le total payé par les gouvernements d'Ottawa et Québec (soit 50% et 40% des salaires) est estimé à $17,000. Il reste donc $21,000 à payer comprenant la balance du salaire et les matériaux, plus les dépenses de l'architecte et de l'émission d'obligations.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Theatre VICTORIA
VOUS OFFRANT LE CONFORT DES FAMEUX FAUTEUILS KROEHLER RETRACTABLES
LE PLUS MODERNE DE LA REGION ! FOYER DES GRANDES PRODUCTIONS MONDIALES VERSIONS FRANCAISES !
Victoriaville
POUR PROGRAMMES ET HORAIRES.. Tel: 752-2707
FACILITE DE STATIONNEMENT

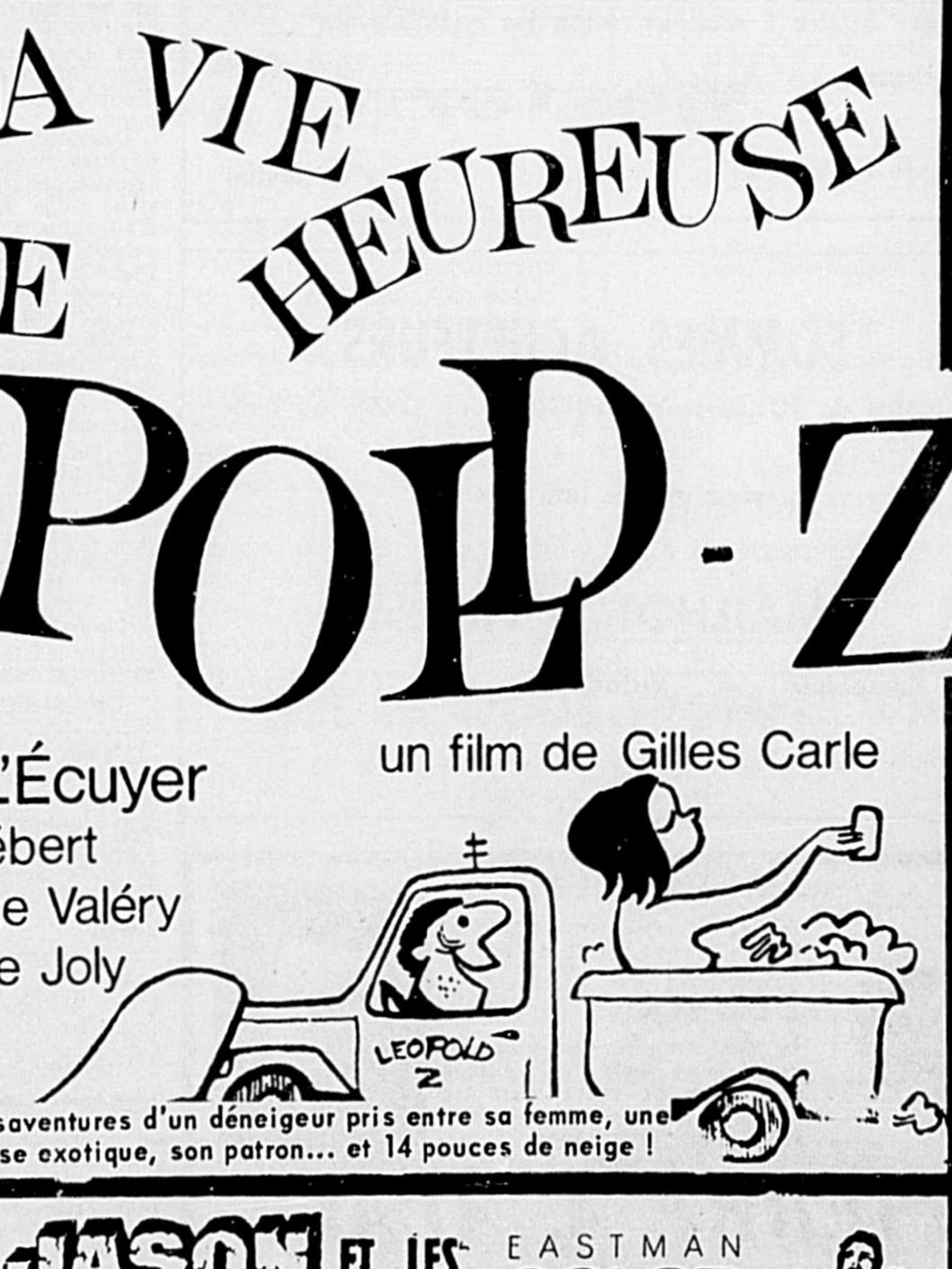
12 au 18 FEVRIER
SAMEDI à VENDREDI
adm. $1.25
Prix populaire

SUPER SPÉCIAL A VICTORIAVILLE!
Un film que vous n'avez pas le droit de manquer!
100 milles personnes l'ont vu à Montréal seulement!



NE SOYEZ PAS LE DERNIER A RIRE!
AVEC LEOPOLD Z., LE CINEMA CANADIEN APPREND A RIRE
TEMPETE DE RIRE
UNE COMEDIE PLEINE DE CHARME ET D'HUMOUR
GRAND PRIX DU FESTIVAL DU FILM CANADIEN
LA VIE HEUREUSE DE LÉOPOLD Z
avec
Guy L'Écuyer
Paul Hébert
Suzanne Valéry
Monique Joly
un film de Gilles Carle





Les mésaventures d'un déneigeur pris entre sa femme, une chanteuse exotique, son patron... et 14 pouces de neige !

AUSSI
JASON ET LES ARGONAUTS
EASTMAN COLOR
TODD ARMSTRONG / NANCY KOVACK

PETITES ANNONCES

TROIS FAÇONS DE COMMANDER :

A nos bureaux : 3, rue St-Dominique, Victoriaville
Par la poste : 370 rue Girouard, Arthabaska
Par téléphone : L'UNION, Arthabaska, Qué. 357-2065 ou 758-8281

Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux le lundi soir pour parution le mercredi.

— TARIF —

Une insertion de 35 mots ou moins $1.00
Chaque mot additionnel ..... .02
Location de case postale ..... .50
Annonce encadrée, prix minimum $2.00
ou 10¢ la ligne agate.

Appartements à louer

Pour trois personnes:- Messieurs ou étudiants; dames ou jeunes filles. Trois pièces à louer comprenant: 1 chambre double, 1 chambre simple, 1 cuisine, le tout meublé. Moderne et dans un site enchanteur au centre de la ville. Salle de toilette privée, entrée privée, balcon privé, téléphone, eau chaude. Aux intéressés: téléphonez à: 752-9603 après 5 heures de l'après-midi. Libre immédiatement.

Appartements à louer, meublés, chauffés, électricité fournie, eau chaude, entrée privée. S'adresser à: 34 Perreault, Tél. 752-6241, Victoriaville.
9-2-66-jno.

Appartements à louer, comprenant chambre et cuisinette, meublés, chauffés et éclairés. S'adresser à: 113 Désiré, Victoriaville.
2-2-66-jno.

Appartements à louer, meublés, situés dans le centre de la ville à 33 St-Jean-Baptiste, Victoriaville, au dessus de la Régie des Alcools. S'adresser à: 31 St-Jean-Baptiste, Tél. 752-5382, Victoriaville.
5-1-66-jno.

Appartements meublés, chambre de bain complète, construction moderne, chauffés, eau chaude fournie, service de laveuse et sécheuse, situés près du collège au 419 Est, rue Notre-Dame. Aussi: logements 4 pièces, construction moderne, chauffé et eau chaude fournie, service de laveuse et sécheuse. - Tél. 752-6456 le soir, 752-6315 le jour.
9-9-66

LOGEMENTS A LOUER

Logement à louer, 5 appartements plus chambre de bain complète, cuisinette, dans un haut. Pour renseignement, s'adresser à: 25 rue Alain, Victoriaville, Tél. 752-2756, le soir seulement.

Logements à louer, chauffé, 4 appartements, eau chaude fournie, *service de concierge, accès à* la cave, situé rue Champagne, Victoriaville. Communiquez par Tél.: 752-2603 ou 357-8098.
9-2-66-jno.

Logements à louer: 4 logements de 4 appartements chacun, chauffé, eau chaude fournie, situés près de la Rubin. Quatre logements de quatre appartements chacun, chauffés, eau chaude fournie, situés sur la rue Campagna, près de la route d'Arthabaska. Aussi maison neuve à vendre situé sur la rue l'Assomption à Victoriaville. S'adresser par Tél.: 752-6221 ou 752-6342, pour plus d'informations: 78 De Courval, Victoriaville.
9-2-66-jno.

2 Logements à louer, un situé à 19-A, Boul. Ste-Croix, comprenant: 3 pièces plus salle de bain et garage, libre immédiatment; l'autre situé à 39-A rue Perreault, comprenant 3 pièces plus salle de bain, dans un bas, libre immédiatement. Communiquez à: Tél. 752-6192, bureau; 752-4952, résidence.
9-2-66-jno.

Logement à louer, 4 appartements plus chambre de bain complète. Libre le 1er avril. Situé à 304 rue Cartier, Victoriaville. Communiquez par Tél. 752-4167.
2-3-66

Logement moderne à louer, 5 appartements plus chambre de bain complète. S'adresser à: 254 Victoria, Victoriaville.
9-2-66-jno.

Logement à louer, situé à 19 rue Labbé, 5 pièces, dans un bas, libre immédiatement. S'adresser à: Tél. 752-4428, Victoriaville.
9-2-666

Logements à louer. 1 logement chauffé de 3 appartements plus chambre de bain complète, situé au centre de la ville, libre immédiatement. Pour information, signalez 752-9800. - Un autre logement chauffé de 4 appartements plus chambre de bain complète, situé au même endroit. Libre le 1er mars. Pour information, signalez: 752-6613.
26-1-66-jno.

Logement à louer, situé à 7-A, Notre-Dame à Warwick. Libre immédiatement. S'adresser à M. Robert Boutin, 7 Notre-Dame, Warwick. Tél. 358-2916.
19-1-66-jno.

Logement à louer, 5 appartements plus chambre de bain complète, finie tuile. Libre le 1er mars. A vendre: lavabo pour chambre de bain. S'adresser à: 5 St-Augustin, Victoriaville.
2-2-66-jno.

Logement neuf à louer, 4 appartements, chauffé, eau chaude et prélarts fournis, 1er étage. Libre immédiatement. S'adresser à: Gilles Roux, 56 rue Desjardins, Tél. 752-9375, Victoriaville, à deux pas de la Utex.
29-12-65-jno.

Logement à louer, meublé, chauffé, chambre de bain complète, entrée privée. Peinturé en neuf. Libre immédiatement. Communiquez à: 752-9955, Victoriaville.
29-12-65-jno.

Logements à louer, 4 appartements plus chambre de bain complète. Installation pour laveuse et sécheuse. Situés rue Lactantia, près de Rubin Bros. S'adresser à:- B. Levasseur, 35 Lévesque, Victoriaville. Tél. 752-2968.
27-10-66

Logement à louer, 4 appartements plus chambre de bain, chauffé, eau chaude fournie, situé en haut du Metropolitan, dans l'édifice Piroli. S'adresser à Robert Lainesse, Tél. 752-4720, le soir: 752-6591, Victoriaville.
22-9-65-jno.

Logement à louer, 4 pièces, salle de bain complète, libre immédiatement, chauffage eau chaude, situé coin Aqueduc et Arcand. S'adresser à: Wilfrid Royer, Daveluyville. Tél. 31.
25-8-65-jno.

Logement à louer, 4 appartements, situé rue St-François à Victoriaville, avec toutes commodités et accès à la cave. S'adresser à: J. R. Houle, 33 Boul. Gamache. Victoriaville, au Tél.: 752-7606 ou 752-7571.
8-9-65-jno.

Logement à louer, situé à 75 des Erables, Arthabaska. Libre immédiatement. S'adresser à:- Bruno Hamel, 355 Notre-Dame Est, Victoriaville. Tél. 758-8440.
17-11-65-jno.

CHAMBRES et PENSIONS

Chambre et pension pour jeunes filles, bonne nourriture, prix raisonnable, radio dans la chambre, boudoir avec télévision à leur usage. S'adresser à: 215 rue Olivier (situé près de l'usine Utex, rue Perreault), Victoriaville. Tél. 752-2233.
9-2-66

Chambre et pension pour filles ou hommes. S'adresser à: 36 rue Fortier, Tél. 752-5742, Victoriaville.
12-1-66-jno.

MAISONS A LOUER

Maison à louer, 5 appartements plus chambre de bain complète, située à 30 Ave des Pins, Victoriaville. - Signalez: 752-2376, Victoriaville.
22-9-65-jno.

HOMMES DEMANDES

Hommes - ouvrage plaisant à l'extérieur. Moyenne $3.00 de l'heure. Expérience pas nécessaire. Ecrivez: Rawleigh, Dept. B-756VV, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal.

A VENDRE

Divers à vendre: Cireuse; laveuse; tapis; Electrolux; moteur ½ force; laveuse Westinghouse; machine à coudre à pédale Singer; barre à clôture; masse à piquets et à fendre le bois et coin; bureau et chaises de cuisine; éviers; réservoir à huile 190 gallons; annex; fournaise *gaz propane*; jarre à beurre en grès; machine à tricoter; 2 cloches à chevaux. S'adresser à:- 97-A, Boul. Jutras Est, Victoriaville, (à l'heure des repas, en arrière en haut).
16-2-66

3 Petits Chiens de race Popenérien à vendre à prix de sacrifice. Si intéressés, adressez-vous à Tél. 15-s-13, St-Rémi de Tingwick, Qué.
16-2-66

Robe de mariée à vendre, avec traine longue, avec appliqués de dentelle, grandeur 10-12, aussi voile et diadème. Communiquez par Tél. 752-9250.

Ski-Doo Bombardier à vendre, 14 forces, avec moteur flambant neuf et garanti d'un an, à un prix fantastique (offre unique). Pour information, Signalez: 752-6734, Victoriaville.
2-2-66-jno.

Fournaise à l'huile à vendre, peut chauffer jusqu'à 5 pièces. Très bon marché. Tél. 357-8103, Arthabaska.
9-2-66

Vaches à lait à vendre, de race Holstein. S'adresser à: Emile Côté, R.R. #3, Victoriaville, Tél.: St-Valère: 7-s-28.
10-2-66

Chevaux à vendre: 1 paire de chevaux, un de 4 ans et l'autre de 5 ans. 1 jument de 9 ans au printemps. Les trois sont garantis sur l'ouvrage. S'adresser à: L. Giguère, Kingsey-Falls.
23-2-66

A prix d'aubaine (cause départ) Radio combiné Hi-Fi. Set de cuisine chromé; Poêle électrique marque Frigidaire, 30 pouces; Laveuse Kelvinator; Bureau secrétaire. S'adresser à: 8 Ave des Plaines, Tél. 752-9193, Victoriaville.
9-2-66

Piano de table (antique) en bois de Rose, très propre et en parfaite condition. S'adresser à: Tél. 752-9419, Victoriaville.
19-1-66-jno.

4 Jeunes Taureaux Holstein, pur sang, à vendre, de 3 mois à 1 ans, enregistré avec une prime de $20.00 chacun. Pour plus d'information, s'adresser à: Fernand Sévigny, Tél. 364-5789, Princeville.
16-2-66

FOINS à vendre - 2,000 balles de foin (luzerne et trèfle) de 1ère et 2è coupe. Aussi 200 sacs d'avoine d'alimentation. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. S'adresser à: M. Roger et Raymond Proulx, Tél. 293-5272, Port St-François, Nicolet.
9-2-66

Chiens à vendre: Jolis caniches français, miniature, mâles ou femelles, enregistrés, prix raisonnable. Pour plus de détails. S'adresser à: Mme Eddy Breton, 2053, St-Laurent, Tél. 362-7881, Plessisville.
29-12-65-jno.

10 Bons Canaux sur votre T.V. et FM complet, $4.00 par mois seulement. - T.V. Victoriaville, 3 St-Dominique, Tél. 752-2238, *Victoriaville.*
24-11-65-jno.

FEMMES DEMANDEES

Femmes sérieuses pour région des Bois-Francs, travail le soir, 15 heures par semaine. Possibilité $75. à $100. par semaine. Auto nécessaire. S'adresser à:- 37 Ave du Parc. Victoriaville, ou Tél. le jour à 752-7635.
9-2-66

Agents demandés

Hommes ambitieux désirant faire $100.00 par semaine et plus. Pas de capital, ni expérience requis. Devra posséder une automobile. Entrainement gratuit. Bonnes localités rurales dans la région. Pour information, s'adresser à M. Armand Simard, 109 rue St-Joseph, Baie St-Paul.
9-2-66

CHAMBRE A LOUER

Chambre à louer, meublée pour deux jeunes filles, pension si désirée, située près de la Rubin. Libre imémdiatement. Pour informations, s'adresser à 9 rue Levasseur, Tél. 752-6363, Victoriaville.
16-2-66

BUNGALOW NEUF A VENDRE

Prêt de la rue Belvédère. Libre immédiatement. Comprenant: 5 appartements plus chambre de bain, extérieur fini brique, avec carport, chauffage eau chaude. Conditions très faciles, payable comme un loyer, peu comptant.

POUR PLUS DE DETAIL ET CONDITIONS, VOYEZ

Binette & Frère
Ltée
8 rue Belvédère
Victoriaville-Arthabaska
357-2338 ou 357-2477
24-11-65-jno.

HOMMES DEMANDES

AVEC OU SANS EXPERIENCE
DANS LA VENTE AU COMPTOIR

Avons aussi besoin d'un homme de 21 ans et plus pour notre service d'installation de pièces.

- Grande chance d'avancement
- Assurance groupe
- Salaire à discuter, selon les qualifications

S'adresser à:- Western

Claude LeBlanc, prop. Victoriaville

SOMMES ACHETEURS

BUCHES de 20 pouces en FRENE et en ORME de belle qualité.

Nous payons un très bon prix.

Adressez-vous à :

MAILHOT & FRERES

35 Campagna — Victoriaville — Tél. 752-5462

6-10-65-jno.

TERRAINS A VENDRE

Développement résidentiel près de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska

Terrains autorisés par La Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.

Pour renseignement :

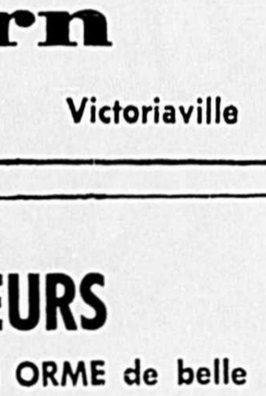
41 Avenue Laurier — Arthabaska
Tél. 357-2100
jno.

POURQUOI ?

laisser dormir vos épargnes lorsqu'il vous serait payant de les investir...

POURQUOI ?

ne pas prendre quelques minutes pour venir étudier sans obligation de votre part ce problème qui doit certainement vous préoccuper...



PIERRE A. ALAIN

OBLIGATIONS - FONDS MUTUELS - ACTIONS
— Bureau : 752-6262 —

Morgan, Ostiguy & Hudon Ltée
142 Notre-Dame Est (Edifice Arseneault) Victoriaville
Tél.: résidence: 357-2460
Membres des Bourses Canadiennes-Montreal-Toronto

---- A LOUER ----

STATION DE SERVICE

Située sur artère principal dans Victoriaville

Très bon chiffre d'affaire Cours d'entrainement complet avec salaire.

Pour de plus amples informations:

s'adresser par tél. 758-8561 ou 752-5784
J.N.O.

A LOUER

Local à louer, pouvant servir de bureau ou atelier, grandeur 36 x 24 x 8 pieds hauteur, 4 appartements avec sous-sol de 8 pds hauteur de même grandeur avec voute, situé rue coin Hamel et Pie X, Victoriaville. S'adresser à: Conrad Pépin, 7 rue Laurier, Arthabaska. Tél.: 357-2161.
9-2-66-jno.

Bureau à louer, espace de 1344 pieds carrés, chauffé, situé à: 100 Est Notre-Dame, Victoriaville. Endroit idéal pour compagnie d'assurance ou de finance, médecin, avocat, notaire ou salon de coiffure. S'adresser à: J. L. Mercier, Tél. 357-2791, Arthabaska.
2-2-66-jno.

Local commercial à louer de grande dimension avec vitrine, pouvant servir de salle d'échantillons d'entrepôt ou d'atelier de réparations, situé sur la rue De-Bigarré. S'adresser à:- Hôtel Grand Union, rue de la Gare, Victoriaville. Tél. 752-5010.
24-11-65-jno.

Bureau à louer, grand bureau situé en haut du Métropolitan dans l'édifice Piroli. S'adresser à: Robert Lainesse, Tél. 752-4720, le soir: 752-6591, Victoriaville.
22-9-65-jno.

A vendre ou à échanger

Chiens à vendre ou à échanger, Chiens de choix et plusieurs sortes de chiens importés. 23 races différentes et plusieurs variétés de couleurs dans toutes les races. Pesanteur de 1½ livre et plus. Le plus gros éleveur et les meilleurs prix que vous ne pouvez pas trouver. Vous pouvez vous y rendre le dimanche et en tout temps chez M. Paul Blanchet, R.R. #5, Tél. 562-5525, Sherbrooke, Qué.
24-2-66

A VENDRE

A vendre pour cause de santé: Entrepôt, grandeur 30' x 75' de longueur, avec terrain situé sur la rue Lambert, il y a aussi un autre terrain situé en avant rue Notre-Dame, grandeur 75 x 100. S'adresser à: 31 rue Cartier, Victoriaville. Tél. 752-7389.
7-4-65-jno.

LOGEMENT
à louer

situé à 5-C, St-Joseph, Warwick, 6 appartements, chambre de bain complète, chauffé. Libre immédiatement.
S'adresser à:
1 rue Baril — Warwick
Tél. 358-2223
2-2-66-jno.

BUNGALOW
A VENDRE

- 5 appartements plus chambre de bain complète
- Fini en briques
- Terrassement fini ainsi qu'entrée en asphalte
- Cause de départ
- Situé à 43 Boul. Ste-Croix
- Peu de comptant.

S'adresser à:
J. k. PICHE
752-7789
Victoriaville.
3-11-65-jno.

PROPRIETE
A VENDRE

Propriété comprenant deux étages avec garage, située à 157 rue Beauchesne, (route 5) Arthabaska. Très beau site. Terrain de 113 x 140. Chauffage à air chaud. Libre immédiatement.
S'adresser à Arthabaska
TEL. 357-2024
et le soir à Victoriaville
TEL. 752-2065
Demandez ROGER LEMAY.
17-11-65-jno.

A VENDRE

Foin, de l'année.

1 Silo 12 x 20 en bois avec cercles d'acier.

S'adresser à:
Marcel Lemieux
St-Norbert Tél. 364-9658

DIVERS

Ferais dactylo à domicile pour commerce ou industrie. S'adresser à Warwick, Tél. 358-2961.

Prendrais en pension 2 hommes honnêtes et sérieux. S'adresser à: 13 rue Lactantia près de Rubin. - Tél. 752-7344.

5 Filles ou Dames demandées pour travail dans la vente, temps plein ou partiel, avec chance d'avancement. Pour demande signalez: 758-8458, Mme Côté.
23-2-66

Si vous possédez automobile - Hommes ou femmes, temps plein ou partiel, pas de porte en porte. Nous avons une suggestion pour vous apporter de gros revenus. Veuillez communiquez par Tél. à: 752-9663.
16-2-66

Apprenez à jouer de l'orgue. Méthode facile. Cours de six semaines pour débutants et élèves avancés, jeunes et adultes. Orgue à louer. Tél. à: 357-2422, Arthabaska.
16-2-66

Musiciens demandés - Drummer et chanteur guitariste avec *expérience pour jouer les fins de* semaines. Si intéressés: Le soir Tél. à Plessisville: 362-7737.
9-2-66

COMPTABLE offre ses services. Tenue des livres à la semaine ou au mois. Expert: rapport à l'Impôt sur le revenu. Pour informations, Tél. 752-7730, Victoriaville.
9-2-65

Pour vos constructions neuves ou réparations, je suis de nouveau à votre disposition. - Alphonse Labbé, 4 St-Antoine, Victoriaville. Tél. 752-5337.
24-2-65-jno.

Nous faisons la réparation de de meubles ou rembourage ainsi que le peinturage et le vernissage des meubles. Adressez-vous à: Hervé Groleau, 95 St-Henri, Victoriaville. Ouvert le jour et le soir.
25-7-63-jno.

Pourquoi prendre une journée complète, pour faire votre lavage? Faites-le vous-même en moins d'une heure et sans effort à la buanderie automatique Landromat Westinghouse, en face de l'église Sts-Martyrs. C'est plaisant, rapide et automatique. Venez l'essayer. C'est ouvert 24 heures par jour.
9-8-61-jno.

AUTOS A VENDRE

Dodge Station Wagon 1962 à vendre, automatique, moteur neuf, transmisson neuve, radio. S'adresser à; 67 rue Renaud, Victoriaville, après 6 heures.

Meteor Brush désire prendre application pour gérant d'unité, et vendeurs à domicile pour Victoriaville, Arthabaska, Princeville. Expérience non requise, pour vendeurs, temps plein ou partiel, fonds-pension, assurance-groupe. Ecrire à: 1425 Garnier, Québec 6,
9/23-2-66

Chevy II Nova, de luxe 1966, automatique, pneus blancs, plus accessoires. - Tél. 357-2769, Arthabaska.
9-2-66-jno.

Galaxie 500 à vendre, modèle 1964, comme neuf, 4 portes, transmission automatique, power break, power steering, suspension extra robuste, radio. Prix de faveur, cause mortalité. S'adresser le soir: 5 Ave Gagnon, Arthabaska. Tél. 357-2463.
26-1-66-jno.

Chevrolet 1961 à vendre, Station Wagon, moteur 6 cylindres, en bonne condition. Téléphonez à: 357-2269.
16-2-66

Station Wagon Dodge 1958, en parfaite condition, très bien chaussé. Moteur remis à neuf. Vraie bargain. Faut vendre, faute d'espace. S'adresser à: 14 Poitras, Victoriaville. Tél. 752-5250.
12-1-66-jno.

Mercury-Météor 1963 à vendre, Sedan, 4 portes, radio, 8 cylindres, automatique, couleur noir, très propre, bas millage, bons pneus. S'adresser à Tél. 357-2692, Arthabaska.
12-1-66-jno.

Chrysler Windsor, hard top, power steering, radio avec haut-parleur arrière, très propre, en excellentes conditions. Signalez: 752-5896, Victoriaville.
5-1-66-jno.

ARGENT A PRETER

Montants de $10,000. - $6.000. - $3,500.00 et autre à Victoriaville et environs. Consultez. Notaire Nicolas Larochelle, 41 Avenue Laurier, Arthabaska, Tél. 357-2100.
12-1-66-jno.

Argent à prêter - Aurais $5,000. à 7% et $20,000. à 8%. Emprunter en 1ère hypothèque seulement. S'adresser à: Florent Cantin, 4 Boul. Jutras Est, Victoriaville.
12-1-66-jno.

Policier provincial

UNE CARRIÈRE AUX CENT EXIGENCES... UNE CARRIÈRE AUX MILLE SATISFACTIONS

Au jeune homme anxieux de se bâtir un avenir de choix, une carrière intéressante, la Sûreté Provinciale du Québec offre des possibilités majeures.

Fondée le 27 avril 1870, la Police Provinciale d'alors pouvait répondre aux besoins du moment avec un personnel de 65 policiers.

Depuis cette date, l'on a dû apporter maintes réformes à ce corps de police et aujourd'hui pour subvenir aux nécessités de l'heure, la direction de la province a autorisé pour la Sûreté Provinciale du Québec un effectif de 2,300 membres.

Pour combler cet effectif, la Sûreté a besoin d'un grand nombre de candidats auxquels elle assure un avenir prometteur, de bonnes conditions de travail, plans d'assurances et de fonds de pension collectifs ainsi qu'une intéressante échelle de traitement.

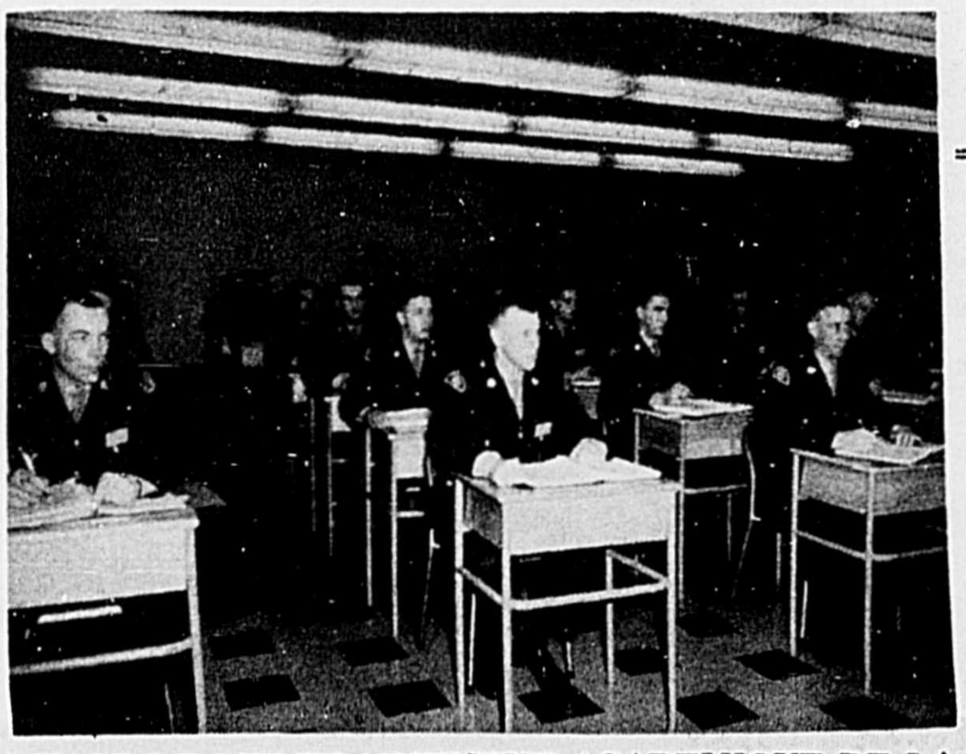
Lors de l'entrainement, stage d'une durée de deux mois à l'Ecole de Police du Québec, le futur membre reçoit une formation académique très poussée en matière policière et doit se soumettre à divers exercices physiques destinés à lui donner une plus grande assurance en lui-même et à affermir son caractère.

La Sûreté vit actuellement une intense période de réorganisation et de rajeunissement. Aussi, le jeune homme intéressé, démontrant de l'ambition, pourra y trouver l'opportunité toute choisie de faire valoir son initiative et ses aptitudes, et, par le fait même, se mériter de l'avancement et par la suite accéder aux postes de commandes.

Si la carrière policière offre d'appréciables avantages, elle exige du candidat, pour lui garantir le succès, un intérêt soutenu pour son travail et une forte dose de bonne volonté.

En résumé, la Sûreté Provinciale procure au jeune homme ambitieux et audacieux l'occasion de pouvoir relever le défi que lui lance la carrière policière, carrière aux cent exigences et aux mille satisfactions.

Tout jeune gens désirant une demande d'emploi peut se présenter à l'un des 112 postes extérieurs de ce corps policier ou encore s'adresser au :
Bureau du Personnel,
Sûreté Provinciale du Québec,
360 rue McGill,
Montréal.



PHASE DE L'ENTRAINEMENT ACADEMIQUE DE LA RECRUE. — Tous les membres reçoivent une formation académique très poussée en matière policière ayant pour but de faciliter leur travail au cours de leur carrière dans la Sûreté Provinciale du Québec.

MAISONS A VENDRE

Bungalow à vendre, 5 appartements plus chambre de bain complète, très bien situé, carport, entrée en asphalte, pelouse, etc... Situé à 12 rue Grégoire, Victoriaville. Communiquez par Tél.: 752-2669.
16-2-66

Bungalow neuf à vendre, 6 appartements plus chambre de bain complète, grande cave, garage, grand terrain, situé à 2 milles de Victoriaville, chemin Grand-Ligne. Communiquezà: 752-6549.
16-2-66

Bungalow à vendre, 6 appartements plus chambre de bain complète, sous-sol fini, car-port. Grand terrain 150 x 150. Comptant initial: $3000.00. S'adresser à: 44 rue Cartier, Tél. 758-8492, Victoriaville.
9-2-66

Propriétés à vendre: 1 maison 4 logements au no 20 Côte Stein, Arthabaska. Une autre 2 logements au #46 rue Arcand, Victoriaville. S'adresser à: Ronald Lapierre, St-Norbert. Tél. 369-9639.
19-1-66-jno.

Maison à vendre, située à 268 rue Beauchesne à Arthabaska. S'adresser à: Edgar Laroche, 11 rue Héon, Tél. 758-8438, Victoriaville.
12-1-66-jno.

Maison à vendre, genre bungalow, 5 appartements plus chambre de bain, terrain de 50 x 100 pieds, situé à 41 rue Rousseau, Victoriaville. Libre immédiatement. Cause de vente, autre commerce. S'adresser à, Tél. 752-6841 Victoriaville, ou 357-2747, Arthabaska.
29-12-65-jno.

Bungalow à vendre, 6 appartements plus chambre de bain terrassement fini, entrée en asphalte, chauffage à eau chaude, four encastré. Vraie aubaine, votre prix sera considéré. Libre immédiatement. S'adresser à:- Tél. 357-2255, Arthabaska.
22-12-65-jno.

Maison à vendre, 2 logements, situé à: 32 Robitaille. S'adresser à: André Moore, Tél. 752-2119 Victoriaville.
1-12-65-jno.

Pour diminuer le nombre des divorces

LONDRES. — (Matekalo) — C'est la suggestion du professeur Lester Kirkendall, de l'Université de l'Oregon, qui, de passage en Angleterre, vient de proposer à l'Association humaniste britannique de remédier au nombre croissant des divorces en Angleterre en rendant le mariage plus difficile. "Cela donnerait aux jeunes le temps de voir le mariage sous un jour moins romantique", a-t-il dit.

Rheault & Fils Enr.
DEMENAGEMENT
Local et Longue Distance
Agent pour
"UNITED VANLINE"
38 Arthur Victoriaville
Tél.: 752-5777
25-3-64-jno.

HOMME
demandé

ayant 21 ans ou plus, pouvant conduire voiture de livraison, ayant aptitude pour préparation et arrangement floral.
S'adresser à:
752-9716
Victoriaville
2-2-66-jno.

ATTENTION . . .

Escompte aux
Nouveaux et Futurs Mariés
1 LOGEMENT NEUF
A LOUER
situé à 49 rue Alain,
Appt 1, Victoriaville.
Libre le 1er mai.
Communiquez à: 752-9878
2-2-66-jno.

MAGASIN
A LOUER

avec accès au terrain de stationnement, très bien situé.
S'adresser à:
Salon Marie-Claude
78 St-Jean Baptiste
Tél. 752-6414
16-2-66

VOUS NE VOUS TROMPEZ PAS
LORSQUE VOUS APPELEZ
752-2727
Normand Doucet Inc., 58-A, St-Jean-Baptiste, Victoriaville
lorsqu'il s'agit de DACTYLOGRAPHES, MACHINES A ADDITIONNER, CALCULATEURS qui IMPRIMENT . MACHINES A COMPTABILITE, DUPLICATEURS, en un mot, lorsqu'il s'agit de meubler votre bureau, c'est à l'une des plus anciennes maisons de service de Victoriaville qu'il faut aller.
Notre spécialité : Réparation de machines

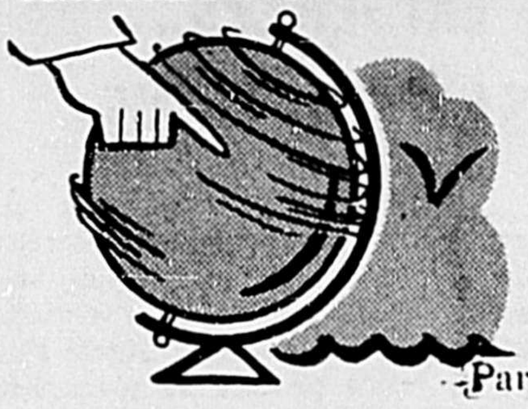
BUNGALOW A LOUER

5 pièces - Salle de bain complète - Très propre.

Situé à 4 Boul. Grégoire, Arthabaska.

POUR INFORMATIONS
Picard — Soir: 752-7964
Bouchard — Jour: 752-9836
10-11-65-jno.

IMPRESSIONS DE VOYAGE





Par : J. A. MORRISSETTE

Les Alpes, le Jura et les Vosges - Pays de rêve

(Suite)

A l'hôtel, nos malles sont défaites, ma femme se repose et nos jeunes sont déjà partis visiter à travers la ville. A mon tour, je pars seul et en visitant, je crois reconnaître certains endroits vus lors de notre premier voyage. Je m'arrête devant un kiosque à journaux où sur la première page d'un journal en langue allemande, évidemment, apparait sous grandes manchettes la photographie de Her Lester B. Pearson. Mais oui! les élections ont eu lieu hier au Canada et ça me rappelle que j'ai même retardé le départ de notre voyage de quelques jours afin d'enregistrer mon vote au bureau provisoire, avant de quitter Princeville. J'achète une demi-douzaine de l'édition que j'adresserai à des amis au Québec. Après avoir parcouru dans le journal les commentaires sur le résultat de l'élection, dans une langue que je ne connais pas, j'arrive cependant, en me guidant par les chiffres à établir que le parti libéral a rapporté le plus grand nombre de sièges, que son chef sera appelé à former un cabinet et qu'il lui faudra gouverner sans majorité absolue. Cependant, je reste tout fier et heureux de cette victoire à laquelle je crois inutile de dire y avoir participer. Je continue à flaner aux alentours de l'hôtel et m'attarde de sorte que lorsque j'y retourne, notre petit groupe est à table et finit presque de prendre le diner. Nos jeunes ont décidé d'aller au théâtre où l'on y joue en langue allemande. Pourquoi y vont-ils alors?... Poussés par la curiosité, probablement. Ma femme et moi n'y voyons aucune objection, mais comme nous avons fait la connaissance de trois couples de Belges qui sont très sympathiques et qui parlent un français lequel ressemble beaucoup au nôtre dans le Québec, nous préférons rester à causer avec eux.

Ces gens sont de haute bourgeoisie. Ils ne sont jamais venus en Amérique et il est facile de constater qu'un tel projet leur paraît plutôt chimérique. Ils conçoivent cependant que, pour nous américains, ces voyages nous sont très faciles à réaliser puisque nous sommes d'un continent où l'argent nous arrive comme une manne... De plus, sans nous le dire clairement, ils prétendent, peut-être avec raison, qu'étant nos ainés, nous nous devons de les visiter.

Enfin, nous passons une agréable soirée en leur compagnie en dégustant du champagne de choix qu'ils se croient tenus de nous offrir. Puis nous réintégrons notre chambre pour un repos qu'il nous faut prendre car demain, nous aurons à faire un trajet de plus de 400 km. pour arriver à Vienne.

AVRIL le 12 :

Franchement, le soleil nous gâte encore ce matin. Il est radieux.

Nous partons à huit heures. La route que nous aurons à suivre nous mènera à St-Walesgang puis à St-Florian d'où nous atteindrons le Danube que nous longerons jusqu'à Melk, pour de là nous rendre à Vienne. De Salzbourg à St-Florian, c'est toujours la montagne dans toute sa splendeur. Le point culminant du trajet, où l'on peut le mieux observer est St-Walesgang.

A St-Florian, nous sommes à une courte distance de Mauthausen, en Haute-Autriche, où fut créé par les Nazis le camp de concentration dans lequel périrent plus de deux cent mille prsonnes et qui évoque l'un des actes le plus sinistre du régime.

Après le lunch que nous prenons au grand air à un endroit choisi, nous nous rendons à ce camp maudit qui laisse sur le visiteur une empreinte macabre et dont le souvenir ne s'efface pas. Louis Fréchette a, dans l'un de ses contes, une expression du terroir que je cite: Quand tout le monde était couché, le gros terreneuve faisait entendre un hurlement plaintif comme s'il eut senti le "cadavre". Et bin oui, le mot est juste ici, l'endroit sent encore le cadavre. L'on y voit les baraquements et les salles de souffrances et de mort des détenus. Ce camp fut construit sur une carrière de granit, la plus grande de l'Autriche. L'atmosphère de cette enceinte est lourde et oppressante. Les dalots de pierre qui conduisaient le sang des victimes semblent teints et les fours crématoires dégagent encore une odeur d'abattoir où l'on y cuit les déchets.

La pensée humaine reste confondue devant autant d'atrocités commises en ce vingtième siècle, artocités qui font pâlir celles employées au Moyen-Age et qui stigmatisent à jamais le nom Nazi.

(A suivre)

CLAUDE PINARD

AVOCAT

VICTORIAVILLE

Bureau
146 est, rue Notre-Dame
Tél. 752-6622

Résidence
9 Ave Des Cèdres
Tél. 752-6622

17-11-66

DEMANDEZ TOUJOURS

LES

BREUVAGES LUCKY ONE VICTORIAVILLE

LIQUEURS DOUCES ET RAFRAICHISSANTES

A ESSENCES DIFFERENTES

Tel que : Cola - Orange - Fraise - Ginger Ale - etc. - etc...

VENDU A TRES BAS PRIX

LIVRAISON A DOMICILE

POUR VOS COMMANDES - SIGNALEZ :

A PRINCEVILLE 364-5104

A VICTORIAVILLE 752-4921

Claude Cormier, distributeur

NOUVEAU PRÉSIDENT DU CENTRE RÉCRÉATIF RÉGIONAL DE WARWICK

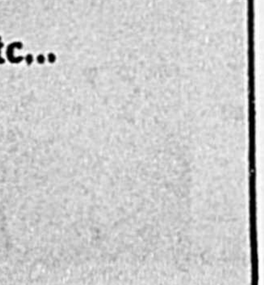
Warwick. — M. Louis-Henri Gauthier de Warwick a été élu président du Centre Récréatif régional de Warwick Inc., lors des élections tenues dimanche; il succède à M. Maurice Kirouac, président-fondateur de ce Centre et un des artisans de la première heure. On a rendu hommage au dévouement du président sortant de charge en soulignant le travail considérable qu'il a abattu depuis 10 ans. Les autres membres du bureau de direction sont MM. Robert Noel d'Arthabaska, vice-président, Yvon Desrochers, Michel Ménard, Lionel Lavertu, Robert Letarte, Gérard Lachance. Lucien Noel et Yvon Côté, directeurs, et tous de Warwick; MM. Marc-Aurèle Lemieux de Tingwick, Fernand Martin d'Arthabaska, Magella Turcotte de Victoriaville, directeurs, ainsi que M. Gaston Letarte de Victoriaville, confirmé dans ses fonctions de secrétaire-trésorier, poste qu'il détient depuis la fondation du Centre.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

SPÉCIAUX de *Février*

AU MAGASIN

J. G. MICHAUD



14 Boul. Carignan — 752-5610 — Victoriaville

Coupons de Lainage

directement de la manufacture
Grandeur ½ à 2 verges
à des
PRIX FORMIDABLES
Venez en juger par vous-même

LE SOUS-SOL regorge de
COUPONS
de toutes sortes
nouvellement arrivés.
A vous d'en profiter

DRAPS DE COTON
imprimés
WABASSO
SPECIAL
Grandeur 72 x 100 — 3.75
Grandeur 81 x 100 — 4.25

Grand Spécial
Coton imprimé
et blanc
3 verges pour 1.00

MARCHANDISE
du printemps
déjà en magasin
Venez immédiatement afin de
profiter du GRAND CHOIX

MESDAMES,

Faites votre grand ménage du printemps de bonne heure. Venez choisir vos nouvelles draperies, ainsi que marquisette à rideaux dans un vaste choix de couleurs de toutes dernières nouveautés.

LE PROGRÈS DE VOTRE ENTREPRISE EST-IL RETARDÉ PAR L'INSUFFISANCE DE CAPITAUX?

La Banque d'expansion industrielle a aidé plusieurs entreprises canadiennes progressives à financer l'achat de terrains, bâtiments, machinerie ou outillage.

Vous auriez probablement intérêt à discuter de vos besoins de financement avec nous.

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

27 SUCCURSALES AU CANADA

TROIS-RIVIÈRES, P.Q.: 550, rue Bonaventure — Téléphone: 375-1621